



Intervju sa
Mirsadom Purivatrom



*Općina dobila na korištenje
kasarnu "Safet Zajko"
Započeli radovi na uređenju*

POČELA REKONSTRUKCIJA
KROVOVA I FASADA
STAMBENIH ZGRADA



POSLO ZA 15 PRIPRAVNIKA



POSJETA DELEGACIJE
ISTANBULSKE OPĆINE BEYOĞLU



SARAJEVO
FILM
FESTIVAL
15-23/
AUGUST
/2014

POWERED BY
HT ERONET

KINO Novi Grad

POKROVITELJ



OPĆINA
NOVI GRAD
SARAJEVO

16-23. august 2014. u 12:00 i 20:45

SADRŽAJ:

Intervju	4
Općinsko vijeće	7
Kabinet načelnika	12
Privreda	21
Infrastruktura	27
Sarajevo kroz historiju	44
Obrazovanje	50
Kultura	56
Sport	58
Obilježavanja	62
Ostale vijesti	80
Predstavljamo MZ	86

Telefoni za hitne intervencije:

HIGIJENSKI SERVIS
++ 387 61 22 99 40

DEŽURNI INSPEKTOR
++ 387 61 22 99 49

IMPRESUM:

IZDAVAČ:

Općina Novi Grad Sarajevo
Tel.+387 33 291 100, 291-313

E-mail: ngsabih.net.ba

www.novigradsarajevo.ba

UREĐIVAČKI KOLEGIJ:
DTP

Hamdija Dizdar, Amina Vatreš-Nezirević
Ermin Okerić

VAŽNIJI TELEFONI I E-MAIL ADRESE

Služba za poslove Općinskog vijeća
033 291-130, fax. 033 291-271
vijece@novigradsarajevo.ba

Općinsko pravobranilaštvo
033 291-162
pravobranilastvo@novigradsarajevo.ba

Stručna služba za poslove kabineta
općinskog načelnika i zajedničke poslove
033 291-100 033 291-103; fax. 033 291-278
infonovigrad@novigradsarajevo.ba
ngsa@bih.net.ba
aminapress@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za obrazovanje, kulturu,
sport i lokalni integrisani razvoj
033 291 117
033 291 281; fax. 291 170
obrazovanjeirazvoj@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za boračka pitanja, rad,
socijalna pitanja i zdravstvo
291-237; fax.291-164
boracka@novigradsarajevo.ba
033 291-173; fax. 291-173
radisocijalnapitanja@novigradsarajevo.ba
291-306; fax.291-281

Općinska služba za privredu, finansije i
inspeksijske poslove
033 291-122
privreda@novigradsarajevo.ba
finasije@novigradsarajevo.ba
ngsafin@bih.net.ba
291-234; fax.291-319
inspekcija@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za urbanizam, imovin-
sko-pravne poslove i katastar nekretnosti
033 291-120; fax. 033 291-224
urbanizam@novigradsarajevo.ba
033 291-279
imovinska@novigradsarajevo.ba

Općinska služba civilne zaštite
033 291-114
cz@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za opću upravu
033 291-233;
opcauprava@novigradsarajevo.ba
matricniured@novigradsarajevo.ba
cern@novigradsarajevo.ba

Općinska Služba za lokalnu samoupravu
033 291-344
mz@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za investicije, komunalnu
infrastrukturu i stambene poslove
033 291-116
investicijeikomunalno@novigradsarajevo.ba



OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO

Intervju: Mirsad Purivatra, direktor Sarajevo Film Festivala

Filmovi koji će se prikazivati tokom SFF-a mogu zadovoljiti sve ukuse publike

Općina Novi Grad i ove će godine biti dio Sarajevo Film Festivala • Ljubitelji sedme umjetnosti u kinu „Novi Grad“ moći će gledati filmove koji će se dan ranije prikazivati na najvećem platnu HT Eronet u centru grada • Uoči početka najznačajnijeg festivala u regionu, direktor i njegov osnivač Mirsad Purivatra za „Info Novi Grad“ govori o 20. izdanju Festivala, koji će trajati od 15. do 23. augusta, programu, gostima, saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo, ali i značaju otvaranja kina „Novi Grad“,



INFO: Gospodine Purivatra, 20. Sarajevo Film Festival samo što nije počeo. Općina Novi Grad Sarajevo je i ove godine finansijski podržala SFF i bit će dio ovog jedinstvenog kulturnog događaja. Je li sve spremno za početak još jednog festivala?

Direkcija SFF-a je odmah nakon završetka 19. festivala počela pripreme za 20., na neki način jubilarni SFF, iako se spremamo da 25. rođendan bude pravi srebrni jubilej. Ovaj 20-ti ipak obilježava jednu značajnu godišnjicu, jer je to druga decenija Festivala koji je počeo

tokom rata, tako da se sjećemo svega onoga što je bilo prije 20-tak godina i pokušavamo rezimirati sve što smo uradili tokom proteklih godina. Pripreme za ovogodišnji Festival dijelom su bile vezane i za 20. godišnjicu, tako da 15-tak dana pred početak Festivala možemo reći da spremno dočekujemo 20. SFF.

INFO: Stanovnici Novog Grada i Sarajeva ove će godine najbolja filmska ostvarenja, dan nakon glavne projekcije, imati priliku gledati u savremeno opremljenom digitalnom kinu „Novi Grad“, smještenom u prizemlju zgrade

Općine Novi Grad Sarajevo. Kino „Novi Grad“ koje raspolaže najsavremenijom kino-opremom, omogućava projekcije filmova u potpuno istoj tehnici kao i u drugim modernim multiplexima, otvoreno je u decembru prošle godine i od tada je na raspolagnju našim građanima. Šta mislite o tom projektu?

Otvaranje kina „Novi Grad“ je jedan od najboljih trenutaka za čitavu historiju kinematografije i filmske umjetnosti. Super je snimati filmove, ali ako se oni nemaju gdje prikazivati onda je to veliki problem. Tako da je svako novo kino otvoreno na

radost filmskih režisera, filmskih profesionalaca i na radost publike. Otvoriti kino u svojoj lokalnoj sredini mislim da je jedna od najljepših stvari koja može da se desi i za porodicu i tinejdžere...da naviknu da na nekoliko stotina metara od svojih domova mogu da odu u kino i pogledaju filmove. U tom smislu, sa svoje strane želim mnogo uspjeha i što više publike. Kultura i sport su najbolji promotori jednog društva, a ukoliko mi ne navikavamo publiku da gleda filmove ili ukoliko nemamo idole na sportskim terenima, djeca se onda neće baviti ni kulturom ni sportom. Tako da mislim da su akcija pokretanja kina i posebnog događaja, devet dana SFF-a u općini Novi Grad i podrška koju ova lokalna zajednica daje SFF-u najbolji pokazatelji da grad i lokalna zajednica jeste to, upravo onoliko koliko u njoj ima kulture i sporta. Kultura i sport su nešto što uvijek mora biti podržano od lokalne zajednice i nas raduje da je ovo jedino kino koje se nalazi van općine Centar. Dakle, sva dešavanja, što se tiče projekcija, su praktično u općini Centar i ovo je jedina projekcija koja se dešava van općine Centra. Prezadovoljni smo da SFF ide van granica općine Centar.

INFO: Koliko filmova ćemo ove godine moći gledati tokom devet dana Festivala i o kojim filmskim ostvarenjima je riječ?

Kao i prethodne dvije, tri godine i ove godine na Festivalu će biti prikazano oko 200 filmova. Od toga je pola kratkih, dio dokumentarnih i oko 70 do 80 igranih filmova, što znači da je program razvrstan u 12 različitih sekcija. Filmovi koji će se prikazivati mogu zadovoljiti sve ukuse publike, od najmlađih do najstarijih. Dakle, imamo dječiji program, program za tinejdžere, zatim imamo program za istinske ljubitelje umjetničkog filma, imamo popularne filmove koji će se prikazivati na najvećem platnu HT Eronet u centru grada, pred tri hiljade ljudi, a koji će se dan kasnije prikazivati u kinu „Novi Grad“. Imamo



zatim BH film, program koji se tiče samo muzičkih filmova, tako da će svako moći za sebe naći neki film koji će mu biti zanimljivo pogledati. Naša je želja da u ovom vremenu tehnoloških promjena, kada mladi ljudi sve više vremena provode ispred kompjutera, publika shvati kolika je ljepota gledanja filma u kino dvorani, zajedno sa 200, 300 ili 3. 000 ljudi. Mislim da je to neprocjenjiv doživljaj.

INFO: Šta će to stanovnici Novog Grada i grada Sarajeva moći

gledati u kinu „Novi Grad“ tokom ovogodišnjeg Festivala ?

Ono što je nama vrlo zanimljivo i što smo primijetili zadnjih nekoliko godina je to da je zaista veliki broj gledalaca iz grada, bez obzira da li se radi o onima koji stanuju u centru grada ili naših gostiju, odnosno stranih posjetilaca grada, dolazilo u Novi Grad, odnosno u ljetno kino na Dobrinji i u multimedijalnu salu gdje su filmovi prikazivani“ što znači da je i ovo kino prihvaćeno kao sastavni



dio SFF-a, ne samo od ljudi iz lokalne sredine, nego i od ljudi koji dolaze iz centra grada i stranih posjetilaca. Mi ćemo zaista učiniti sve da građanima omogućimo program koji će i tokom dana i u večernjim satima biti na najvišem nivou, odnosno najbolje što SFF može ponuditi. U jutarnjim terminima u kinu „Novi Grad“ imat ćemo projekcije dječijih filmova, koji će biti presjek filmova koji dolaze i iz Evrope i iz Amerike. Dakle, neće to biti samo holivudska produkcija u kojoj se samo nešto kreće i u kojoj je puno frke, bit će i lijepih filmova iz Evrope koji pričaju divne priče, koje mogu pogledati i djeca i cijela porodica. Raduje nas to da će gledati filmove iz Slovenije, iz skandinavskih zemalja, Francuske itd. Sve su to priče koje su vrlo bliske nama i koje nadopunjuju jednu vrstu obrazovanja koje imamo u školama, ali mislim da je značajno da ne gledamo samo holivudski film, nego da gledamo i prave igrane filmove koji su pravljani za dječiju populaciju. U večernjim satima u kinu „Novi Grad“ gledat ćemo filmove koji su dan ranije prikazani na najvećem platnu HT Eronet Open Air i učinit ćemo sve da svi gosti koji budu na projekcijama u Sarajevu, dođu i u općinu Novi Grad i da se prije ili nakon projekcije predstave novogradskej publici, odnosno publici koja će doći u kino „Novi Grad“.

INFO: Koji su to najznačajniji gosti koji će posjetiti ovogodišnji Festival ?

Ove godine ćemo imati dosta gostiju koji su i ranijih godina dolazili. Želimo da se neki od njih vrate, a mnogi od njih ukoliko ne snimaju filmove dolaze i sa zadovoljstvom su prihvatili poziv. Ove godine ćemo imati mnogo zanimljivih gostiju, kao i domaćih autora. Raduje nas da će Jasmila Žbanić, jedna od naših najboljih režiserki biti ponovo na SFF-u sa svojim novim filmom, koji je drugačiji od prethodnih filmova i ima dosta elemenata komedije, tako da mislim da će biti vrlo zanimljivo pogledati novi film Jasmile Žbanić. Iz

Evrope nam dolaze brojni gosti, neki od njih su oskarovci, tako da ćemo imati priliku da vidimo i režisere i glumce koji su ponijeli najznačajnije titule, od oskara do najbolje glumice u Kanu, a iz svijeta najavljujemo meksičku kinematografiju i jednog od njihovih najznačajnijih glumaca danas, najveću filmsku zvijezdu Gaela Garcíu Bernala.

INFO: I za kraj Vaša poruka ljubiteljima filmske umjetnosti?

Moja poruka je da SFF jeste u ovom trenutku najznačajnija filmska smotra u ovom regionu i neka svi iskoriste priliku da gledaju filmove. Dakle, uvijek ima vremena i za provod i

za susrete, ali mislim da će jedan odlazak dnevno u kino svima učiniti neko nezaboravno iskustvo. Pozivam i djecu, i tinejdžere i porodice i srednju generaciju da odu u kino i koji god da film izaberu, mislim da se neće pokajati. Eto to je moja poruka i ne bih volio da izdvojim ni jedan film, ali bih ponovo iskoristio priliku da pozovem ljude da se odluče da odu da pogledaju film i dožive jedan izlazak sa dvije, tri stotine ljudi u dvorani u kojoj će vidjeti jedno zanimljivo ostvarenje i nakon toga pričati o njemu i otići negdje na druženje, što će stvoriti priliku da se sjećaju i izlaska i SFF-a i grada u jednom drugačijem svjetlu.





OTKAZANA 18. TRADICIONALNA MANIFESTACIJA "NOVOGRADSKI DANI 2014."

Sredstva usmjerena za pomoć stanovništvu pogođenom poplavama

Na prijedlog Odbora za organizaciju manifestacije „Novogradski dani 2014.“, Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo donijelo je na 17. sjednici Odluku o otkazivanju 18. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2014.“. Manifestacija je otkazana zbog vanredne situacije uzrokovane elementarnim nepogodama - poplavama i klizištima u velikom dijelu naše zemlje. Ovom odlukom, budžetska sredstva namijenjena za održavanje manifestacije preraspoređena su u svrhu pomoći stanovništvu stradalom u poplavama. „Smatramo da u situaciji u kojoj se našlo stanovništvo naše zemlje nakon elementarnih nepogoda nije prikladno održavati manifestaciju čije je otvaranje trebalo biti 30. maja, a koja je većim dijelom svečanog i zabavnog karaktera. Također, mišljenja smo da je novac u iznosu od 70. 000 maraka, koji je terbao biti utrošen u održavanje ove manifestacije, potrebno uputiti prema žrtvama poplavljenih područja“, rekla je Edina Gabela, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo. Dodala je da će program obilježavanja značajnih događaja i ličnosti iz perioda odbrambeno-oslobodilačkog rata 1992.-1995. godine i narodno-oslobodilačkog rata 1941.-1945. godine, kao i Dan odbrane Općine Novi Grad Sarajevo, 8. juni, provesti nadležna Općinska služba, u skladu sa kalendarom događaja Općine Novi Grad Sarajevo.





17. SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA NOVI GRAD SARAJEVO

Usvojen izvještaj o izvršenju budžeta Općine za prošlu godinu

Općina je u prošloj godini ostvarila dva miliona maraka vlastitih prihoda više u odnosu na 2012. godinu • Trošenje budžetskih sredstava odvija se u skladu sa prikupljenim prihodima

Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo usvojilo je na 17. sjednici Vijeća, 27. maja, izvještaj o izvršenju budžeta i godišnji obračun Općine Novi Grad Sarajevo za 2013. godinu. Općina je u protekloj godini ostvarila 2. 000 000 maraka vlastitih prihoda više u odnosu na 2012. godinu. Kako je pojasnio Emir Dedović, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za privredu, finansije i inspeksijske poslove, izvršenje budžeta za 2013. godinu može se ocijeniti dosta uspješnim obzirom na tešku finansijsku situaciju u kojoj su se našli i Federacija BiH i Kanton Sarajevo. „Općina Novi Grad Sarajevo nema dugovanja prema izvođačima radova, niti je kreditno zadužena. Trošenje budžetskih sredstava odvija se u skladu sa prikupljenim prihodima, odnosno poslovi sa izvođačima radova i druge obaveze ugovaraju se u skladu sa prihodima. Ovakvim načinom rada nećemo doći u situaciju da Općina Novi Grad Sarajevo nekome bude dužna. Sredstva koja su ostala kao suficit raspoređena su u implementaciju projekata planiranih u 2014. godini“, objasnio je Dedović.

“Zlatna plaketa odbrane Općine Novi Grad Sarajevo” dodijeljena Fikretu Kerešu

Vijeće je donijelo odluku da se općinsko priznanje „Zlatna plaketa odbrane Općine Novi Grad Sarajevo“ ove godine dodijeli Fikretu Kerešu, pripadniku Armije RBiH, 80 - postotnom RVI i dobitniku najvećeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“. Priznanje se dodjeljuje za izuzetne zasluge u odbrani Općine Novi Grad Sarajevo i Bosne i Hercegovine u odbarmbeno-oslobodilačkom ratu 1992.-1995. godine, kao i organizaciji života i rada građana u ratnim uvjetima.

Data saglasnost za kupovinu zemljišta za gradnju Memorijalnog centra na brdu Žuč

Općinsko vijeće dalo saglasnost općinskom Načelniku za zaključivanje ugovora za kupovinu građevinskog zemljišta na kojem će se graditi Memorijalni centar na brdu Žuč - lokalitet Golo brdo.



Kupovinom zemljišta površine od oko 30 dunuma, Općina Novi Grad Sarajevo započinje realizaciju projekta o kojem se godinama govori, a do sada nije ništa urađeno. Najveći problem za realizaciju ovog projekta predstavljala je nabavka zemljišta. Današnje davanje saglasnosti za kupovinu zemljišta sigurno će obradovati mnoge naše borbe koji su proveli godine svoga života u borbama za odbranu Sarajeva na Žuču, ali i porodice šehida i poginulih boraca čiji su očevi i supružnici položili svoje živote braneći našu zemlju od agresora. Izgradnjom spomeničkog kompleksa na Golom Brdu na Žuču bit će urađen veliki projekat značajan za Općinu Novi Grad i grad Sarajevo. Njegovom izgradnjom bit će obilježeno mjesto na kojem su izvojevane pobjede boraca Armije RBiH za odbranu naše općine, grada i države BiH. Bit će to vječiti svjedok, koji će budućim generacijama svjedočiti o svemu onome što se na ovim prostorima dešavalo u periodu agresije na našu zemlju od 1992. – 1995. godine.

Poboljšati položaj boračke populacije

Vijećnicima je prezentirana informacija o ostvarenim pravima na zdravstvenu zaštitu po Zkonu o dopunskim pravima boraca - branitelja BiH putem Službe za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo, kao i informacija o stanju, problemima i načinu rješavanja pitanja od interesa boračke populacije i njihovih porodica u općini Novi Grad Sarajevo. Kako bi se poboljšao položaj pripadnika boračke populacije, Komisija za boračka pitanja Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo predložila je preporuke koje je neophodno uputiti prema Ministarstvu za boračka pitanja Kantona Sarajevo, jer se boračka populacija i njihove porodice kontinuirano isključuju iz prava po osnovu Zakona o dopunskim pravima boraca -

branitelja BiH. S tim u vezi zaključeno je da je neophodno produžiti rok za utvrđivanje statusa RVI, dječijim doplatkom obuhvatiti sve kategorije RVI, ne ukidati dječije doplatke za djecu RVI ispod 80 posto invaliditeta i pronaći modus i obavezati Zavod za zapošljavanje Kantona Sarajevo, da prilikom zapošljavanja prioritet imaju djeca boračke populacije. Vijećnicima su date na znanje informacija o učešću Općine Novi Grad Sarajevo u projektima koji se finansiraju iz međunarodnih fondova u periodu 2013 – 2014. godine, informacija o stanju i problemima deminiranosti na području Novog Grada, kao i informacija o stanju provedbeno-planske dokumentacije na području općine Novi Grad Sarajevo.

Crkvama i vjerskim zajednicama 150. 000 maraka

Vijeće je usvojilo odluku o finansiranju projekata crkava i vjerskih zajednica u 2014. godini. Za ove namjene iz budžeta Općine Novi Grad Sarajevo izdvojeno je 150. 000 maraka. Sredstva će biti dodijeljena Medžlisi islamske zajednice Sarajevo, Vrhbosanskoj nadbiskupiji Sarajevo, Mitropoliji Dabrobosanskoj Sarajevo i Jevrejskoj općini Sarajevo. Usvojen je i prijedlog odluke o građevinskom zemljištu, prijedlog odluke o načinu i uvjetima raspolaganja nekretninama u vlasništvu Općine Novi Grad Sarajevo, kao i prijedlog odluke o načinu i uvjetima raspolaganja nekretninama u vlasništvu Općine neposrednom pogodbom ili zamjenom nekretnina. Utvrđen je i prijedlog odluke o finansiranju projekata nevladinih i neprofitnih organizacija iz budžeta Općine Novi Grad Sarajevo u 2014. godini. Također, vijećnici su usvojili i Nacrt strategije za mlade Općine Novi Grad Sarajevo i uputili ga u javnu raspravu u trajanju od 15 dana, kao i izvještaj o stanju poslovnih prostora, garaža i garažnih mjesta sa osvrtnom na izvršenu naplatu zakupnina za izdate prostore, garaže i garažna mjesta za 2013. godinu sa prijedlogom otpisa.



18. SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA NOVI GRAD SARAJEVO

U Novom Gradu će se graditi tri sportska i šest dječijih igrališta

Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo održalo je 30. juna 18. radnu sjednicu Vijeća na kojoj je razmatran i usvojen Izvještaj o stanju i uslovima rada mjesnih zajednica s aspekta prostornih, materijalno - tehničkih i finansijskih uslova rada.

Na dnevnom redu bila je i informacija o stanju i izgradnji objekata kulturnih i sportskih sadržaja na području općine Novi Grad Sarajevo. Kako je kazao mr. Elvir Resić, pomoćnik načelnika Općine Novi Gard Sarajevo za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj, Općina Novi Grad raspolaže sa tri sportska objekta i 40 sportskih ploha, a u izgradnji su još dva sporstka objekta.

Radovi na izgradnji sportske dvorane „Srce“ u Buča Potoku trebali bi biti završeni za mjesec. Također, u toku je izgradnja sportske sale uz Osnovnu školu „Behaudin Selmanović“ u Brijesću, čiji završetak se očekuje u toku ove godine.

Osim toga, grade se i nove sportske plohe u mjesnim zajednicama „Alipašin Most I“ i „Naselje heroja Sokolje“, kao i rekonstrukcija ostalih igrališta i postojećeg mobilijara.

U narednom periodu planirana je izgradnja tri velika sportska igrališta i šest dječijih igrališta. Za izgradnju sportskih igrališta na području Novog Grada budžetom je planirano 700.000 KM, od čega je 400.000 KM predviđeno za sportska igrališta u Brijesću, Boljakovom Potoku i Švrakinom Selu, dok je 300. 000 KM izdvojeno za izgradnju igrališta sa dječijim mobilijarom.

Kada su u pitanju objekti vezani za kulturu, Resić je kazao da su u toku pripremni radovi za sanaciju objekta „Doma



kulture“ u Švrakinom Selu, a već pola godine u funkciji je kino „Novi Grad“, koje je smješteno u prizemlju zgrade Općine. Vijeće je na junskoj sjednici razmatralo i prihvatilo akte iz imovinsko - pravne oblasti.



VANREDNA SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA NOVI GRAD SARAJEVO

Obezbijeđena dodatna sredstva za sanaciju klizišta i opremanje civilne zaštite

Stotinu hiljada maraka budžetskih sredstava usmjereno za pomoć općinama koje su najviše pogođene poplavama i klizištima

OpćinskovićeNoviGradSarajevo održalo je 30. maja, vanrednu sjednicu posvećenu prirodnim nepogodama koje su nedavno pogodile veliki dio naše zemlje i općinu Novi Grad Sarajevo. Razmatrana je informacija o poplavama i aktivnostima koje su poduzete u cilju sprečavanja nastanka poplava na području novogradske općine, kao i mogućnosti sanacije klizišta i regulacije korita rijeka na području općine Novi Grad Sarajevo. S tim u vez, Vijeće je usvojilo izmjene i dopune budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za ovu godinu, kojima su obezbijeđena sredstva za sanaciju četiri klizišta na području Novog Grada, kao i 450. 000 maraka za materijalno - tehničko osposobljavanje Civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo. Sjednici su prisustvovali vršilac dužnosti premijera Vlade Kantona Sarajevo Muhamed Kozadra, Fuad Babić, koordinator za sanaciju klizišta u Zavodu za izgradnju Kantona Sarajevo, Hamdija Efendić, direktor Zavoda za planiranje razvoja Kantona Sarajevo, kao i predstavnici Ministarstva privrede KS-a. Tom prilikom v.d. premijera Muhamed Kozadra kazao je da će Vlada Kantona pružiti finansijsku pomoć Općini Novi Grad Sarajevo u saniranju klizišta, kao i drugim općinama. Kako je istaknuto tokom sjednice, naša općina je zahvaljujući realizaciji projekta čišćenja i uređenja korita rijeka i potoka na području općine, relativno dobro prošla tokom velikih poplava koje su zahvatile širi region naše zemlje.

Zahvaljući tim radovima, u značajnoj su mjeri prevenirana izlivanja rijeka i potoka u Novom Gradu. Međutim, obilne kišne padavine doprinjele su pokretanju klizišta. "Imali smo velikih problema kada su u pitanju klizišta. Iako ima mnogo registrovanih klizišta na području Novog Grada, aktivirana su nova. Nakon što su elementarne nepogode pogodile našu zemlju, Kolegij OV-a je zatražio održavanje vanredne sjednice o ovoj temi. Trenutno imamo za četiri klizišta spremnu projektnu dokumentaciju gdje bi se moglo krenuti u sanaciju klizišta. Općina je pripremila i rebalans budžeta gdje bi svako od tih klizišta Općina sufinansirala po 100.000 maraka kako bi se što prije krenulo u njihovu sanaciju", pojasnio je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić. Dodao je da Općina Novi Grad Sarajevo mora imati Civilnu zaštitu koja je spremna za bilo koju vrstu vanredne situacije. "Odgovorni smo prema našim građanima na vrijeme reagovati. Stoga smatramo da naša Civilna zaštita mora biti spremna i imati na raspolaganju materijalno - tehnička sredstva", objasnio je načelnik Efendić. Kako bi se pomoglo stanovništvu područja ugroženih poplavama, Vijeće je donijelo odluku da se 100. 000 maraka budžetskih sredstava usmjeri prema općinama koje su najviše pogođene poplavama i klizištima, kao što su Žepče, Maglaj, Zenica i druge.



Delegacija centralne istanbulske Općine Beyoglu u zvaničnoj posjeti Općini Novi Grad Sarajevo

U prvoj zvaničnoj posjeti Općini Novi Grad Sarajevo, od 18. do 20. juna, boravila je delegacija centralne istanbulske Općine Beyoglu, koju je predvodio načelnik Ahmet Misbah Demircan. Goste iz Turske dočekali su načelnik Semir Efendić i njegovi saradnici. Tokom susreta razgovarano je o mogućnostima buduće saradnje između ove dvije općine. Načelnik Efendić upoznao je goste sa razvojnim mogućnostima općine Novi Grad i prezentirao im potencijale kojima ova lokalna zajednica raspolaže, kako bi pronašli najbolje načine za buduću saradnju, prvenstveno u oblasti razvoja ekonomije i privlačenja investicija u općinu Novi Grad. Također, razgovarano je i o saradnji u drugim oblastima, kao što su obrazovanje, kultura i turizma. Efendić je govorio o projektima koji se trenutno realiziraju u Novom Gradu, te ukazao na mnoge razvojne mogućnosti kojima raspolaže najmnogoljudnija općina u BiH. „Centralna istanbulska Općina je jedna od najprestižnijih i najvažnijih općina u Republici Turskoj. Sretan sam da je naša





saradnja koja je započela prije godinu dana prilikom naših posjeta Općini Beyoglu, rezultirala i njihovom posjetom našoj Općini. Razgovarali smo o privlačenju investicija, gdje nam kolege iz Turske mogu dosta pomoći, obzirom na to da je to općina koja ima dosta razvijen turizam, gdje je puno hotela i ugostiteljskih sadržaja. Tako da na neki način možemo koristiti njihove kontakte, kako bi neke projekte Općine Novi Grad predložili za investiranje“, kazao je načelnik Efendić.

Kako je kazao načelnik Demircan, razlog posjete je historijska veza koju imaju BiH i Republika Turska, a pogotovo veza između općina Novi Grad Sarajevo i Beyoglu - Istanbul.

„Polazeći od te kulturne veze koju već posjedujemo, smatramo da imamo mnogo sličnosti i u ostalim segmentima, iako se radi o dva različita naroda. U tom smislu mislim da ćemo u mnogim aspektima naći zajednički interes za poboljšanje uslova u općini Novi Grad“, izjavio je načelnik Općine Beyoglu.

Istakao je da je Općina Beyoglu u posljednjih deset godina uspjela, u ekonomskom smislu, postići veliki uspjeh.

„Mislim da sa iskustvima kojima raspolažemo, ali i iskustvima Općine Novi Grad Sarajevo, kroz potpisivanje jednog bratskog protokola o saradnji, možemo naći mogućnosti saradnje u sferi obrazovanja, turizma i ekonomskog razvoja, kao i u drugim oblastima“, rekao je Demircan.



Općine Novi Grad i Beyoglu potpisale sporazum o međusobnoj saradnji

U okviru prve zvanične posjete delegacije centralne istanbulske Općine Beyoglu sarajevskoj Općini Novi Grad, 20. juna, upriličeno je potpisivanje sporazum o zajedničkoj saradnji između općina Novi Grad Sarajevo i Beyoglu - Istanbul. Sporazum su potpisali načelnici općina Semir Efendić i Ahmet Misbah Demircan. To je, kako je kazao Efendić, prvi veoma važan korak u njihovoj saradnji koja će se posebno odnositi na oblast ekonomije i zapošljavanja. Dodao je da Općina Novi Grad može iskoristiti jako dobra iskustva iz Općine Beyoglu, koja je, u posljednjih 12 godina, od kako je vodi načelnik Ahmet Misbah Demircan, otvorila 90.000 novih radnih mjesta. „Pokušat ćemo da od njih iskoristimo bar neka iskustva, kao i veze koje imaju sa međunarodnim investitorima. Dogovorili smo da pripremimo projekte koje imamo u oblasti gradnje ugostiteljskih sadržaja koje ćemo im poslati. Oni će to predložiti investitorima koji imaju izgrađene hotelske kapacitete u njihovoj općini, koja se nalazi na najvažnijoj

lokaciji u Istanbulu. Načelnik Demircan pretpostavlja da će neko od tih investitora biti zainteresiran za ulaganje u općinu Novi Grad i gradnju hotela. Potpisivanje ovog ugovora za nas je jako dobro kako bi imali blizak kontakt sa onima koji svoj posao rade dobro. Vjerujem da će to rezultirati time da ćemo i mi početi raditi bolje“, kazao je Efendić i dodao da je prednost Sarajeva blizina planina i interes ljudi za zimski turizam. Načelnik Demircan istakao je da potpisivanje ovog ugovora predstavlja deklaraciju prijateljstva između ove dvije općine koja traje stoljećima. „Poznato je da mi imamo jake historijske veze sa BiH i potpisivanje ovog sporazuma je samo deklaracija onoga što je već prethodno postojalo. Mi dijelimo i vašu radost i bol. Zajedno smo srećni, zajedno smo tužni. Potpisivanje jednog bratskog protokola o saradnji, možemo naći mogućnosti saradnje u sferi obrazovanja, turizma i ekonomskog razvoja, kao i u drugim oblastima“, rekao je Demircan. Istakao je da je Beyoglu članica svjetskih asocijacija općina



koje se umrežavaju i međusobno dijele iskustva i najbolje prakse, ali da ima sasvim drugačiji odnos sa Općinom Novi Grad i drugim sarajevskim općinama, koji se temelji na dugogodišnjim prijateljskim vezama.

Panel diskusija „Uloga mladih u razvoju društva - Iskustva Istanbula i Sarajeva“

U sklopu trodnevne posjete delegacije istanbulske Općine Beyoglu Općini Novi Grad Sarajevo u multimedijalnoj sali Općine održana je i panel diskusija o temi „Uloga mladih u razvoju društva - Iskustva Istanbula i Sarajeva“, u kojoj je učestvovao veliki broj mladih ljudi. Uvodničari su bili načelnici općina Novi Grad Sarajevo i Beyoglu Semir Efendić i Ahmet Misbah Demirca, koji su tokom izlaganja, između ostalog govorili o ličnim iskustvima društvenog angažmana, te o ulozi mladih u razvoju društva u Sarajevu i Istanbulu. Također, razmijenili su iskustva dviju lokalnih praksi. Prije početka diskusije prisutnima je prezentiran kratki dokumentarni film o kulturi i umjetnosti u Općini Beyoglu.





Ambasador države Kuvajt u BiH posjetio Općinu Novi Grad

Delagacija Saveza općina države Kuvajt, predvođena ambasadorom države Kuvajt u BiH dr. Nasserom Redenom Al Motairijem i njegovim zamjenikom Adelom Al Adghamom boravila je 23. juna u posjeti Općini Novi Grad Sarajevo, gdje su se susreli sa načelnikom Semirom Efendićem i njegovim saradnicima. Razgovarano je o privlačenju stranih investicija u općinu Novi Grad. Članovi kuvajtske delegacije istakli su da je Novi Grad pogodno mjesto za strana ulaganja, te da su kuvajtski investitori zainteresirani za investiranja na području ove lokalne zajednice. Tom prilikom zahvalili su načelniku Efendiću na reakciji koju je uputio povodom nesmotrenih izjava bivšeg ministra sigurnosti BiH Fahrudina Radončića vezanih za investitore iz arapskih zemalja. Istaknuto je da se u općini Novi Grad Sarajevo već realizira projekat jedne kuvajtske firme vrijedan 5,5 miliona maraka, od čega direktnu korist ima lokalno stanovništvo, budžet Općine i građevinska operativa koja je uposlena na izgradnji. Firma Ardh Aljazeera već je uplatila donaciju za dogradnju škole, a finansirat će i rekonstrukciju lokalne ceste u dužini od 1. 300 metara, kao i izgradnju vodovodne infrastrukture u Ahatovičkoj i Doljanskoj ulici do rezidencijalnog naselja, što će lokalnom stanovništvu omogućiti priključenje na gradsku vodovodnu mrežu. Ukupno u projekte korisne za lokalnu zajednicu - školsku, cestovnu i vodovodnu infrastrukturu, ova firma ulaže 700. 000 maraka. Prilikom sastanka, načelnik Efendić je upoznao goste sa razvojnim mogućnostima općine Novi Grad i prezentirao im

potencijale kojima ova lokalna zajednica raspolaže. Pojasnio je procedure kupovine zemljišta i nadležnosti Općine pri izdavanju dozvola za gradnju. U tom smislu, pojasnio je da bez obzira na to što državljani stranih zemalja u BiH prema važećim zakonima ne mogu kupovati nekretnine, to mogu učiniti firme koje imaju sjedište u našoj zemlji, bez obzira na vlasničku strukturu tih firmi. U situaciji kada je nezaposlenost u BiH najveća u Evropi, jedan od izlaza iz teške ekonomske situacije su upravo direktna strana ulaganja.

Na sastanku je dogovoreno da Općina pripremi i dostavi Ambasadi države Kuvajt u BiH informaciju o mogućnostima investiranja, kako bi Ambasada to mogla ponuditi zainteresiranim investitorima.





SARADNJA OPĆINE NOVI GRAD SARAJEVO I ŠVEDSKOG GRADA LIDKÖPINGA

Održana konferencija pod nazivom „Enterprise democracy“

U Općini Novi Grad Sarajevo, 4. juna, boravila je delegacija švedskog grada Lidköpinga, koju je predvodio gradonačelnik Kjell Hedvall. Švedsku delegaciju ugostio je načelnik Općine Semir Efendić, a nakon prijema, u okviru saradnje između dvije općine održana je konferencija pod nazivom „Enterprise democracy“. Skup kojem su prisustvovali gosti iz Lidköpinga, predstavnici Švedske agencije za međunarodni razvoj (SIDA), poslovnog i nevladinog sektora, institucija vlasti, univerzitetske zajednice, Općinskog vijeća Novi Grad i učenici iz novogradskih srednjih škola, otvorio je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić. Konferencija koja ima karakter međuopćinske, prekogranične saradnje posvećena je razvoju poduzetništva i značaju društvenog kapitala, a učesnici konferencije su kroz predavanja i prezentacije razmijenili iskustva iz lokalnih praksi. Načelnik Efendić govorio je o važnosti dobrog dijaloga i sa prisutnima podijelio pozitivna iskustva zajedničkog rješavanja problema stanovnika Novog Grada, koja su rezultat dobrog dijaloga između javnog sektora i građana općine Novi Grad Sarajevo. Kazao je da je direktna komunikacija predstavnika lokalne zajednice sa građanima najbolji način zajedničkog rješavanja postojećih problema. U tom smislu, Općina Novi Grad Sarajevo nastoji da bude u stalnoj komunikaciji sa građanima, udruženjima i organizacijama. „Saradnja između općina Novi

Grad Sarajevo i Lidköping iz Švedske traje izvjestan period. Današnjom konferencijom intenziviramo konkretnu saradnju sa ovom Općinom, prije svega oblasti iz segmenta zapošljavanja mladih ljudi i nastavak saradnje u oblasti obrazovanja i kulture. Akcenat će biti na stvaranju uslova da se jedan broj mladih ljudi zaposli. Cilj nam je da radimo zajednički na takozvanom neformalnom obrazovanju, koje podrazumijeva obuku za ljude koji nemaju posao u svojoj struci. Uz prekvalifikaciju i dodatno obrazovanje, mogućnosti zapošljavanja će biti znatno bolje“, objasnio je Elvir Resić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj. Kjell Hedvall, gradonačelnik općine Lidköping kazao je da u tom gradu ima puno mladih ljudi iz BiH i da su oni dosta motivirani da uče. „Bosanci iz Novog Grada su među najboljim učenicima i studentima. Oni su u Švedskoj vrlo motivirani da rade i uče tamo i pitanje je da li će se vratiti u BiH. Ono što oni žele da vide u BiH je budućnost. Znači, ovdje treba mladima osigurati bolju budućnost“, izjavio je Hedvall. Jedan od brojnih govornika na konferenciji Per Eric Ullberg Ornell, vođa projekta, govorio je o projektima socijalnog kapitala i socijalnog poduzetništva za razvoj i rast na općinskom nivou. Također, na konferenciji se govorilo i o značaju dugoročnog strateškog planiranja, o dijalogu između građana i političkih odluka, te o drugim temama.



Predstavnik Općine Novi Grad Sarajevo na Međunarodnoj matematičkoj olimpijadi za srednje škole

Općinu Novi Grad Sarajevo, 17. juna, posjetio je jedan od najuspješnijih bosanskohercegovačkih matematičara, srednjoškolac Adnan Kreho, zajedno sa ocem Ademom. Ovog mladog talentiranog 17-togodišnjaka, stanovnika općine Novi Grad Sarajevo, primio je općinski načelnik Semir Efendić. Adnan je odličan učenik i od osnovne škole postiže zapažene rezultate na takmičenjima iz matematike. Na takmičenjima, koja su održana u 2012. godini, Adnan je na svim nivoima osvojio prvo mjesto (kantonalnom, federalnom i državnom nivou), a učestvovao je i na Balkanijadi u Grčkoj. I ove godine postigao je zapažene rezultate na takmičenjima iz matematike i plasirao se među šest najboljih matematičara – srednjoškolaca u BiH. Adnan je sa još pet Bosanaca i Hercegovaca našu zemlju predstavljao na Međunarodnoj matematičkoj olimpijadi za srednje škole koja je održana u južnoafričkom gradu Cape Townu, od 3. do 13. jula ove godine. Prilikom posjete Općini Novi Grad, Adnan i njegov otac izrazili su zahvalnost načelniku i njegovim saradnicima koji su prepoznali Adnanove rezultate i odlučili da finansijski pomognu njegov odlazak na takmičenje u Južnoafričku Republiku, koji je bio upitan zbog nedostatka finansijskih sredstava. „Talentiranost iz matematike Adnan pokazuje još od prvog razreda osnovne škole. Mnogo puta je na svim nivoima osvajao prvo mjesto, ali do sada nije imao priliku da ga primi načelnik Općine u kojoj živi. Iako smo se nekoliko puta obraćali nadležnima u Općini Novi Grad, moj sin nikada nije ostvario pravo na stipendiju koju je pošteno zaslužio. Zahvalni smo načelniku Efendiću što nas je ugostio u

svom uredu, a posebno što je pomogao Adnanov odlazak na takmičenje u Cape Town“, kazao je ponosni otac Adem Kreho, ističući da veći nivoi vlasti nemaju sluha za talentirane učenike, bez obzira na to što oni na takmičenjima predstavljaju državu Bosnu i Hercegovinu.

Prilikom posjete Općini Novi Grad, načelnik Efendić uručio je mladom matematičaru skroman poklon, kao znak pažnje zbog postignutog uspjeha.

Načelnik je istakao da je obaveza lokalne zajednice da podrži mlade talente i poželio im uspjeh u budućem radu.



Predstavnici poljoprivredne zadruge „Tarevci” posjetili Općinu Novi Grad

Općinu Novi Grad Sarajevo, 6. juna, posjetili su predstavnici Opšte poljoprivredne zadruge „Tarevci” iz Modriče, na čelu sa direktorom Nahdetom Sulejmenom. U posjeti koja je upriličena u sklopu priprema za otvaranje „Bosanske tržnice, koju Općina Novi Grad Sarajevo planira otvoriti u ovoj godini, bili su i Samil Ibrahimpašić, predsjednik Upravnog odbora Nezavisnog biroa za razvoj i Serdar Husejn, predsjednik Udruženja građana „Centar za razvoj ruralnih područja”. Ova poljoprivredna zadruga djeluje već desetak godina i veoma je uspješna u svom radu, a prilikom posjete, dogovoreno je da svoje proizvode plasiraju, između ostalog, i putem „Bosanske tržnice” koja će biti otvorena na Dobrinji. Predstavници zadruge, zajedno sa predstavnicima Općine Novi Grad, obišli su prostorije gdje se trenutno radi adaptacija prostora za potrebe „Bosanske tržnice”. Također, sastali su se sa načelnikom Općine Semirom Efendićem, sa kojim su razgovarali o budućim planovima za razvoj poljoprivredne zadruge „Tarevci”. Tokom sastanka posebno je istaknut plan da ova zadruga završi instalaciju velike hladnjače, projekta koji



vrijedi više stotina hiljada maraka, a koji se realizira uz pomoć Američke razvojne agencije USAID i Turske razvojne agencije TIKa. Kada je u pitanju instalacija ove hladnjače, zatražena je i pomoć Općine Novi Grad, te je dogovoreno da se aplikacija uputi Općinskom vijeću Novi Grad Sarajevo na razmatranje.

NAČELNIK EFENDIĆ NA PRIREDBI U SREBRENICI

Učenici iz Konjević Polja proslavili uspješan završetak školske godine

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić prisustvovao je sa saradnicima, 6. juna, kulturnom programu koji su pripremili bošnjačka djeca iz Konjević Polja. Djeca su posljednja četiri mjeseca pohađala nastavu u improviziranom prostoru u Novoj Kasabi, a priredba, koja je održana u Domu kulture u Srebrenici, organizirana je u povodu uspješnog završetka školske 2013./2014. godine. Tom prilikom, načelniku Efendiću uručena je zahvalnica za iskazanu podršku koju je Općina Novi Grad Sarajevo pružala učenicima Konjević Polja i njihovim roditeljima u ostvarivanju njihovih legitimnih ljudskih prava, od samog početka protesta koji su se dešavali u Sarajevu, pa do završetka školske godine. Bila je to izuzetno lijepa priredba kojoj su prisustvovali brojni Srebreničani i gosti, a priredbi je, između ostalih, prisustvovao i federalni ministar obrazovanja Damir Mašić, koji je dosta pomogao da bi ova djeca uspješno završila školsku godinu. Rezultati koje su djeca postigla su fascinantni, obzirom na to da se radilo o intenzivnoj nastavi koja je trajala po cijeli dan. S njima su radili mladi nastavnici iz Sarajeva, koje je angažiralo nadležno ministarstvo obrazovanja.



Načelnik Efendić ugostio predstavnike Udruženja penzionera Novi Grad



Općinu Novi Grad Sarajevo, 23. maja, su posjetili predstavnici Udruženja penzionera Općine Novi Grad Kemal Berberović, predsjednik Izvršnog odbora i Husein Duraković, zamjenik predsjednika Izvršnog odbora tog udruženja. Tom prilikom Berberović i Duraković uručili su načelniku Općine Semiru Efendiću zahvalnicu za podršku koju je u proteklom periodu Općina pružila penzionerima Novog Grada. Razgovarano je o položaju ove najosjetljivije kategorije našeg društva, njihovim

potrebama i aktivnostima koje Udruženje provodi, kako bi olakšalo i uljapšalo život osobama treće životne dobi. Glavni razlog posjete, kako je kazao Kemal Berberović je „želja da ovom mladom čovjeku, iskažemo zahvalnost za pruženu pomoć penzionerima Novog Grada“. Inače, Udruženje penzionera Općine Novi Grad Sarajevo broji 23. 000 članova i kao takvo čini najveću penzionersku organizaciju u Federaciji BiH. „Načelniku Efendiću i njegovim saradnicima željeli smo se zahvaliti na tome što nam je pružio ruku podrške, a zahvaljujući njemu, od ove godine po prvi put smo uvršteni u Budžet Općine Novi Grad. Ranije smo pomoć dobijali kroz finansijska sredstva koja su se izdvajala za nevladine organizacije. Ovogodišnja budžetska sredstva koja su nam namijenjena namjeravamo iskoristiti za pomoć ugroženim penzionerima sa minimalnim penzijama. Prezadovoljni smo njegovom voljom da nam pomogne“, istakao je Berberović. Načelnik Efendić kazao je tom prilikom kako će Općina i u narednom periodu posvećivati više pažnje ovoj populaciji svojih građana, te podržavati njihove projekte.

Počela primjena ODOS sistema elektronske obrade zahtjeva

Općina Novi Grad Sarajevo prije mjesec dana počela je sa primjenom ODOS dokumentacionog sistema elektronske obrade zahtjeva koji dolaze u Općinu .

Njegova implementacija je trajala šest mjeseci, a rad u sistemu počeo je 24. juna ove godine. Općina Novi Grad je prva u BiH u kojoj se primjenjuje sistem ODOS, a koji se primjenjuje u više od 250 općina u Sloveniji, Austriji i Hrvatskoj. ODOS je sistem softvera koji je prilagođen potrebama provođenja upravnog postupka, ali i drugih administrativnih poslova. Svi dokumenti i predmeti koji se zaprimaju u Općini odmah se skeniraju i dobijaju svoj bar kod, nakon čega je nemoguće da se neki predmet izgubi.

Apsolutno je moguće u sekundu pratiti hronologiju rješavanja svakog predmeta, tako da će se predmeti morati rješavati u okviru važećih rokova. Sistem sam donosi upozorenja za rokove.

Također, moguće je pratiti rad svakog uposlenika, odnosno voditelja postupka u Općini Novi Grad. Na taj način omogućena je optimizacija rada svih službenika, kako ne bi jedni radili puno, a drugi malo ili nikako. Ovaj će sistem omogućiti dobro praćenje rada administracije, njenu efikasnost i njeno rasterećenje koje sistem pruža. Sam softver obavlja poslove koje su do sada morali raditi veliki broj pomoćnih radnika

u administraciji. Ovaj sistem primjenjivat će se na sve predmete koji pristižu u općinu od 24. juna. 2014. godine. Svi novozaprimljeni zahtjevi rješavat će se na novi način i građani imaju pravo da traže rješavanja predmeta u zakonskom roku, što će se u potpunosti moći kontrolisati od strane samog sistema. Ukoliko u nekom slučaju bude postojalo kašnjenje, ono će se morati tačno obrazložiti i znat će se zbog čega neki predmet nije riješen. Uskoro ćemo napraviti prezentaciju ovog sistema za medije i građane koji budu zainteresirani, kako bi se upoznali na koji način radi općinska administracija. Postoji još nekoliko općina u BiH koje imaju slične softvere.



JP "LOKOM" D.O.O. OPĆINE NOVI GRAD PRIMJER DOMAĆINSKOG POSLOVANJA



U 2013. godini ostvarili znatno bolje poslovne rezultate

U protekloj godini ostvaren je ukupan prihod u iznosu od 814. 750 KM, što je u odnosu na isti period 2012. godine veći za 125. 388 KM • Ovakvim načinom poslovanja uprava preduzeća je zaustavila dalje urušavanje preduzeća koje je 2012. godinu završilo sa gubitkom u iznosu od 111. 379 KM

Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo, na 16. sjednici, održanoj 28. aprila, jednoglasno je usvojilo izvještaj o poslovanju Javnog preduzeća „Lokom“ d.o.o. Općine Novi Grad Sarajevo za 2013. godinu. Preduzeće „Lokom“ je u protekloj godini ostvarilo ukupan prihod u iznosu od 814. 750 KM, što je u odnosu na isti period 2012. godine povećan za 125. 388 KM. Ostvareni ukupni rashodi u 2013. godini veći su za oko 53. 000 KM u odnosu na 2012. godinu. Rad uprave preduzeća „Lokom“ vijećnici su ocijenili pohvalno. Poredeći rad ovog preduzeća sa preduzećima „ZOI 84“, „Centar Skenderija“ i drugim javnim preduzećima koja se bave upravljanjem kulturno-sportskim objektima i u velikim su gubicima, vijećnici su istakli da je ovo dobar primjer drugima kako jedno javno preduzeće, uz dosta uloženog truda može pozitivno poslovati, uprkos teškoj ekonomskoj situaciji. Vršilac dužnosti direktora preduzeća „Lokom“ Ramiz Duraković, kazao je da je uprava preduzeća, shodno planu rada i poslovanja preduzeća „Lokom“ za 2013. godinu, ostvarila sve zacrtane ciljeve. „Organizirajući veliki broj sportskih, kulturnih i drugih manifestacija, uspjeli smo

privući veliki broj sportskih klubova, udruženja, kao i grupnih i pojedinačnih korisnika, što je prema našim evidencijama iznosilo oko 200. 000 posjetilaca u toku 2013. godine. Taj broj posjetilaca upotpunjen je sa još 20. 000 posjetilaca „Parka šuma Mojmiilo“, istakao je Duraković, dodajući da je ukupan prihod u odnosu na 2012. godinu sa 689.362 KM povećan na 817. 750 KM, što predstavlja povećanje prihoda za 125. 388 KM ili 18,20 posto. Također, Duraković je naglasio da je u navedenom periodu smanjeno finansiranje ovog preduzeća od strane Općine Novi Grad Sarajevo za 100.000 KM. „Izdvajanje sredstava iz Općinskog budžeta sa 400. 000 maraka, smanjeno je na 300. 000 maraka. Učinjeni su veliki naponi na smanjenju troškova centralnog grijanja, komunalnih i računovodstvenih usluga i sl. Također, troškovi naknada Nadzornom odboru su smanjeni za 42,66 posto, a troškovi naknade Odboru za reviziju za 25, 43 posto“, rekao je Duraković. Ovakvim načinom poslovanja, uprava preduzeća je zaustavila dalje urušavanje preduzeća koje je 2012. godinu završilo sa gubitkom u iznosu od 111. 379 KM.



Općina finansira obuku 15 pripravnika za deficitarna zanimanja u kompaniji „Zrak“

Pripravnici sa visokom stručnom spremom bit će angažirani na period od godinu dana, a preostalih trinaest pripravnika na šest mjeseci • Za finansiranje pripravnika Općina Novi Grad Sarajevo osigurala 54. 500 KM

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i vršilac dužnosti direktora firme „Zrak“ Senad Imamović potpisali su 4. jula, u zgradi Općine, ugovor o realizaciji Programa osposobljavanja 15 pripravnika sa Biroa za zapošljavanje za deficitarna zanimanja. Radi se o realizaciji dijela projekta podsticaja privredi općine Novi Grad Sarajevo, a koji je sastavni dio programa „Pokrenimo Novi Grad zajedno“. Potpisivanju ugovora prisustvovali su Bajro Šljivo, predsjednik Sindikata i Zijad Alibašić, predsjednik Nadzornog odbora. Obzirom na to da „Zrak“ raspolaže sa veoma značajnom opremom za mašinsku obradu optike, jedinstvenom u BiH, Općina Novi Grad se opredijelila za firmu „Zrak“ s ciljem da se na mlađe generacije prenese i time očuva znanje stručnih radnika „Zraka“, ali i kako bi pomogla firmi da zadrži visoko sofisticiranu tehnologiju, i pored brojnih problema sa kojima se godinama suočava. „Firma ima puno problema i već nekoliko godina joj je blokiran račun. Bavi se veoma sofisticiranom djelatnošću, a prema mojim informacijama, manje od 20 država u svijetu ima tehnologiju izrade optičkih elemenata koje mi imamo i koje su, na neki način, na izdisaju. Naša želja je da se znanje koje posjeduju ljudi u „Zraku“ prenese na

pripravnike“, kazao je Efendić. On je podsjetio da je „Zrak“ u većinskom vlasništvu Vlade Federacije BiH i da se bavi namjenskom industrijom, strateškom djelatnošću za državu. Nekada je „Zrak“ zapošljavao oko 4.000 radnika, dok danas ima tek oko 80 zaposlenih. Načelnik Efendić je napomenuo da je „Zrak“ prije nekoliko mjeseci dobio novu upravu koja pokušava spasiti firmu i dodao da vjeruje u potencijal firme, ali da je potrebno puno truda, zalaganja i vjere da bi se uspjeh ostvario. Kako je kazao direktor Imamović, nakon 25 godina ovo je prvo sistemsko zapošljavanje u „Zraku“. „Radi se o 15 radnih mjesta, od kojih se dva odnose na visoko obrazovane osobe, a ostala na osobe sa srednjom stručnom spremom i trećim stepenom obrazovanja. U pitanju je tehnička struka. To su specifična radna mjesta koja zahtijevaju prvenstveno kvalitetnu obuku, a potom i mnogo prakse da bi u jednom momentu izvršio mogli samostalno raditi i odgovoriti postavljenom zadatku“, kazao je Imamović. Imamović se zahvalio Općini, koja je omogućila zapošljavanje 15 mladih osoba, čime pomaže „Zraku“ da ostvari kontinuitet proizvodnje.



Podrška nekadašnjem gigantu namjenske industrije

Uvezan radni staž za devet radnika „Zraka“ koji su stekli uslove za penzionisanje • Općina Novi Grad Sarajevo, zajedno sa Upravom preduzeća i Federalnim ministarstvom energije, rudarstva i industrije pokušava da nađe načina da se ovoj firmi pomogne

U prostorijama firme „Zrak“, nekadašnjeg giganta namjenske industrije, 12. jula, održan je sastanak predstavnika uprave ovog preduzeća, ministra energije, rudarstva i industrije Federacije Bosne i Hercegovine Erdala Trhulja i načelnika Općine Novi Grad Sarajevo Semira Efendića. Dogovorene su aktivnosti na rješavanju problema koji opterećuju ovu firmu. Jedan od njih je riješen nekoliko dana nakon ovog sastanka. Naime, Federalna vlada je uvezala radni staž za devet radnika koji su stekli uslove za penzionisanje, a za što je resorno ministarstvo izdvojilo 81 hiljadu konvertibilnih maraka.

„Firma „Zrak“ je jedina firma namjenske industrije na teritoriji općine Novi Grad. To je nekada bila firma koja je upošljavala 4. 000 radnika i siguran sam da postoji potencijal. Kada je u pitanju ova vrsta proizvodnje i tehnologije, ne postoji ni jedna takva slična firma u regionu. Sigurno je da postoji u svijetu tržište za proizvode koje je nekada proizvodio „Zrak“, a koje bi mogao proizvoditi i danas“, rekao je tokom sastanka načelnik Efendić. Obzirom na to da ova firma ima puno problema, a prije svega nagomilane dugove koji je opterećuju i blokirane račune, Općina Novi Grad pokušava, zajedno sa

Federalnim ministarstvom energije i rudarstva FBiH i upravom preduzeća pronaći način da se ovoj firmi pomogne. „Mi jesmo i dandanas interesantni u svijetu sa svojim proizvodima i naravno konkurentni. Nedavno smo imali posjetu jedne turske delegacije, koja je zainteresirana za našu opremu. Rekli su za naše određene proizvode da smo i dandanas korak ispred njih“, istakao je vršilac dužnosti direktora „Zraka“ Senad Imamović. „Zraku“ će se nastaviti pomagati. Osnova za to je nedavno usvojeni Zakon o finansijskoj konsolidaciji privrednih društava u Federaciji Bosne i Hercegovine, koji nudi široki spektar mogućnosti za pomoć privredi.

Kako je rečeno tokom sastanka, na osnovu novousvojenog Zakona o finansijskoj konsolidaciji mogu se riješiti dugovi za zdravstveno osiguranje, za neplaćene doprinose za nezaposlene, dugovi po osnovu poreza prije uvođenja PDV-a, neplaćene komunalne usluge i dugovi prema povjeriocima. Ove mogućnosti pokušat će iskoristiti i „Zrak“. Iako se ne mogu mjeriti sadašnji sa prijeratnim kapacitetima i postignućima, u ovoj firmi je ostalo veliko znanje i tehnologija, koje treba iskoristiti.



Otvara se trideset radnih mjesta

Ismet Dahić: „Posebnu zahvalnost dugujemo Općini Novi Grad Sarajevo koja nam je izdala sve neophodne dozvole za gradnju i omogućila da bez ikakvih administrativnih problema realiziramo ovaj projekat. Takav odnos administracije prema investitoru usmjerava nas da i u budućnosti investiramo na području ove lokalne zajednice“

U općini Novi Grad Sarajevo, tačnije u naselju Nedžarići, u toku je izgradnja prvog hotela za studente u BiH. „Emiran Luxury University Hotel“ predstavljen je kao dom visokog standarda za studente, a gradi se po principu hotela s tri zvjezdice. U toku su završni radovi, a objekat će svečano biti otvoren polovinom septembra. Prve stanare primit će već od 1. oktobra, dakle, s početkom nove akademske 2014./15. godine. Osim što će studentima pružati najsavremenije i najkvalitetnije usluge neophodne za neometan rad i život tokom studiranja, posebno je značajno da će u ovom objektu, prema procjenama menadžmenta, biti otvoreno 30 novih radnih mjesta, što je od izuzetnog značaja za općinu Novi Grad Sarajevo. Prema riječima predstavnika investitora firme „Emiran“ d.o.o. Ismeta Dahića, riječ je o prvom univerzitetskom hotelu ovakve vrste u BiH, koji će raspolagati sa najsavremenijom opremom, koji će moći primiti oko 240 studenata u 92 dvokrevetne i 36 jednokrevetnih soba, a zainteresiranost je već sada velika. Pored apartmana, četiri učionice, restorana, mesdžida i abdesthane, tu su mnogi prateći sadržaji koji će unaprijediti i upotpuniti kvalitetu studentskog života od kafe - internet kluba, slastičarne, frizerskog salona, fitnes

kluba, saune, turskog kupatila, a hotel će 24 sata biti pod videonadzorom. „Posebnu zahvalnost dugujemo Općini Novi Grad Sarajevo koja nam je izdala sve neophodne dozvole za gradnju i omogućila da bez ikakvih administrativnih problema realiziramo ovaj projekat. Takav odnos administracije prema investitoru usmjerava nas da i u budućnosti investiramo na području ove lokalne zajednice. Ovom prilikom želim im se zahvaliti na moralnoj i ljudskoj podršci koju su nam pružili“, izjavio je Ismet Dahić.





BESPLATNA EDUKACIJA GRAĐANA O UZGOJU I PRIMJENI CVIJEĆA I UKRASNOG BILJA

Svaki pojedinac treba učestvovati u uljepšavanju ambijenta u kojem živi

Zainteresirani su stekli znanja o razmnožavanju biljaka, kako bi ih sami mogli uzgajati i kasnije upotrijebiti za uređenje balkona, terasa, dvorišta i ulaza u stambene zgrade

U sali Općine Novi Grad Sarajevo 13. maja je održan prvi dio besplatne edukacije građana iz oblasti proizvodnje i primjene cvijeća i ukrasnog bilja. Cilj projekta je oplemenjivanje i stvaranje ugodnijeg ambijenta za život u Novom Gradu. Predavanje je u sali Općinskog vijeća održala prof. dr. Jasna Avdić, profesorica sa Poljoprivredno -prehrambenog fakulteta u Sarajevu. Kroz izlaganje, profesorica Avdić je prisutnima približila tematiku razmnožavanja biljaka, kako bi ih sami mogli uzgajati i kasnije upotrijebiti za uređenje balkona, terasa, dvorišta i ulaza u stambene zgrade. Pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za privredu, finansije i inspeksijske poslove Emir Dedović se zahvalio prisutnima na iskazanom interesu i izrazio nadu da će im znanja stečena na ovim predavanjima pomoći da uljepšaju ambijent u kojem žive, jer će time uljepšati, kako svoje zelene površine tako i sliku cijele općine Novi Grad Sarajevo. „Općina Novi Grad Sarajevo se odlučila za ovaj projekat zbog dva cilja. Prvenstveno zbog toga što naša komunalna preduzeća ne mogu sama uraditi sve ono što bismo mi željeli, a mi želimo da od Novog Grada izgradimo jedno ljepše mjesto življenja. Smatramo da zajedničkom akcijom građana i svih institucija i preduzeća nadležnih za ovaj dio posla možemo napraviti mnogo više i bolje. Kroz ovu edukaciju želimo da zainteresiramo one koji bi željeli da obezbijede dodatni izvor

prihoda ili da se počnu baviti uzgojem cvijeća i ukrasnog bilja. Poznato je da najviše cvijeća koje se koristi u BiH dolazi iz uvoza. U Novom Gradu ima dosta prostora za uzgoj cvijeća. U tom smislu želimo da dio našeg potencijala pokušamo iskoristiti na najbolji način”, kazao je Dedović. „Naša slaba tačka u cijeloj BiH, ne samo u Sarajevu, je nedostatak interesovanja za uređivanjem javnih površina. Nedostatak ozelenjenih površina bilo koje kategorije, koji je najčešća posljedica neadekvatnog planiranja grada, više je nego čest problem. Ovaj problem je moguće samo ublažiti, ali ne i riješiti. To jasno ukazuje na neprocjenjivu vrijednost svakog djelića slobodnog prostora i nužnost njegovog maksimalnog iskorištavanja. Osim toga, balkoni i terase čine neposredno okruženje ljudi, time i blizak problem, ali i ličnu odgovornost, tj. mogućnost pojedinca, ma koliko nestručnog, da učestvuje u unapređenju zelene strukture mjesta u kome živi“, rekla je prof. dr. Avdić. Naredno predavanje za naše građane održano je 14. maja u zgradi Općine Novi Grad Sarajevo. U okviru ovog projekta polaznici edukacije obišli su i staklenički prostor KJKP „Park” u Nedžarićima, gdje su se kroz praktični dio edukacije upoznali sa procesom proizvodnje sezonskog cvijeća, perena, lončarica i grmova.



ZAVRŠENA EDUKACIJA GRAĐANA O LJEKOBILJU

Polaznicima obuke uručeni certifikati

Edukaciju je prošlo više od dvije stotine zainteresiranih polaznika • Značajan broj polaznika aktivno se počeo baviti sakupljanjem i prodajom ljekobilja

U multimedijalnom centru Općine Novi Grad Sarajevo, 10. Jula je upriličena dodjela certifikata polaznicima koji su uspješno završili edukaciju o sakupljanju, plantažnom uzgoju i preradi ljekovitog i aromatskog bilja. Certificate je uručio prof. dr. Nezir Tanović, profesor na Agromediteranskom fakultetu u Mostaru, koji je bio predavač tokom tromjesečnog ciklusa edukacije. Tom prilikom, prof. dr. Tanović je izrazio zadovoljstvo saradnjom sa Općinom Novi Grad Sarajevo, ističući da je projekat veoma uspješno implementiran. Dodao je da su mnoge općine s područja Federacije BiH izrazile interes da se i kod njih održi ovakav ciklus predavanja o ljekobilju, jer se u općini Novi Grad pokazao vrlo korisnim. „Najveći uspjeh ovog projekta je taj što se značajan broj polaznika edukacije aktivno počeo baviti sakupljanjem i prodajom ljekobilja i na taj način našao egzistenciju. Ljekobilje je jedina oblast koja je realno pozitivna. To je profitabilan proizvod koji se otkupljuje za razliku od drugih kultura“, kazao je prof. dr. Tanović. Edukaciju koju je organizirala Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa Udruženjem građana za ljekovito i aromatsko bilje Federacije Bosne i Hercegovine, od marta do kraja juna ove godine, prošlo je više od dvije stotine zainteresiranih polaznika, među kojima i veliki broj mladih ljudi. Projekat je realiziran u okviru programskih aktivnosti „Razvoj herbalnog sektora Općine Novi Grad Sarajevo“, a edukativni program realiziran je kroz teoretski i praktični dio edukacije. Polaznici su tokom kursa stekli znanja o onim vrstama ljekobilja koje postoje na području Novog Grada, načinu kako se mogu uzgajati, brati, sušiti i prerađivati, kako bi se ubuduće mogli baviti tim poslom. Riječ je o jednom u nizu projekata koje Općina Novi Grad Sarajevo provodi u cilju pružanja pomoći i

mogućnosti ljudima da žive od svog vlastitog rada. Također, prilikom posjete fabrici za otkup, preradu i izvoz ljekobilja, šumskih plodova i gljiva „Boletus“ u Binježu, polaznicima je prezentiran kompletan postupak tretiranja ljekobilja od sušenja, pakovanja, pa do transporta bilja do krajnjeg korisnika. Osim toga, praktični dio edukacije je održan na Butmiru, gdje su polaznici obišli parcele na kojima se uzgaja ljekovito bilje, a praktično su im prikazani i principi branja samoniklog ljekobilja. Meka i Meho Bajramović, bračni par, koji su prošli edukaciju o ljekobilju izrazili su zadovoljstvo organizacijom kursa. Kažu da znanja nikada nije dosta. „Moja supruga bere i suši razne ljekovite trave, a od prof. dr. Tanovića saznala je dosta novih informacija, tako da sada izrađuje i razne vrste ljekovitih ulja u kombinaciji sa travama, kao što su kantarion, neven, kadulja i sl. Radi to iz hobija i voli da poklanja svojim prijateljima“, ističe Muhamed. Općina Novi Grad Sarajevo će i u narednom periodu organizirati slične edukacije za svoje građane. Jedan od ciljeva je da u narednom periodu svaki pedalj gradskog građevinskog zemljišta na prostoru Novog Grada, koje nije privedeno krajnjoj namjeni, bude iskorišteno za poljoprivredne usjeve. U tom smislu, Općina će zemljište koje je u njenom vlasništvu, a koje nije iskorišteno, dodijeliti u poljoprivredne svrhe.

Tokom dodjele certifikata uspješnim polaznicima edukacije, predstavnicima Općine Novi Grad Sarajevo uručene su zahvalnice za doprinos u razvoju herbalnog sektora Općine Novi Grad Sarajevo. Zahvalnice su dodijeljene načelniku Općine Semiru Efendiću, pomoćniku općinskog načelnika za privredu, finansije i inspeksijske poslove Emiru Dedoviću i šefu Odsjeka za privredu Džemaludinu Kahroviću.



Završena sanacija i rekonstrukcija pješačkih mostova na rijeci Dobrinjki

Općina Novi Grad Sarajevo realizirala je projekat sanacije i rekonstrukcije dva pješačka mosta na rijeci Dobrinjki, koji se nalaze nizvodno od vile Hadžihalilovića. Mostovi su bili jako oštećeni, što je predstavljalo opasnost po sigurnost naših sugrađana koji mostove koriste u svakodnevnoj komunikaciji. Obzirom na to da su mostovi izgrađeni sa zastorom od drvenih greda, usljed vremenskih uvjeta, na njima je došlo do većih oštećenja, tako da su na nekim mjestima potpuno nedostajali dijelovi mosta. Zbog toga su bili skoro neupotrebljivi, odnosno njihovo korištenje je predstavljalo opasnost za život građana. Njihovom rekonstrukcijom, drveni dijelovi mostova zamijenjeni su metalnim, tako da će sigurnost građana biti znatno bolja, a vijek trajanja duži. Prema riječima predsjednika Savjeta Mjesne zajednice „Dobrinja A“ Esada Sejdinovića, savjeti mjesnih zajednica „Dobrinja A“ i „Saraj Polje“ godinama su se obraćali općinskoj administraciji sa zahtjevom za hitnu sanaciju mostova, koje svakodnevno koristi veliki broj školske djece i građana. „Daske na mostovima su bile potpuno istruhle, tako da jedna trećina mostova nije bila upotrebljiva, a svakodnevno su je koristili pješaci. Zahvalni smo Općini Novi Grad na razumijevanju, posebno Fahrudinu Kazaziću, vršiocu dužnosti pomoćnika načelnika za Civilnu zaštitu, koji je doprinio da se ovaj prostor uredi, kako sanacijom mostova, tako i uređenjem korita rijeke Dobrinjke“, rekao je Sejdinović, dodajući da zahvaljujući radovima na koritu rijeke, koje je finansirala Općina, na

Dobrinji nije bilo poplava tokom velikih padavina koje su zahvatile širi region naše zemlje.



NASTAVLJENI RADOVI U ULICI ADEMA BUČE

U toku rekonstrukcija kanalizacione mreže i izmještanje dijela saobraćajnice

U prošloj godini rekonstruisano oko dva kilometra kolovoza i zamijenjena vodovodna mreža • Da bi se nastavilo asfaltiranje preostalog dijela dionice bilo je neophodno uraditi projekat rekonstrukcije kanalizacione mreže u dužini od kilometar i stotinu metara • Uskoro postavljanje horizontalne i vertikalne signalizacije u rekonstruisanom dijelu ulice Adema Buče

Radovi na rekonstrukciji saobraćajnice u ulici Adema Buče, koji su bili obustavljeni zbog lošeg stanja podzemnih instalacija, a prije svega kanalizacione mreže, nastavljani su 23. juna ove godine. Tim povodom, gradilište su obišli načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i direktor Direkcije za puteve Kantona Sarajevo Adem Zolj. U prošloj godini u ovoj ulici je, zajedno sa habajućim slojem koji je urađen početkom ove godine, rekonstruisano ukupno oko dva kilometra saobraćajnice i zamijenjena vodovodna mreža. Međutim, prilikom izvođenja radova na rekonstrukciji preostalog, donjeg dijela saobraćajnice, naišlo se na problem loših kanalizacionih instalacija koje je neophodno zamijeniti da bi se radio nastavak rekonstrukcije ulice. Zbog toga je Općina Novi Grad Sarajevo u proteklom periodu uradila kompletan projekat rekonstrukcije separarne kanalizacione mreže u dužini od oko kilometar i stotinu metara. Naime, rekonstrukcija tog dijela





kanalizacione mreže i u donjem dijelu ulice. Očekujemo da će se radovi odvijati predviđenom dinamikom, kako bi stanovnici ovog dijela Novog Grada što prije dobili novu saobraćajnicu“, kazao je Adem Zolj. Dodao je da će u rekonstruisanom dijelu ulice uskoro početi postavljanje horizontalne i vertikalne signalizacije, tako da će ova ulica po prvi put dobiti adekvatnu signalizaciju.



kanalizacione mreže nije bila predviđena ranijim projektom, jer je preduzeće “ViK” projektantu dalo podatak kako su cijevi u tom dijelu u dobrom stanju, što se pokazalo suprotnim. Ti radovi koštati će oko milion maraka dodatnih sredstava, koje je Općina obezbijedila u saradnji sa Ministarstvom prostornog uređenja i zaštite okoliša KS-a. Trenutno se izvode radovi na postavljanju dvije cijevi za fekalnu i oborinsku kanalizaciju, kao i proširenje trase u dijelu gdje se nalazio stambeni objekat koji je Općina otkupila za te namjene, kako bi se postigli bolji saobraćajni uslovi, jer je ugao krivine jako nepovoljan za saobraćanje. „Ovdje su podzemne instalacije u katastrofalnom stanju, a mi smo još prije pet godina tražili od Općine Novi Grad da se uradi rekonstrukcija kanalizacione mreže prije rekonstrukcije kolovoza. Separatna kanalizaciona mreža završena je u gornjem dijelu saobraćajnice, a da bi se rekonstrukcija dionice nastavila neophodno je uraditi zamjenu





PRI KRAJU IZGRADNJA AMBULANTE U BOJNIKU

Mještani Dobroševića, Ahatovića i Bojnika dobijaju modernu zdravstvenu ustanovu

Izgradnjom ambulante porodične medicine, prvi put nakon rata, bit će riješen dugogodišnji problem liječenja stanovnika Mjesne zajednice „Dobroševići“

Nakon višegodišnjeg čekanja, stanovnici Mjesne zajednice „Dobroševići“ uskoro će dobiti ambulantu porodične medicine. Pri kraju su unutrašnji građevinski radovi u objektu ambulante u Bojniku, koje finansira Općina Novi Grad Sarajevo. Završetak se očekuje za petnaestak dana, nakon čega bi Javna ustanova „Dom zdravlja Kantona Sarajevo“ trebala izvršiti nabavku medicinske opreme. Izgradnjom ove ambulante, prvi put nakon rata bit će riješen dugogodišnji problem liječenja stanovnika u ovoj mjesnoj zajednici, koju čine i naselja Bojnik i Ahatovići, ali i rasterećen rad ambulanti u Rajlovcu i na Otoci. Mještani tako neće morati koristiti više prevoznih sredstava, da bi ostvarili pravo na primarnu zdravstvenu zaštitu. Stanovnici Bojnika, Ahatovića i Dobroševića, njih blizu pet hiljada, s nestrpljenjem očekuju početak rada nove ambulante, jer se godinama liječe u ambulanti u Rajlovcu, koja je dosta udaljena od njihovih naselja, a kada su velike gužve mnogi se odluče





otići do ljekara i u Dom zdravlja „Novi Grad“. „Stanovnici ovih naselja prije rata su imali ambulantu, ali je ona tokom rata razrušena. Općina je na zahtjev Savjeta mjesne zajednice „Dobroševići“ poduzela aktivnosti oko izgradnje ambulate. Obezbijedila je projektnu dokumentaciju za izgradnju novog objekta. Prvu fazu zajednički su finansirali Općina i Ministarstvo zdravstva Kantona Sarajevo, dok drugu fazu radova finansira sama Općina. Unutrašnji radovi se privode kraju, a obaveza Javne ustanove „Dom zdravlja KS-a“ je da nabavi medicinsku opremu i neophodni namještaj, nakon čega ambulanta može početi sa radom“ kazao je Dervo Čolakhodžić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za investicije i komunalnu infrastrukturu. Dodao je da će građani dobiti moderan i funkcionalan objekat površine oko 153 metra kvadratna i kvalitetnije usluge u domenu porodične medicine.





NA ALIPAŠINOM POLJU OTVOREN SERVISNI CENTAR „DAJTE NAM ŠANSU“

Podrška porodicama djece i osoba sa poteškoćama u razvoju

Prvi servisni centar u BiH ovakve vrste pružat će usluge psihološke, pravne i drugih vrsta pomoći, kao i mogućnost kraćeg boravka djece i omladine sa poteškoćama u razvoju

Prvi servisni centar u BiH za podršku porodicama djece i osoba sa poteškoćama u razvoju „Dajte nam šansu“ otvoren je 28. maja u naselju Alipašino Polje. Rad centra, otkrivanjem ploče, ozvaničili su djevojčica Sunčana Drakovac, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i direktor misije USAID-a David Bardth. Uspostavljanje servisnog centra, koji je smješten na Trgu međunarodnog prijateljstva br. 8, pomogli su Općina Novi Grad Sarajevo i USAID. Općina je ustupila i adaptirala prostor od oko 120 metara kvadratnih za potrebe formiranja ovog centra, a projekat implementira Udruženje „Dajte nam šansu“. „Ovakav servis za roditelje, koji su u velikim problemima zbog problema koje imaju njihova djeca, je vrlo značajan za stanovnike naše općine i grada. Zadovoljni smo da smo uz pomoć USAID-a i udruženja „Dajte nam šansu“ pomogli da se u općini Novi Grad formira jedan ovakav centar, koji je prvi u BiH ovakve vrste“, kazao je načelnik Efendić. Stavljanjem u funkciju ovog centra, roditeljima i članovima porodica sa poteškoćama u razvoju bit će omogućeno pružanje psihološke, pravne i drugih vrsta pomoći, kao i mogućnost kraćeg boravka djece i omladine sa poteškoćama

u razvoju. Sa djecom će raditi psiholog, logoped, defektolog, socijalni radnik, kao i 50 volontera koji su educirani za rad sa djecom sa poteškoćama u razvoju. Također, centar će za mjesec do dva formirati i mobilni tim za pomoć u kućama. „Imamo djece i omladine koja zbog svojih motoričkih smetnji ne mogu doći do centra. Mobilni tim će odlaziti do takvih porodica i pružati im takvu vrstu usluga. Servis je dostupan za sve porodice koje su registrirane u Kantonu Sarajevo“, istakla je Ines Kavalec, predsjednica Udruženja „Dajte nam šansu“. Dodala je da se porodice koje imaju djecu sa poteškoćama u razvoju, a koje su zbog poplava došle u Kanton Sarajevo i nemaju gdje trenutno boraviti, mogu javiti u prostorije centra, gdje će im usluge centra biti dostupne. Direktor USAID-a David Bardth izrazio je zadovoljstvo saradnjom učesnika u ovom projektu. „Imali smo jako dobru saradnju sa načelnikom Semirom Efendićem i predstavnicima civilnog društva koji su dali svoj doprinos“, izjavio je Bardth. On je apelovao na sve nivoe vlasti da se pobrinu za potrebe djece koja se nalaze ovdje i djece koja su ugrožena poplavama.



OČIŠĆEN ZAPUŠTENI PROSTOR KOD ŠKOLE "ČAMIL SIJARIĆ" NA DOBRINJI

Uklonjeno 15 tona otpada i tri kamiona raznog rastinja

Služba civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa preduzećima „Park“ i „Rad“, nastavila je akciju čišćenja i uklanjanja divljih deponija smeća i otpada sa javnih i zelenih površina u blizini škola, dječijih igrališta i šetnica na području Novog Grada.

U proteklom periodu očišćena je deponija smeća sa zelene površine pored samog školskog dvorišta Osnovne škole „Čamil Sijarić“ na Dobrinji. Prostor u blizini ove obrazovne ustanove godinama je bio zapušten i zatrpan ogromnim količinama smeća i zaraslog rastinja, te je predstavljao izvor zaraze za stanovnike naselja.

Naime, s ovog lokaliteta površine od 600 do 700 kvadratnih metara, uposlenici Civilne zaštite uz podršku uposlenika „Park“-a i „Rad“-a uklonili su više od 15 tona građevinskog i kabastog otpada i smeća, te tri kamiona šiblja i raznog rastinja. Ovakve akcije bit će nastavljene i u narednom periodu, a uz finansijsku podršku Općine Novi Grad Sarajevo, preduzeće „Park“ angažiralo je deset dodatnih radnika sa Biroa za zapošljavanje, koji će raditi naredna tri mjeseca na uređenju javnih površina na području Novog Grada.

Ovakvi primjeri pozitivne prakse trebali bi imati i edukativni



karakter, odnosno uticati na svijest i savjest građana da se uključe u ovakve akcije i pomognu u uljepšavanju životnog prostora, te steknu navike da odlaganje otpada na ispravan način i na predviđena mjesta ostavlja našoj djeci ugodniji, ljepši i zdraviji prostor za odrastanje.



Vrtić „Kadifica“ na Dobrinji otvara se u septembru

Prostor u ulici Hamdije Kapidžića na broju 2, gdje je prije rata bio smješten vrtić „Kadifica“, a koji je tokom ratnog perioda koristila Dobrinjska gimnazija, potpuno je adaptiran i prilagođen potrebama vrtića • U ovaj projekat Općina je uložila blizu 100. 000 KM

Vrtić „Kadifica“ na Dobrinji, u čiju je obnovu i adaptaciju Općina Novi Grad Sarajevo uložila blizu 100. 000 maraka, 30. juna ove godine zvanično je dat na korištenje Kantonalnoj javnoj ustanovi „Djeca Sarajeva“. Tim povodom načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i direktorica JU „Djeca Sarajeva“ Mirjana Jovanović - Halilović potpisali su ugovor o dodjeli poslovnog prostora, koji je u vlasništvu Općine Novi Grad Sarajevo. Primopredaji vrtića prisustvovali su Edina Gabela, predsjedavajuća i vijećnici Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, predstavnici KJU „Djeca Sarajeva“, Savjeta mjesne zajednice „Dobrinja B“, kao i mališani iz susjednog vrtića „Srećica“, koji su priredili prigodan pogram. Prostor u ulici Hamdije Kapidžića na broju 2, gdje je prije rata bio smješten vrtić „Kadifica“, a koji je tokom ratnog perioda koristila Dobrinjska gimnazija, u proteklom je periodu potpuno adaptiran i prilagođen potrebama vrtića. Realizacijom ovog projekta, stanovnici Dobrinje, početkom

naredne školske godine, dobit će potpuno nov vrtić, čime će se ublažiti problem nedostatka prostora za boravak najmlađih sugrađana u ovom dijelu općine Novi Grad. Naime, već od septembra ove godine u „Kadifici“ će boraviti oko 70





mališana podijeljenih u dvije odgojne grupe. „Obzirom na to da je izražen problem sa nedostatkom kapaciteta u vrtićima na prostoru općine Novi Grad Sarajevo i da je on najizraženiji na Dobrinji, gdje je prošle godine više od 100 djece ostalo neupisano u obdaništa, Općina je hitno krenula u rješavanje ovog problema. Nadam se da će taj problem, barem u značajnoj mjeri biti umanjen, a bit će rasterećeni i drugi vrtići u Novom Gradu“, kazao je načelnik Efendić, dodajući da je Vlada Kantona Sarajevo dala saglasnost JU „Djeca Sarajeva“ da može zaposliti nove uposlenike i samim tim formirati ovu jedinicu. „Iako Općina Novi Grad Sarajevo nema direktne ingerencije nad sektorom predškolskog odgoja i obrazovanja, mi imamo jako dobru saradnju sa ovom lokalnom zajednicom, koja je i pored adaptacije ovog prostora, prošle godine finansirala nabavku opreme za centralnu kuhinju. Ovaj vrtić bit će jedan od opremljenijih vrtića u Kantonu Sarajevo“, rekla je direktorica Jovanović – Halilović. Javni poziv za upis djece u vrtić „Kadifca“, bio je otvoren od 13. do 23. jula ove godine, tako da su roditelji koji žive u ovom dijelu Dobrinje na vrijeme mogli djecu upisati u ovo obdanište.



U sanaciju krovova i fasada stambenih zgrada Općina Novi Grad Sarajevo investira 300 hiljada maraka

Projektom su obuhvaćene zgrade na Dobrinji, Alipašinom Polju, Čengić Vili, Otoci i u Briješću • U toku je projektovanje sanacije zgrada i u ulici Semira Frašte, u B fazi Alipašinog Polja • U dodatne sanacije krovova stambenih zgrada u ovoj godini će biti uloženo još 100. 000 maraka

U pet novogradskih naselja u toku su radovi na sanaciji krovova, fasada i balkona, odnosno bočnih dijelova stambenih zgrada. Trenutno se radovi izvode u naselju Dobrinja, a u narednom periodu bit će nastavljene i na Alipašinom Polju, Čengić Vili, Otoci i u Briješću. Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i direktor firme „Unigradnja“ Mustafa Duraković potpisali su 21. maja, u zgradi Općine, ugovor o izvođenju nužnih popravki na zajedničkim dijelovima zgrada na području Novog Grada. Kada je u pitanju ulaganje u sanaciju krovova u općini Novi Grad, ranije je bio problem da, nakon završetka sanacije, krov ponovo prokišnjava. Ovog puta predmjer radova rađen je na drugačiji način, jer raniji predmjer radova su dostavljali upravitelji zgrada nije bio adekvatan i zbog toga se dešavalo da sanirani krovovi ponovo prokišnavaju. Općina





i u što kraćem roku. Općina Novi Grad pomaže i pazi svoje građane, a nama izvođačima dala je šansu i povjerenje i to ćemo opravdati", poručio je Duraković. Programom sanacije krova obuhvaćeni su objekti u ulicama Branka Mikulića 5, Trg ZAVNOBiH-a 1, Omera Hajma 3 i 4, Gradačačka 3, Trg zlatnih ljiljana 16, Emila Zole 8, Brčanska 11, Gradačačka 35, Rejhana Demirdžića 4, Geteova 11, Omera Hajma 6, Omera Hajma 2, Gradačačka 106, Trg ZAVNOBiH-a 23, Omera Dolovčića 4 i Omladinskih radnih brigada 12. Sanacija greda na balkonima i dijelova fasada radit će se na zgradama u ulicama: Trg djece Dobrinje 15, Trg djece Dobrinje 17, Trg djece Dobrinje 19, Trg djece Dobrinje 21, a u ulici Franje Kluza 6 bit će saniran haustor.



Novi Grad u ovoj godini je izdvojila 400. 000 maraka za potrebe sanacija krovova i fasada na teritoriji općine. Obzirom da je javna nabavka proizvela cijenu manju od izdvojenih sredstava, uštedjeli smo oko 100. 000 KM, koje će također biti uložene u dodatne sanacije krovova stambenih zgrada. Mnogo je zahtjeva za sanacijama oštećenih fasada i od rata i od dotrajalosti. Općina će ulagati tamo gdje ima najveću potrebu i u skladu sa budžetskim sredstvima. Najveći dio sanacija odnosi na ratne štete, a manji dio zbog dotrajalosti. Također, Općina je naručila projektovanje sanacije zgrada i u ulici Semira Frašte u B fazi Alipašinog Polja. Tu su velika oštećenja od ratnih dejstava. Direktor „Unigradnje“ Mustafa Duraković rekao je da ova firma ima iskustva sa ovakvom vrstom posla. "Trudićemo se da i ovaj ugovor uradimo kvalitetno i korektno





JEDINICE CIVILNE ZAŠTITE OPĆINE NOVI GRAD SARAJEVO U AKCIJI

Očišćene obale rijeka Miljacke i Dobrinjke

Općinska služba civilne zaštite Novi Grad Sarajevo, sa pripadnicima Jedinice za opće namjene i Specijalizirane jedinice za zaštitu od požara, proteklih je dana radila na čišćenju i uređenju obala korita rijeke Miljacke od zgrade RTV doma do masta na Otoc.

Ovaj dio obala rijeke najvećim je dijelom bio u zapuštenom stanju i ostavljen van društvene brige. Pripadnici jedinica Civilne zaštite Novi Grad Sarajevo, uklonili su veliko rastinje i šiblje sa obje strane korita rijeke, te očistili velike količine smeća i raznog otpadnog materijala koje je bilo zakačeno za stope ispod mosta kod „Vistafona“. Također, očišćene su i obale rijeke Dobrinjke na Dobrinji, odakle su uklonjene velike količine šiblja i rastinja.

Prema riječima Fahrudina Kazazića, vršioca dužnosti pomoćnika načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za civilnu zaštitu, ovo je još jedan u nizu projekata koji je Civilna zaštita u proteklom periodu realizirala u cilju stvaranja ljepše i za život ugodnije općine Novi Grad.

„Realizacijom ovog projekta naši građani mogu uživati u šetnji i svakodnevnom odmoru duž šetnice od zgrade Općine do Otoke, ali i pored Dobrinjke. Na ovaj način želimo nastaviti i dalje raditi u službi građana, ali za opstojnost i očuvanje zelenih površina neophodne su i volja i svijest građana“, rekao je Kazazić.

Dodao je da će Općina Novi Grad Sarajevo i u narednom periodu nastaviti raditi na uređenju korita rijeke Miljacke i





to na potezu od naselja Nedžarići pa nizvodno do spoja sa susjednom Općinom Ilidža.

Kazazić je napomenuo da je i taj dio korita rijeke Miljacke u zapuštenom stanju, te da će trebati dosta vremena, snage i sredstava da se dovede u normalno stanje.

Realizacijom projekta čišćenja obala rijeka i potoka na području Novog Grada, pokazalo se da je prevencija, pored trajne regulacije, jedini ispravan način zaštite od poplava.

U tom smislu, Općinska služba civilne zaštite će i u narednim danima nastaviti s aktivnostima čišćenja i provođenja mjera prevencije na obalama rijeka u Novom Gradu.



RENOVIRAJU SE SANITARNE PROSTORIJE U ŠKOLI „FATIMA GUNIĆ“



Obnova sanitarnih prostorija i ulaznih portala u četiri osnovne škole

Sanitarni čvorovi u školi „Fatima Gunić“ nisu mijenjani od 1997. godine • Općina Novi Grad Sarajevo obezbijedila novac i za sanaciju sanitarnih prostorija u školi „Aleksa Šantić“ i zamjenu portala i ulaznih vrata u školama „Osman Nuri Hadžić“ i „Skeder Kulenović“

Općina Novi Grad Sarajevo pokrenula je projekat obnove sanitarnih prostorija i zamjenu dotrajalih ulaznih portala u četiri osnovne škole. U toku je sanacija sanitarnih prostorija u osnovnoj školi „Fatima Gunić“ koji nisu mijenjani od 1977. godine, a u narednom periodu radovi bi trebali početi i u školi „Aleksa Šantić“. Projektom je planirana i zamjena portala i ulaznih vrata u školama „Osman Nuri Hadžić“ i „Skeder Kulenović“. Za ove namjene iz općinskog budžeta je izdvojeno 55.000 maraka. „Veliki broj školskih objekata na području općine Novi Grad Sarajevo građen je prije trideset i više godina. Problem održavanja školskih objekata ne rješava se u potrebnoj mjeri zbog nedostatka finansijskih sredstava. Stoga je Općina Novi Grad Sarajevo u budžetu izdvojila sredstva za pomoć školama sa područja općine“, rekao je pomoćnik načelnika za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj Općine Novi Grad Sarajevo Elvir Resić. Govoreći o projektima koji se provode u resornoj službi, Resić je istakao da će se u cilju stvaranja jednakih uslova za sve učenike, ove godine realizirati i projekat nabavke školskog pribora za prvačice i učenike slabijeg materijalnog stanja za školsku 2014./2015. godinu. Kako je kazao Hajrudin Čuprija, direktor Osnovne škole „Fatima Gunić“, sanacijom sanitarnih

prostorija, konačno će učenici ove škole u potpunosti moći koristiti prostorije u kojima je ranije bila smještena Peta gimnazija. „Prostorije škole koje je koristila Gimnazija stavili smo u funkciju, čime smo doprinijeli da se nastava odvija samo u prvoj smjeni, ali nam je za potpuno korištenje tog prostora neophodna sanacija sanitarnih čvorova. Zahvalni smo Općini Novi Grad što vodi brigu o obrazovnim ustanovama, iako to nije u njihovoj primarnoj nadležnosti i obradovani činjenicom da će i taj dio školskog prostora biti u upotrebi“, rekao je Čuprija.





U naselju Bojnik svečano otvoren prvi fudbalski stadion

Na radost najmlađih stanovnika općine Novi Grad Sarajevo i njihovih roditelja, 29. maja svečano je otvoren prvi stadion u naselju Bojnik. Ovaj sportski teren, pred više od pet stotina posjetilaca, otvorili su načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić i najmlađi članovi škole fudbala „Novi Grad“. Radi se o prvom stadionu u ovom dijelu novogradske općine, na kojem će se održavati treninzi i utakmice, a čijom izgradnjom je naša općina bogatija za još jedan fudbalski teren. Inače, škola fudbala „Novi Grad“, u saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo, na ovom lokalitetu gradi trening - kamp, kojim je planirana izgradnja dva velika stadiona standardnih dimenzija i jednog manjeg. „Ovo je prvi od terena koji će se graditi na ovom lokalitetu. To je velika radost za našu djecu, ali i uslov da bi se uopšte razvijao fudbal u našoj općini. Pored stadiona „Otoka“, ovo je drugi teren na teritoriji Novog Grada koji ima uslove da bi se na njemu mogle igrati utakmice“, kazao je načelnik Efendić prilikom obraćanja prisutnima. Dječacima koji će na ovom stadionu igrati utakmice Načelnik je poželio uspjeh u radu, uz želju da izrastu u velike fudbalere. Najavio je i izgradnju jednog velikog terena sa umjetnom travom, koji će svim nogometnim klubovima biti od pomoći. „Ovom prilikom se zahvaljujem svima koji su nam pomogli, posebno Općini Novi Grad. Godinama smo pokušavali doći do prostora za gradnju sportskih terena, ali nismo naišli na razumijevanje lokalnih vlasti. Sada se zaista imamo čime pohvaliti, a teren izgleda veličanstveno“, kazao je Fadil Aganspahić, ističući da

slijedi izgradnja još jednog velikog i jednog manjeg stadiona, čime će biti završen kompletan trening-kamp. Škola fudbala „Novi Grad“ je jedna od najmasovnijih škola u Sarajevu kada je u pitanju fudbal. Okuplja oko 450 članova, uzrasta od 5 do 18 godina. Općina Novi Grad Sarajevo im je dodijelila, bez nakande, lokaciju za potrebe izgradnje trening - kampa, a građevinska firma Bosman je izvođač radova.



OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO DOBILA NA KORIŠTENJE KASARNU „SAFET ZAJKO“ U HALILOVIĆIMA



Uređuju se parkovske površine, šadrvani i prostor u kasarni

Prostor unutar kompleksa kasarne Općina namjerava iskoristiti za formiranje Centra za edukaciju, sport i rekreaciju

Nakon što je Općini Novi Grad Sarajevo, 20. marta ove godine, Odlukom Vlade Federacije BiH data na korištenje kasarna „Safet Zajko“ sa pripadajućim objektima na period od pet godina, Općinska civilna zaštita odmah je započela radove na čišćenju i uređenju zapuštenih parkovskih površina, šadrvana i prostora u kasarni. Općina Novi Grad namjerava ovaj prostor iskoristiti za formiranje Centra za edukaciju, sport i rekreaciju, sa parkovima i igralištima

Unutar kompleksa površine od oko 11 hektara nalazi se

prekrasno odraslo zelenilo, koje je potrebno urediti, kako bi se napravila zelena oaza u kojoj će uživati naši građani. Nakon uređenja zelenila, dijela objekata i unutrašnjih saobraćajnica dobit će se jedinstven prostor za odmor i rekreaciju kakav ne postoji u gradu Sarajevu. U ovom prostoru moguća je izgradnja fudbalskog stadiona sa umjetnom travom, atletske staze koja bi bila jedinstvena atletska staza na prostoru općine Novi Grad Sarajevo, kao i drugih novih sadržaja, kao što su tenis, mali fudbal, košarka, odbojka na pijesku... Pored

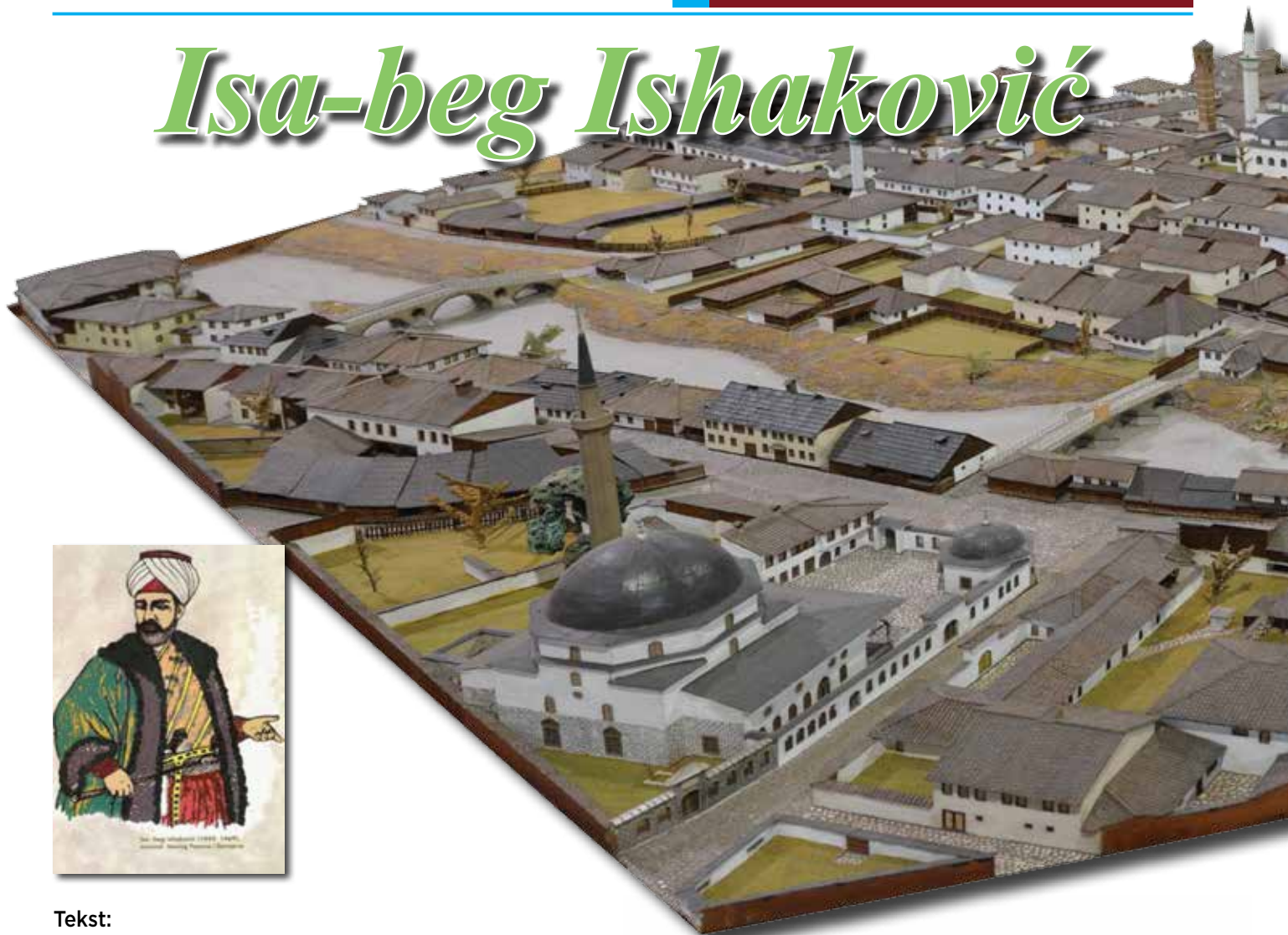




toga postoje značajne zelene parkovske površine gdje će biti moguće izgraditi staze za vožnju biciklom, šetnice...

U objektima unutar kasarne „Safet Zajko“ moći će se smjestiti različiti sportski sadržaji. Također, ima puno objekata koji se u saradnji sa partnerima mogu koristiti u svrhu edukacije i prekvalifikacije. U tom smislu, Općina Novi Grad namjerava zajedno sa partnerima formirati ozbiljne programe kada je u pitanju edukacija i prekvalifikacija za deficitarna zanimanja itd. Obzirom na to da u kasarni postoji i vojna streljana i taj prostor može se preurediti i staviti u upotrebu ljudima koji se bave streljaštvom iz hobija ili streljaštvom kao sportom.

Isa-beg Ishaković



Tekst:

Moamer Šehović

Grad Sarajevo je 06.04.2012. godine obilježio svoj 550. rođendan, tačnije izdavanje vakufname Isa-bega Ishakovića, koja se uzima kao rodni list grada Sarajeva. Vakufnama, kao zvnični dokument, podsjeća nas na značajnu ulogu njenog vakifa za grad Sarajevo, ali i porodice Ishaković, koji su na ovim prostorima odigrali značajnu ulogu u vojnom i privrednom smislu. Porodica Ishaković vodi porijeklo iz Saruhana, na zapadu Turske, i u prvoj polovini 15. stoljeća Ishakovići su imali značajnu ulogu u Makedoniji, Srbiji i Bosni.

Isa-beg Ishaković je jedna od najznačajnijih ličnosti na ovom području iz perioda osmanske uprave. Bio je zadnji krajišnik Bosanskog krajišta i drugi sandžak-beg Bosne. Sin je prvog bosanskog sandžak-bega, Ishak-bega, i otac šestog bosanskog sandžak-bega Gazi Mehmed-bega. Osnivač je Sarajeva, Skoplja, Šapca i Novog Pazara.

Nakon osvajanja Skopskog kraja, 1392. godine, Osmanlije podižu Skoplje kao grad i pretvaraju ga u uporište i polaznu tačku za dalja napredovanja ka Bosni, Srbiji, Zeti i Albaniji. Prvi zapovjednik Skopskog krajišta bio je Paša Jigit-beg.

U periodu od 1414. do 1439. godine na tom mjestu će biti Ishak-beg, koga će naslijediti sinovi prvo Barak (vrlo kratko), a zatim Isa-beg, koji će ovim krajištem, sa manjim prekidima, upravljati čitavim razdobljem od 1439. do 1463. godine. Nakon pada Srpske despotovine (1439.g), Isa-beg će, nakratko, biti smederevski sandžak-beg (1443-1444.g).

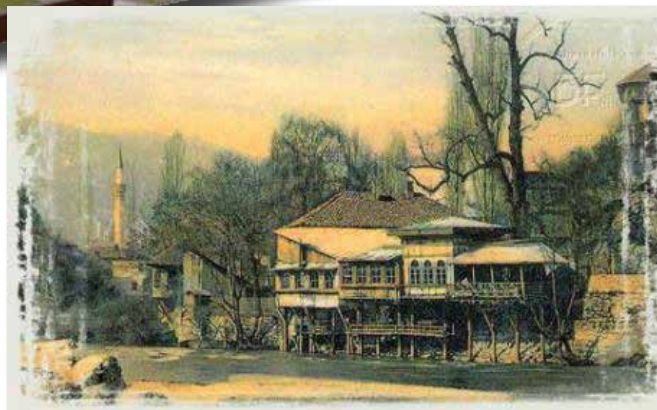
Nakon osvajanja Bosanskog kraljevstva, 1463. godine,



utemeljitelj Sarajeva



Osmanlije će od njega i od osvojenih područja u Raškoj i Hercegovini formirati Bosanski sandžak. Prvi njegov sandžak-beg je Mehmed-beg Minetović (1463.-1464.), a drugi Isabeg Ishaković, koji će ovu dužnost obavljati od 1464. do 1469. godine. Bosanskom sandžaku je tada priključen i novopazarski kraj. Isabeg Ishaković osim po izuzetnim vojnim sposobnostima, poznat je i kao veliki dobrotvor i vakif. Zaslugama Isabega i njegovog oca Ishak-bega, Skoplje je, još u prvoj polovini XV stoljeća, postalo veliki i značajan šehar, a od brojnih građevina koje je podigao u tom gradu posebno se ističe džamija koju je nazvao po svom ocu Ishaku – Ishakija. Pored Skoplja, Isabeg Ishaković se smatra i osnivačem Sarajeva, Šapca i Novog Pazara. Prije dolaska Osmanlija, na području današnjeg Sarajeva nije bilo utvrđenog grada niti većeg trga. U popisu krajišta Isabega Ishakovića iz 1455. godine područje Vrhbosne, za koje se veže postanak Sarajeva, pominje se kao Vilajet Hodidjed i Vilajet Saraj-ovasi (Sarajevsko polje). Vilajet Hodidjed je dobio ime po istoimenom gradu u župi Vrhbosni, a Vilajet Saraj-ovasi po saraju (dvoru) kojeg je podigao Isabeg Ishaković na lijevoj obali Miljacke na Bistriku. Najstariji pisani dokument u kojem se Vrhbosna naziva Saraj-ova, potiče iz 1462. godine, i prema njemu, saraj ili dvor za namjesnike sagrađen je između 1440. i 1462. godine, odnosno u vrijeme kada je Isabeg bio krajišnik. Najstariji izvor za proučavanje Sarajeva je Vakufnama – zakladnica Isabega Ishakovića iz 1462. godine, koja se uzima i kao godina osnivanja Sarajeva. Vakufnamom Isabega Ishakovića počinje se formirati urbano jezgra Sarajeva osnove budućeg šehera, glavnog grada Bosanskog sandžaka, kasnije ejaleta. Isabeg je započeo sa formiranjem grada na prostoru između Bendbaše i Baščaršije. Među prvim javnim objektima, kao poštovalac i poklonik sufija, Isabeg je sagradio dervišku





tekiju mevlvijskog reda, a potom i musafirhanu (objekat za putnike namjernike) na Bentbaši. Prema vakufnami, tekija i musafirhana služile su i kao prenočišta za siromašne, učenike, ratnike i putnike namjernike. Hrana se spremala i besplatno dijelila putnicima, koji su na nju imali pravo tri dana, a višak hrane dijeljen je siromašnoj djeci Sarajeva.

Naselje od tekije do Baščaršije nazivano je Isa-begovom mahalom sve do 1526. godine, kada je u toj mahali džamiju sagradio Muslihudin Mustafa Čekrekčija, pa se od tada ona zove Čekrekčijina mahala.

Isa-beg Ishaković je prvi od mnogih vakifa koji su gradili objekte na Baščaršiji. Utemeljitelj Sarajeva izgradio je veliki han (danas Kolobara), javno kupatilo, pored Careve džamije, mlinove na Bendbaši, most preko Miljacke, kao i brojne dućane... Isa-beg Ishaković je 1457. godine podigao i mesdžid, kojeg je poklonio sultanu Mehmedu II Fatihu, a od kojega je kasnije nastala Careva džamija.

Imetak Isa-bega je u vrijeme kad je bio bosanski sandžakbeg, 1468. godine, iznosio preko milion akči, što je odgovaralo imetku velikog vezira u osmanskoj državi.

U historiji je poznato i da je bio u jako dobrim odnosima i sa Dubrovčanima, koji ga rado posjećuju i daju svoje usluge, a smatrali su ga pravim gospodarom Bosne.

U Dubrovačkom arhivu postoje dokumenti u kojima se posljednji put spominje Isa-beg Ishaković i to 1470. godine, kada na mjesto sandžakbega u Bosnu dolazi Ajas-beg.

Iako je podigao više zadužbina širom Osmanskog carstva, Isa-beg Ishaković je, prije svega, ostao upamćen po objektima koje je izgradio na obalama Miljacke, te, naravno, kao utemeljitelj jednog od najljepših gradova na zapadnim granicama Osmanskog carstva, kojeg je baš Isa-beg Ishaković u jednoj od svojih vakufnama nazvao "cvijetom među gradovima".

Izgradnjom utvrđenja na mjestu današnjeg gradskog parka, 1456. godine, Isa-beg Ishaković utemeljio je još jedan značajan šehar tog vremena, Novi Pazar. Osim tvrđave, on je u njenoj neposrednoj blizini izgradio i hamam (javno kupatilo), karavan-saraj, džamiju sa mektebom i druge građevine.

Posljednji put Isa-beg se pominje 1472. godine, pa se ta godina može uzeti i kao godina njegove smrti. Ne zna se pouzdano gdje je Isa-beg Ishaković sahranjen, ali se pretpostavlja da se njegov mezar nalazi iza mihraba u haremu Careve džamije, gdje je smješten jedan visoki nišan bez natpisa.

Iz Isa-begove vakufname saznaje se da je imao tri sina: Muhameda, Mehmed-bega i Ali-bega. Srednji sin Mehmed-beg bio je sandžak-beg Bosanskog sandžaka i, između ostalog, dva puta hercegovački sandžak-beg.

Rekonstruisano spomen - obilježje u Dobroševićima



Natkrivanje i rekonstrukcija postojećeg spomen - obilježja ispred Osnovne škole „Dobroševići“, koje je izgrađeno u znak sjećanja na šehide i poginule borce Armije RBiH završeno je krajem maja ove godine. Projekat je realiziran u sklopu investicionog održavanja spomen - obilježja na području Novog Grada, a radove je izvodila firma „Interming“. Spomen - obilježje koje je izgrađeno 2000. godine, vremenom je pretrpjelo određena oštećenja, pa ga je bilo nepohodno zaštititi od daljeg propadanja. U sklopu projekta urađene su temeljne stope i trake, postavljena je metalna nadstrešnica, kao i nove kulir ploče sa podlogom. Također, urađeno je čišćenje i reanimacija ploča koje su bile korozirale. Vrijednost radova koje je finansirala Općina Novi Grad Sarajevo iznosi 20. 939 konvertibilnih maraka.

Izgradnja spomen – obilježja u Aerodromskom Naselju

U Aerodromskom Naselju je u toku izgradnja spomen - obilježja poginulim sugrađanima ovog naselja koji su stradali tokom agresije na našu zemlju u periodu od 1992 – 1995. godine. Projektnim rješenjem je predviđeno da se spomen - obilježje sastoji iz dva dijela, na kojima će biti postavljeni paneli sa imenima poginulih sugrađana i postamentom, a planirano je i popločavanje platoa, kao i postavljanje klupa za sjedenje. Radnici građevinske firme „GPI“ d.o.o. koja je izabrana za izvođača radova, u proteklom su periodu radili na iskopu i betoniranju temelja, armirano - betonskih zidova i armirano - betonskih postolja za klupe. „Općina Novi Grad Sarajevo je na zahtjev mještana ovog naselja i Udruženja logoraša pokrenula aktivnosti oko izgradnje spomen - obilježja na kojem će biti uklesana imena svih poginulih sugrađana sa tog područja. U toku je sređivanje



spiskova sa imenima poginulih, nakon čega će se moći početi sa ispisivanjem imena poginulih. Na ovom području poginulo je više od 100 mještana Aerodromskog Naselja“, kazao je Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo. Vrijednost radova koje finansira Općina Novi Grad Sarajevo iznosi oko 23. 000 maraka



INVESTICIONO I TEKUĆE ODRŽAVANJE SAOBRAĆAJNICA U NOVOM GRADU

Počínje sanacija i rekonstrukcija ulica i trgova u 22 mjesne zajednice

Obzirom na to da su procedure javne nabavke završene relativno rano, radovi će početi na vrijeme • Ukupna vrijednost radova koje finansira Općina Novi Grad iznosi 603. 000 maraka

Općina Novi Grad Sarajevo realizira projekat sanacije i rekonstrukcije ulica i trgova na području 22 mjesne zajednice. Tim povodom, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i direktor građevinske firme „Bosman“ Sunija Jahić potpisali su, 10. jula, u zgradi Općine ugovor o izvođenju radova na sanaciji i rekonstrukciji lokalnih i nekategorisanih cesta. Sa direktoricom građevinske firme „Sarajevoputevi“ Natašom Fazlić potpisan je ugovor o tekućem ljetnom održavanju ulica u Novom Gradu. Na radost brojnih stanovnika naše općine u okviru investicionog održavanja asfaltirat će se sedamnaest ulica, dok će jedan dio ulica u kojima će se također raditi asfaltiranje biti obnovljen kroz projekat ljetnog održavanja. Obzirom na to da su procedure javne nabavke završene relativno rano u odnosu na prošlu godinu, ove godine radovi će početi na vrijeme.

Prilikom potpisivanja ugovora, Sunija Jahić izrazio

je zadovoljstvo saradnjom sa ovom lokalnom zajednicom. Kazao je kako će uposlenici ove firme i ovaj projekat završiti kvalitetno i u predviđenom roku. Ukupna vrijednost navedenih radova koje finansira Općina Novi Grad iznosi 603. 000 KM.





Spisak ulica za investiciono održavanje Izvođač radova: "Bosman d.o.o."

Bana Mateja Ninoslava od broja 30-31
 Derviša Sude Vražalice od broja 390-398
 Briješće Brdo čikma
 Olimpijska od broja 1-3
 Goraždanska od broja 33-56
 krak ulice Safeta Zajke
 Gradačka od broja 31-37, 13-15, 92-110
 Avde Hodžića od broja 29
 Alibega Firdusa od broja 21 - 47
 Senada Čolića dio od spoja sa ulicom Numan paše
 Čuprilića,
 Aleja Bosne srebrene od broja 97-101
 Vrbovska od broja 130-120
 Nadira Kafedžića od broja 36-36E
 Dobroševića do broja 105.
 Trg solidarnosti i Trg ZAVNOBIH-a na Alipašinom
 Polju - rekonstrukcija polomljenih ploča

Spisak ulica za redovno održavanje Izvođač radova: "Sarajevoputevi d.d."

Nadežde Petrović
 Dobrinjske bolnice
 sanacija dijela ulice Porodice Korkut kod broja 73
 dio ulice Feriza Tumbula od broja 1-10
 dio ulice dr. Irfana Ljubijankića od broja 49 do 51
 dio ulice Ferida Srnje i Muzafera Mešića, prema
 sportskoj dvorani „Srce“.
 Ive Andrića br. 3 - 9 i od broja 2 - 8 - ugradnja
 izdignutih ivičnjaka.
 Trg djece Dobrinje, dio popločane površine bit će
 zamijenjen asfaltom,
 Senada Poturka Senčija - izgradnja privremenog
 parkinga.



SARADNJA OPĆINE NOVI GRAD SARAJEVO I ORGANIZACIJE SOS DJEČIJA SELA BIH



Program “Centra za rani rast i razvoj” prošlo više od 250 djece i 140 roditelja

Općina Novi Grad Sarajevo ove godine pomaže rad „Centra za rani rast i razvoj“ sa 40. 000 maraka. Tim povodom, 16. jula, u prostorijama Centra upriličeno je potpisivanje sporazuma o saradnji između Općine i SOS Dječijih sela BiH, čime ova lokalna zajednica već drugu godinu zaredom osigurava sredstva za aktivnosti „Centra za rani rast i razvoj“. Sporazum su potpisali Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo i Amir Omanović, direktor SOS Dječijih sela BiH. Kako je istaknuto, zahvaljujući podršci Općine Novi Grad u periodu od juna 2013. do juna 2014. godine, aktivnostima „Centra za rani rast i razvoj“ bilo je obuhvaćeno više od 250 djece i 150 roditelja sa područja općine. Održano je i više od 400 tematskih grupnih radionica, dok je organizirano 40 individualnih radionica prilagođenih specifičnim potrebama djece i roditelja. Pored tematskih radionica organiziran je i individualni rad sa djecom i roditeljima u oblasti govorno - jezičke, psiho - socijalne, art i muziko terapije, kao i savjetovanja sa ginekologom i pedijatrom. Ovom prilikom Tajib Delalić izrazio je zadovoljstvo činjenicom da Općina Novi Grad Sarajevo već drugu godinu pomaže implementaciju aktivnosti u „Centru za rani rast i razvoj“. „Prošle godine smo na osnovu izvještaja, monitoringa i ispitivanja korisnika Centra došli do zaključka da je posao u okviru ovog projekta urađen odlično. Ponukani pozitivnim rezultatima i izvještajima o radu, i ove godine smo se odlučili ponovo za ovu organizaciju, jer je dala najkorektniju i najbolju ponudu, a aktivnosti koje provodi su značajne, jer se najviše provode u radu sa djecom“, izjavio je Delalić. Centar kroz svoje aktivnosti predstavlja inovativan pristup brizi o djeci,

prilagođen praćenju ranog dječijeg rasta i razvoja. Usluge pruža tim stručnjaka iz oblasti zdravstva, obrazovanja i socijalne zaštite, a namijenjen je, kako za buduće, tako i za roditelje sa djecom starosne dobi od samog početka njihovog života do 10 godina, sa akcentom na djecu do 3 godine. „Želim se zahvaliti načelniku Općine Novi Grad Semiru Efendiću i Komisiji koja je drugu godinu zaredom donijela odluku da SOS Dječija sela BiH implementiraju aktivnosti „Centra za rani rast i razvoj“. Vjerujem da su naš kvalitetan rad i do sada ostvareni rezultati bili presudni za nastavak saradnje. Želim istaći da, iako organizacija SOS Dječija sela BiH djeluje na teritoriji čitave Bosne i Hercegovine, naša matična općina je Općina Novi Grad sa kojom imamo izuzetnu saradnju i značajnu podršku“, rekao je direktor Omanović.





60. godišnjica postojanja škole „Džemaludin Čaušević“

Učenici i nastavno osoblje Osnovne škole „Džemaludin Čaušević“ obilježili su 5. juna, u prisustvu brojnih gostiju, 60. rođendan ove obrazovne ustanove. Ove godine proslava je upriličena pod nazivom „Moja škola je bajka“. U prekrasnom ambijentu školskog dvorišta prisutnima su se predstavili učenici ove škole sa igrom, pjesmom, muzikom, dramom i recitacijom, a priređen je i performans „Mali princ“, koji su izveli učenici škole „Seonica“ iz Konjica. Svečanost su uljepšali mališani, budući prvačići. Njih su na poseban način, plesom, uz muziku „Škola je kažu“ pozdravili učenici koji su završili prvi razred. U dvorištu škole postavljena je izložba likovnih radova, a upriličene su i raznovrsne radionice, kojima su učenici pokazali svoje kreativno umijeće. Obilježavanju Dana škole „Džemaludin Čaušević“ prisustvovali su predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, Ministarstva obrazovanja, nauke i mladih



Kantona Sarajevo, Prosvjetno -pedagoškog zavoda KS-a, direktori novogradskih osnovnih i srednjih škola, predstavnici OŠ „Seonica“ iz Konjica, kao i učenici i njihovi roditelji. Nakon muzičkog dijela, svečano je otvoren ekološki kutak, zeleni park uređen za najmlađe učenike škole.



Diplome i novčane nagrade najuspješnijim učenicima novogradskih osnovnih škola

Svečana dodjela nagrada najuspješnijim učenicima novogradskih osnovnih škola za 2014. godinu upriličena je 18. juna, u Vijećničkoj sali Općine Novi Grad Sarajevo. Nagrade su pobjednicima takmičenja iz matematike, fizike, informatike, geografije i tehničkog stvaralaštva uručili načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i pomoćnik načelnika za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj Elvir Resić. Kako je kazao načelnik Efendić, uspjesi koje su postigli učenici naših škola najbolja su potvrda da imamo dobre profesore i nastavnike i, što je najvažnije, dobre učenike. Tom prilikom, načelnik Efendić je čestitao učenicima na postignutom uspjehu, kao i roditeljima i nastavnicima koji su vjerovali u njihov rad. Nagrade su dobili Boris Velašević, učenik Osnovne škole "Osman Nakaš", za osvojeno prvo mjesto na takmičenju iz fizike učenika osmih razreda, a za osvojeno drugo i treće mjesto Benjamin Ramhorst iz OŠ "Mehmedalija Mak Dizdar" i Husejn Karović iz OŠ "Avdo Smailović". Tarik Pervan iz OŠ "Meša Selimović" najbolji je među učenicima devetih razreda, dok je drugoplasirani Adis Harba iz OŠ "Behaudin Selmanović", a trećeplasirani Muhamed Hrnjić iz OŠ "Meša

Selimović". U takmičenju iz matematike od učenika sedmih razreda najbolja je bila Berina Zejnilović, učenica Osnovne škole "Mehmedalija Mak Dizdar", a slijede je Tarik Velić, učenik Osnovne škole "Behaudin Selmanović" i Nermin Obućina iz OŠ "Osman Nakaš". Od učenika osmih razreda prvo mjesto osvojila je Nejla Subašić iz OŠ "Čamil Sijarić", zatim Azra Redžović iz OŠ "Skender Kulenović" i Edina Serdarević iz OŠ "Avdo Smailović". Najbolji među učenicima devetih razreda je





Adis Harba iz OŠ "Behaudin Selmanović", zatim Tarik Pervan iz OŠ "Meša Selimović" i Miron Banjac iz OŠ "Skender Kulenović". Najbolje znanje iz geografije pokazao je Edib Pašić, učenik Osnovne škole "Osman Nuri Hadžić", drugi je Amel Pandur iz OŠ "Sokolje", dok je treće mjesto osvojila Amina Karić iz OŠ "Avdo Smailović". Najuspješniji na takmičenju iz informatike bili su članovi ekipe OŠ "Skender Kulenović" Miron Banjac, Emir Ganović i Muhamed Hamzić. Drugoplasirana je ekipa škole "Behaudin Selmanović", u sastavu Aldina Ramović, Adis Herba i Mirza Begić. Treće mjesto pripalo je Asadu Bašiću, Emiru Ferhatoviću i Berini Kazija iz OŠ „Aleksa Šantić“. Za 27 najboljih učenika Općina Novi Grad je, pored općinskih priznanja, obezbijedila i novčane nagrade u iznosu od po 100 KM za prvoplasirane, 70 KM za drugoplasirane i 50 KM za osvojeno treće mjesto. Ovom prilikom uručene su i nagrade za 15 učenika najuspješnijih na Smotri naučno - tehničkog stvaralaštva.

Humanitarna manifestacija „Proljeće u Dječijem domu“



Pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo, u multimedijalnoj sali Općine održana je manifestacija humanitarnog karaktera, pod nazivom „Proljeće u dječijem domu“. Cilj manifestacije je unapređenje saradnje sa Javnom ustanovom Dječiji dom „Bjelave“, razvijanje kreativnog stvaralaštva kod djece i podizanje svijesti naših sugrađana. U programu su nastupila djeca iz Dječijeg doma „Bjelave“, Osnovne škole „Skender Kulenović“, polaznici škole manekenstva modne agencije „Nova mas“, kao i dječiji hor „Princes krofne“ i drugi izvođači. Novčana sredstva koja su ovom prilikom prikupljena i druge donacije koje je obezbijedio organizator uručena su predstavnicima JU Dječiji dom „Bjelave“. Organizatori manifestacije su izrazili posebnu zahvalnost Općini Novi Grad Sarajevo, na čelu sa načelnikom Semirom Efendićem na pruženoj podršci i saradnji.





Učenici i uposlenici škole „Aleksa Šantić“ proslavili 68. rođendan škole

U Osnovnoj školi „Aleksa Šantić“ 5. maja, obilježena je 68. godišnjica rada i postojanja ove obrazovne ustanove. Tim povodom, učenici škole uz podršku nastavnika, priredili su bogat kulturno - umjetnički program u kojem su uživali mnogobrojni gosti. Svečanom obilježavanju rođendana škole prisustvovali su predstavnici Ambasade Saudijske Arabije u BiH, Ambasade Republike Grčke u našoj zemlji, sa ambasadorom Karolosom Gadisom, zatim predstavnici Federalnog ministarstva obrazovanja i nauke, Kantonalnog ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade, Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša KS-a, Općine Novi Grad Sarajevo, Prosvjetno-pedagoškog zavoda, direktori novogradskih škola, učenici i njihovi roditelji. Prisutnima se obratio mr. Elvir Resić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj. On je učenicima, roditeljima i uposlenicima ove obrazovne ustanove čestitao 68. rođendan škole. Direktor škole Muamer Tinjak naglasio je da su se učenici i nastavnici ove škole u protekloj godini istakli na takmičenjima, projektima i kulturnom i javnom životu škole, Općine, Grada, Federacije BiH, kao i na međunarodnim takmičenjima iz

zaštite okoliša. Školu „Aleksa Šantić“ pohađa oko hiljadu učenika raspoređenih u 42 odjeljenja i, samim tim, to je jedna od najvećih škola u Kantonu Sarajevo. „S ponosom ističem da se u posljednje četiri godine broj učenika škole povećao za oko 200 đaka. Već treću godinu zaredom upisujemo najveći broj prvačića u državi, a ove godine u prvom upisnom roku upisali smo 125 prvačića. Imamo 14 učenika sa posebnim potrebama sa kojima radimo po prilagođenim programima. Zahvaljujući partnerskim organizacijama SOS „Dječija sela BiH“, „Duga BiH“, Centar „Vladimir Nazor“ i podršci Općine Novi Grad Sarajevo, u školi imamo logopeda, defektologa i asistente koji rade sa djecom s posebnim potrebama“, kazao je Tinjak. U ovoj školskoj godini, uz pomoć Općine Novi Grad Sarajevo i Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo započeta je sanacija dotrajalih higijenskih prostorija škole. Ugradnjom ulične rasvjete oko školskog objekta na Mojmilu. Povodom obilježavanja Dana škole, zaslužnim pojedincima uručene su zahvalnice za doprinos u radu škole, a u fiskalnoj sali održan je školski bazar, čija je svrha pomoći učenicima u stanju socijalne potrebe.

Takmičenja “Djeca pjevaju sevdalinke” i “Djeca pjevaju hitove”

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 12. maja, održano je polufinalno takmičenje „Djeca pjevaju sevdalinke“ učenika nižih razreda novogradskih osnovnih škola. Od 27 takmičara koliko ih je učestvovalo, u polufinale je ušlo 12 takmičara. Takmičenje učenika viših razreda održano je 13. maja, a učešće je uzelo 27 takmičara, a u finale se plasiralo 12 dječaka i djevojčica. Polufinalno takmičenje „Djeca pjevaju hitove“ za učenike nižih razreda i učenike viših razreda održano je 14. maja u multimedijalnoj sali Općine. Od dvadeset učenika nižih razreda koji su se takmičili, u finale je ušlo njih 12. Od 26 dječaka i djevojčica viših razreda 16 se plasiralo u finale. Takmičenje je pratio stručni žiri u sastavu: Ana Babić, profesor muzike i predsjednik žirija, Samir Zavlan, muzičar i član žirija i Sanela Mehović, član žirija ispred Službe za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj Općine Novi Grad Sarajevo.



Treće regionalno takmičenje iz vjeronauke u školi „Fatima Gunić“

U prostorijama Osnovne škole „Fatima Gunić“, 29. aprila, održano je Treće regionalno takmičenje učenika osmih i devetih razreda osnovne škole i prvih razreda srednjih škola iz nastavnog predmeta Islamska vjeronauka. Tom prilikom je održan i prigodan program koji su priredili učenici škole domaćina. Takmičarima i gostima obratio se direktor škole Hajrudin Čuprija. Čestitao je učenicima na postignutom uspjehu na prethodnim nivoima takmičenja. U obraćanju prisutnima, zamjenik reisu-l-uleme Husejn Smajić i pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj Elvir Resić, istakli su važnost vjeronauke u školama i poželjeli sreću takmičarima. Učenici, njihovi roditelji i nastavnici obišli su spomen - sobu i pogledali film „A bili su samo djeca“. Udruženje vjeroučitelja Kantona Sarajevo je obezbijedilo poklon-knjige svim učesnicima takmičenja. U kategoriji osmih razreda prvo mjesto je osvojila Ajla Žujo iz Prve osnovne škole, u kategoriji devetih razreda najbolja je bila Nadija Zukorlić, učenica OŠ „El-Manar“. Prvo mjesto u kategoriji prvih razreda srednjih škola osvojio je Miralem Pupović iz Srednje grafičke škole. Učenica OŠ „Fatima Gunić“ Nil Neyyira, nakon što je osvojila treće mjesto na Kantonalnom takmičenju, potvrdila je uspjeh osvojivši četvrto mjesto na regionalnom nivou. Pobjednici takmičenja predstavljat će Muftijstvo sarajevsko na finalnom takmičenju koje se održava na nivou Rijasetu Islamske zajednice u BiH.





NASTUP TURSKOG ORKESTRA „MAVERA“ U MULTIMEDIJALNOJ SALI OPĆINE

Koncert održan u znak prijateljstva između općina Novi Grad i Beyoglu

Koncert turske klasične muzike orkestra “Mavera” iz Istanbula održan je 20. juna, u multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo. Koncert je organiziran u saradnji sa istanbulskom općinom Beyoglu, čija delegacija je, na čelu sa načelnikom Ahmetom Misbaha Demircanom, boravila u trodnevnoj posjeti općini Novi Grad Sarajevo i BiH. Načelnik općine Novi Grad Semir Efendić kazao je u obraćanju prisutnima da koncert, na kojem su nastupili članovi jednog dijela turske državne filharmonije, označava dobar početak saradnje općina Novi Grad i Beyoglu. “Općina Beyoglu je centralna istanbulska Općina i, po mojim informacijama, najstarija općina u Turskoj u kojoj je turski premijer Recep Tayyip Erdogan u naselju Kasimpasa odrastao i u kojoj se počeo baviti politikom”, rekao je načelnik Efendić. Kazao je da je sretan da je saradnja općina Novi Grad i Beyoglu, koja je započela prije godinu dana prilikom njegovih posjeta općini Beyoglu, rezultirala i njihovom posjetom općini Novi Grad. Više od dvije stotine ljubitelja turske muzike uživalo je u starogradskim turskim pjesmama i baladama poput: “Moj pogled na tvom licu”, Yahye Nazima Efendije, “Kada bih mogao do voljene” tamburaša Mehmeta Efendija, kao i “U mom srcu” hafiza Hayrija iz Harputa, „Da držim tvoju ruku“ Fehima Tokaya. Koncertu su, između



ostalih, prisustvovali predstavnici Ambasade Republike Turske u BiH, predsjednik Kantonalnog odbora SDA Sarajevo Denis Zvizdić, zamjenik gradonačelnika Sarajeva Ranko Čović, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela, vijećnici općinskih vijeća Beyoglu i Novi Grad Sarajevo, načelnica Općine Visoko Amra Babić, načelnici općina Goražde i Olovo Muhamed Ramović i Đemal Memagić, ali i veliki broj ljubitelja muzike. Nakon koncerta druženje sa gostima iz Turske nastavljeno je u ugodnoj atmosferi u bašti vile Hadžihalilovića.



Predramazansko druženje sa hafizom Sulejmanom Bugarijem

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 20. juna, upriličen o je predramazansko druženje sa hafizom Sulejmanom Bugarijem. U sali ispunjenoj do posljednjeg mjesta hafiz Bugari, svojim nadahnutim predavanjem oduševio je brojne prisutne, među kojima je bilo dosta mladih. U ovoj duhovnoj noći hafiz Bugari je u svom prepoznatljivom stilu govorio o blagodatima mubarek mjeseca Ramazana i o islamu, a turski hor Ayasofya Hafizlar Toplulugu izveo je nekoliko ilahija i kasida.

Ramazanskom druženju prisustvovali su glavni imam Ferid ef. Dautović, ataše za kulturu i turizam ambasade Republike Turske u BiH Cengiz Aydin, te brojni gosti iz političkog, kulturnog i javnog života.

„Ramazan je posebna prilika da spoznamo stanje svog duha. Za vrijeme Ramazana osjećamo posebnu snagu duha, što je utjecaj posta, jer post nije džaba propisan kao farz. Jedna od poruka posta je šta trebamo raditi da budemo ustrajni, da u kontinuitetu budemo svjesni i da se oslobodimo svega onoga što nas zarobljava“, kazao je, između ostalog, hafiz Bugari.

Koncert su organizirali Općina Novi Grad Sarajevo i Medžlis islamske zajednice Sarajevo.





Karate klub „Novi Grad“ Sarajevo najuspješniji

Petnaesti memorijalni karate turnir za djecu, kadete i juniore „Rašid Buća 2014.“ održan je 26. aprila u Ilijašu. Među 373 takmičara iz 37 klubova koji su nastupili na turniru, najuspješniji je bio karate klub „Novi Grad“ Sarajevo, koji je nastupio sa 28 takmičara. Na takmičenju u 36 kategorija i u generalnom plasmanu klubova takmičari KK „Novi Grad“ Sarajevo osvojili su 1. mjesto i tako ponijeli laskavu titulu najuspješnijeg kluba na turniru. Trener Birsan Eljazović ovom prilikom čestitao je svim takmičarima koji su nastupili, a posebno osvajačima medalja, uz želju da i u narednom periodu postižu dobre rezultate u radu. Prvo mjesto u kategoriji djevojčica osvojila je Adna Mulić (kate djevojčice 2004. god.). Medaljama za osvojeno prvo mjesto u kategoriji dječaka nagrađeni su Medin Paldum (borbe kadeti), Haris Poljo (borbe juniori i kate juniori), Dženan Kreho (borbe dječaci 2000. god.), Haris Alihodžić (kate dječaci 2000. god.), Ahmed Krečo (kate dječaci 2004. god.) i Nezirić Kemal (kate dječaci 2005.god.). Za osvojeno drugo mjesto nagrađeni su Edin Dino Širić (borbe juniori), Bakir Ibica (kate dječaci 2003. god.) i Šejla Topić (borbe i kate djevojčice 2002. god). Na treće mjesto plasirali su se Adi Dizdarević (borbe kadeti), Adnan Dervišević (kate dječaci 2002. god.), Adnan Tanović (kate dječaci 2004. god. Haris Imamović (kate dječaci 2004. god.), Nejla Salčin (borbe djevojčice 2001. god.), Hena Oruč (kate djevojčice 2004. god.), Adna Tanović (kate djevojčice

2005. god.) i Mirna Hassanein (kate djevojčice 2005. god). U kate ekipnom takmičenju u kategoriji dječaka starosne dobi od 11 - 12 godina, prvo mjesto osvojili su Kemal Nezirić, Rijad Aganović i Adnan Dervišević, dok su drugi bili Ahmed Krečo, Adnan Tanović i Haris Imamović. U kategoriji ekipnog takmičenja djevojčica uzrasta od 11 - 12 godina, na treće mjesto plasirale su se Šejla Topić, Adna Mulić i Hena Oruč.





Održan 21. memorijalni turnir „Smail Šikalo“

Dvadeset prvi memorijalni malonogometni turnir “Smail Šikalo 2014” održan je na stadionu “Braća Kadić”, u naselju Boljakov Potok. Turnir, koji se održava u znak sjećanja na rahmetli Smaila Smaju Šikala, ratnog komandanta Vojne policije Druge viteške brigade i nosiocu najvećeg ratnog priznanja BiH “Zlatni ljiljan” otvorila je Edina Gabela, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo. Na ovogodišnjem tradicionalnom turniru, koji je trajao od 11. do 15. juna, učestvovalo je 16 seniorskih ekipa i 16 ekipa veterana, kao i djeca iz Omladinskog fudbalskog kluba “Biser 96”. U kategoriji seniora nastupile su ekipe fudbalskih klubova “Biser”, “Unis”, “Gras”, “Drvosječa”,



“TVSA”, “KJKP Rad”, “Hayat”, “Unis”, “Pofalički”, “MZ Aliupashin Most I”, “Lutrija”, “Al-jazera”, “ODB Novo Srajevo”, “Telekom”, “Bojnik”, “Pozitiva Sokolje” i “Saobraćajac”. U veteranskoj konkurenciji nogometno umjeće će pokazati ekipe “BH Telecoma”, MZ “Alipšain Most I i II”, “Avanti”, “Bojnik”, “Olimpik”, “Armen Dulić”, “Novo Sarajevo”, “Vogošća”, “Biser”, “Dolina”, “Željeznice FBiH”, “Osa”, “Briješće”, “Čengić Vila” i “Senigor”. Pokrovitelj manifestacije bila je Općina Novi Grad Sarajevo, a organizator Omladinski fudbalski klub “Biser 96”.



Bh. „Zmajevi“ odigrali utakmicu protiv stotinu dječaka i djevojčica

Općina Novi Grad Sarajevo bila je domaćin utakmice koju su 24. maja, na stadionu „Otoka“ odigrali reprezentativci fudbalske reprezentacije Bosne i Hercegovine protiv djece iz cijele BiH. Sa našim „Zmajevima“ igrali su mališani starosne dobi od šest do osam godina sa i bez poteškoća u razvoju. Bh. „Zmajeve“ je rezultatom 2:0 pobijedila ekipa u sastavu od 100 dječaka i djevojčica, a slogan ove utakmice je bio „Svi na jednom mjestu“. Reprezentativci su željeli da ih mališani isprate na Svjetsko prvenstvo u Brazil i ova utakmica je bila njihovo posljednje pojavljivanje u medijima, a odigrana je uz pomoć Općine Novi Grad Sarajevo, UNICEF-a, Sportskih igara mladih, Nogometnog saveza i Specijalne olimpijade u BiH. Utakmica je počela minutom šutnje za sve koji su nastradali u poplavama, a početni udarac na utakmici izvela je djevojčica Ajla iz Udruženja „Srce za djecu koja boluju od raka“. Sa stadiona „Otoka“, djeca i prisutni poslali su poruku





podrške svim mališanima iz područja pogođenih poplavama i klizištima, koja nisu mogla prisustvovati ispraćanju „Zmajeva“. Ulazak bh. reprezentativaca na teren ispraćen je ovacijama i aplauzom, a mališani na tribinama uzvikivali su „Hvala vam, Zmajevi“. Na stadionu „Otoka“ bila su i djeca iz SOS Dječijih sela BiH, djeca iz Maglaja, Nemile, Doboja, Livna, Fojnice, Zavidovića, ali i djeca iz maglajskog vrtića koji je u potpunosti uništen od poplava. Djeca iz Goražda su djeci iz Nemile uručila poklon pakete. Poslali su poruke svojim vršnjacima, a njihova najveća želja je da djeca koja su ostala bez kuća što prije dobiju dom.



Bitka za brdo Žuč je kota bh. ponosa, identiteta i sjećanja na veliku borbu

Bitka na Žuči bila je jedna od ključnih za odbranu Sarajeva i BiH u proteklom ratu • Na ovaj dan, 8. juna 1992., u akciji jedinica Teritorijalne odbrane BiH s tri sarajevske općine, Novog Grada, Novog Sarajeva i Vogošće, oslobođeno je brdo Orlić, te plato na Žuči

Polaganjem cvijeća na hair - česmi i centralnom manifestacijom, 8. juna, na brdu Žuč obilježena je 22. godišnjica bitke za brdo Žuč i Dan odbrane Općine Novi Grad Sarajevo. Osmi juni, dan kada je izvojevana pobjeda na brdu Žuč, od ove godine se obilježava i kao Dan odbrane općine Novi Grad Sarajevo. Tim povodom, dodijeljeno je i općinsko priznanje „Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo“. Priznanje koje se dodjeljuje za izuzetne zasluge u odbrani općine Novi Grad Sarajevo i Bosne i Hercegovine u odbrambeno - oslobodilačkom ratu 1992 - 1995. godine, kao i organizaciji života i rada građana u ratnim uvjetima, uručeno je Fikretu Kerešu, dobitniku najvećeg ratnog priznanja BiH „Zlatni ljiljan“, heroju sa Dobrinje, osamdesetpostotnom ratnom vojnom invalidu.

Višegodišnje granatiranje

Bitka na Žuči bila je jedna od ključnih za odbranu Sarajeva i BiH u proteklom ratu. Tog dana osujećena je namjera agresora da Sarajevo podijeli na dva dijela. Na ovaj dan, 8. juna 1992. u akciji jedinica Teritorijalne odbrane BiH s tri

sarajevske općine, Novog Grada, Novog Sarajeva i Vogošće, oslobođeno je brdo Orlić, te plato na Žuči. Predsjedavajući Predsjedništva BiH Bakir Izetbegović kazao je da brdo Žuč ne predstavlja samo jednu uzvisinu i stratešku kotu, već da je to „kota bh. ponosa, identiteta i sjećanja na veliku borbu“. „Nevjerovatan je uspjeh branilaca Armije Republike BiH na samom početku rata u BiH protiv mnogo naoružanijeg, spremnijeg i organizovanijeg neprijatelja. U momentu nakon što su se spremali da presijeku grad, naši branioci su prvi napali, te pobijedili u vrlo zahtjevnim bitkama“, kazao je Izetbegović. Podsjetio je da je nakon tih bitaka uslijedilo višegodišnje granatiranje, dodajući da se sjeća da je na brdo Žuč znalo pasti i po 5.000 granata dnevno. Naglasio je da bitke na brdu Žuč nisu samo bitne za općinu Novi Grad i Sarajevo, već su važne za narednih 100 godina, „jer su ovim pobjedama date poruke o pobjedivosti i inatu jednog naroda“.

Simbol odbrane grada

Načelnik Općine Novi Grad mr. Semir Efendić kazao je da je bitka na brdu Žuč bila jedna od prvih velikih pobjeda Armije



Republike BiH na formiranom frontu. „Ali tokom cijelog rata, vodile su se žestoke borbe i bitke na ovom mjestu. Prema svjedočenjima nekih od učesnika u ovim bitkama, ništa drugo se nije moglo porediti s bitkama na brdu Žuč. Samo herojstvo je moglo da nam donese pobjedu“, naglasio je. Govoreći o budućnosti obilježavanja ovog datuma i čuvanja sjećanja na ratne bitke, on je napomenuo da je još 2007. godine Skupština KS -a usvojila odluku o strateškom planiranju Memorijalnog kompleksa Žuč. „Nažalost, nije se odmaklo puno od donošenja odluke, mi smo tek nakon zadnje ovogodišnje sjednice donijeli odluku o kupovini zemljišta na Golom brdu kako bi se gradilo centralno spomen - obilježje. Na Žuču bi trebao biti izgrađen jedan dom u kojem bi bile spomen - sobe brigada koje su učestvovalе na ovom ratištu i mjesto na kojem bi se nalazila mapa sa ucrtanim stazama kojima bi se mogla obići sva spomen - obilježja, kako bi se posjetioci mogli upoznati sa svime što se događalo na ovom prostoru. Mnogo je lokacija na Žuču koje treba obilježiti i o kojima treba govoriti. To je mjesto na kojem su poginuli pripadnici Armije Republike BiH Enver Šehović, Safet Zajko i Safet Isović, te mnogi drugi borci“, riječi su načelnika Efendića. Obilježavanju Dana odbrane općine Novi Grad i bitke za brdo Žuč prisustvovao je veliki broj preživjelih pripadnika Armije RBiH, učenika novogradskih škola, građana, kao i predstavnika javnog i društvenog života. Prisutnima se obratio i ministar za boračka pitanja Kantona Sarajevo Faid Hećo, koji je kazao da je brdo Žuč bilo nepoznato građanima Sarajeva, ali da je početkom borbenih dejstava postalo jedno od ključnih dominantnih kота s kojih su agresori ubijali građane. Na platou brda Žuč upriličen je i prigodan kulturno - umjetnički program, u znak podsjećanja na herojski put kojim su hodili hrabri vitezovi Armije RBiH.





NAVRŠILE SE 22 GODINE OD STRADANJA STANOVNIKA AERODROMSKOG NASELJA

Sedamnaesti juni 1992. godine, da se ne zaboravi, da se pamti i nikada ne ponovi

Kakve strahote su doživljavali stanovnici Aerodromskog Naselja danas svjedoče preživjeli logoraši • Ubijane su žene, djeca, starci, silovane djevojčice pred očima majki, ubijani dječaci...

Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih udruženja, preživjeli logoraši, članovi porodica, rodbina i prijatelji ubijenih stanovnika Aerodromskog Naselja obilježili su 17. juna 22. godišnjicu stradanja svojih komšija i Dan logoraša Općine Novi Grad. Polaganjem cvijeća, učenjem Fatihe i minutom šutnje odata je počast svim ubijenim logorašima i poginulim civilima Aerodromskog Naselja. Sedamnaestog juna 1992. godine stanovnike tog naselja zadesio je nezapamćen zločin. U ranim jutarnjim satima „niški specijalci“ su ušli u naselje i, uz informacije koje su dobijali od stanovnika srpske nacionalnosti, započeli su masakr nad nedužnim stanovništvom. „Danas obilježavamo godišnjicu jednog od najtužnijih događaja koji se desio u proteklom ratu. „Niški specijalci“ izvršili su napad na naselje i u tom danu ubijeno je oko 50 civila, a više od 500 stanovnika Dobrinje I i Dobrinje IV, koji su preživjeli, odvedeni su u logore Kula, Lukavica, Ilidža, kasarna Nedžarići, gdje su preživljavali razna poniženja i premlaćivanja samo zato što su bili druge vjere. Svake godine, u saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo, obilježavamo ovaj značajni datum, kako za općinu, tako i za Udruženje, jer mi koji smo preživjeli ne smijemo šutjeti i zaboravljati šta se desilo na ovim područjima“, kazao je Amir Smječanin, predsjednik

Udruženja logoraša Općine Novi Grad Sarajevo. Dodao je da su preživjeli logoraši danas na margini materijalnog statusa, jer nemaju osnovna prava za život. „Državna i zakonodavna vlast trebaju da imaju više sluha za tu populaciju. Pravda je spora, ali dostižna, te se nadamo da će i one koji su počinili zločine na ovom području stići zaslužena kazna. Ove godine, u saradnji sa Općinom Novi Grad Sarajevo, počela je izgradnja spomenika za ubijene stanovnike Aerodromskog Naselja, a radovi bi trebali uskoro biti završeni“, rekao je Smječanin. Kakve strahote su doživljavali stanovnici Aerodromskog Naselja danas svjedoče preživjeli logoraši. Ubijane su žene, djeca, starci, silovane djevojčice pred očima majki, ubijani dječaci... Meho Šljivo imao je 17 godina kada je izašao pred ulaz zgrade zajedno sa ocem, sestrom, mamom i nanom. „Prišli su četnici i izveli pred nas moju nanu i oca. Jedan od njih mi je držao glavu kako bih gledao u oči oca, kojeg su na svega dva metra udaljenosti od mene ubili. Potom su pucali u nanu, a nakon toga su počeli mene tući. Bio sam u šoku, komi, nesvjesti i ne znam je li boljelo. Odveli su nas u sabirni centar na aerodrom, a potom u logor na Kulu. Dva puta do Kule su me pripremali za strijeljanje i odustajali“, prisjeća se Meho strahota koje je preživio.



OBILJEŽENA 21. GODIŠNJICA MASAKRA NA DOBRINJI

Agresorske granate usmratile petnaest sugrađana

Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe kod spomen - obilježja na parkingu između Trga djece Dobrinje i ulice grada Bakua na Dobrinji, u nedjelju 1. juna, predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo obilježili su 21. godišnjicu od masakra počinjenog nad 15 nevino ubijenih sugrađana Dobrinje. Brojne delegacije položile su cvijeće na spomen - obilježja na mjestu gdje su djeca, mladići i djevojke, okupljeni na bajramskom nogometnom turniru, odigrali svoju posljednju utakmicu. Na tom mjestu, 1. juna 1993. godine od rasprskavajućeg dejstva agresorskih granata ispaljenih iz pravca Veljina ugašeno je 15 života, a oko 100 osoba je teže i lakše ranjeno. „Agresori su pokušavali, ali nisu uspjeli ubiti život u nama. Iako je bilo zabranjeno okupljanje na Dobrinji u to vrijeme, omladina je odlučila da održi bajramski turnir, koji je okupio veliki broj Dobrinjaca. Bili su željni druženja, smijeha, veselja... To je za njih bilo kobno. Granata ispaljena sa agresorskih položaja usmrtila je 15 mladih osoba, a na stotine ih je bilo ranjeno“, ispričao je Ismet Hadžić, ratni general Armije RBiH i komandant Dobrinjske brigade. Tog kobnog dana Omer Mulaahmetović je izgubio 16-togodišnjeg sina Kemala. „Moje dijete je imalo svega 16 godina i bilo je među starijima koji su toga dana ubijeni samo zato što su prkosili smrti u blokiranoj Dobrinji. Tog dana sam pratio goste koji su došli da zajedno proslavimo Bajram i spremio se da izađem i prisustvujem bajramskom turniru. Odjeknula je jaka eksplozija, a nakon toga vriska i

galama. Ovdje je nastao pokolj. Dotrčao sam na parking kako bi pomogao ranjenima. U toj masi ležao je i moj sin. Bio je živ, ali bez svijesti. Preminuo je nakon nekoliko dana“, prisjetio se Mulaahmetović. Kazao je da uprkos vremenu koje prolazi, bol u srcu je ista. Ono što najviše muči članove porodica ubijenih jeste činjenica da ni nakon 21 godinu od agresije još niko nije odgovarao za počinjeni zločin. To bi, kaže Mulaahmetović, za njih bila nada da svi oni koji su počinili zločin, zbog toga moraju odgovarati. Na Dobrinji su 1. juna 1993. godine ubijeni: Atif Bajraktarević, Mirza Deljković, Alija Godinjak, Adnan Mirvić, Kemal Mulaahmetović, Dragan Osadčij, Refik Ramić, Jusuf Razić, Munir Šabanić, Adel Selmanović, Danijel Šolaja, Damir Trebo, Asim Zagorica i Marko Žižić.





DAN MJESNIH ZAJEDNICA „DOLAC“ I „BUČA POTOK“

Položeno cvijeće na spomen – obilježje i šehidsko mezarje u Buča Potoku

Dan mjesnih zajednica „Dolac“ i „Buča Potok“ obilježen je polaganjem cvijeća na šehidsko mezarje „Buča Potok“ i spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima Armije RBiH kod Osnovne škole „Avdo Smailović“. Cvijeće su položili predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, Savjeta mjesnih zajednica „Dolac“ i „Buča Potok“, boračkih udruženja i političkih partija koje egzistiraju u Općinskom vijeću Novi Grad. Učenjem Fatihe i minutom šutnje odata je počast hrabrim sinovima koji su poginuli u toku agresije na našu zemlju od 1992 - 1995. godine. Dan ovih mjesnih zajednica, 8. juni, koji se obilježava i kao Dan odbrane općine Novi Grad i bitke za brdo Žuč, obilježen je i svečanom sjednicom, koja je upriličena u prostorijama Mjesne zajednice „Dolac“. Priređen je i prigodan kulturno - umjetnički program, kojeg su izveli učenici susjedne škole „Avdo Smailović“. Tim povodom, pojedincima, privrednim subjektima i ustanovama dodijeljene su zahvalnice za doprinos u razvoju ovih mjesnih zajednica. Kako je kazala predsjednica Savjeta MZ „Dolac“ Amela Kalkan, u protekloj godini na području ove Mjesne zajednice urađeno je dosta posla. Prije svega, asfaltirano je dvije trećine saobraćajnice u ulici Adema Buče, na čiju se realizaciju godinama čekalo. „Asfaltiranju je prethodila zamjena kanalizacione i vodovodne

mreže, a Općina Novi Grad Sarajevo nastavila je i u ovoj godini realizaciju ovog značajnog projekta. Osim toga, asfaltirane su i ulice Hameda Hodovića i krak ulice Vladimira Preloga, a urađena je i javna rasvjeta. Također, završeno je utopljanje objekta Osnovne škole „Avdo Smailović“, kao i građevinski radovi na izgradnji sportske dvorane „Srce“. Očekujemo da će dvorana biti završena u augustu ove godine, kada će građani ove dvije mjesne zajednice dobiti vrijedan i funkcionalan sportski objekat“, rekla je Kalkan, dodajući da se dvorani posebno raduju djeca i mladi.





Na šehidskom mezarju Buča Potok otvorena hair-česma

Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih udruženja, članovi porodica šehida i poginulih boraca Armije RBiH i građani obišli su danas mezaristane i groblja šehida i poginulih boraca na području Novog Grada. Obilazak je realiziran u okviru obilježavanja značajnih događaja i datuma iz perioda odbrambeno - oslobodilačkog rata 1992 - 1995. godina i u organizaciji Udruženja „Organizacije porodica šehida i poginulih boraca“ Općine Novi Grad Sarajevo. Na mezarju Buča Potok proučene su Fatiha i Dova šehidima i poginulim borcima, nakon čega je upriličeno otvaranje hair - česme, čijom izgradnjom je upotpunjen mezaristan u Buča Potoku. Novoizgrađenu hair - česmu u rad je pustio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, koji je tom prilikom kazao da je dužnost i obaveza Općine da se stara o mezaristanima i prostoru oko mezaristana kako bi ih učinili što pristojnijim. „U Bosni je uvijek običaj bio da blizu mezaristana imamo hair - česmu, gdje se može abdestiti, osvježiti, a i da česma postoji kao sastavni dio naših šehitluka“, rekao je načelnik Efendić. Emir ef. Karačić, imam džamije u Buča Potoku, kazao je da je izgradnja hair - česme veliki mubarek. „Funkcija ove hair - česme je da se prolaznici mogu okrijepiti, osvježiti, da mogu uzeti abdest, a danas je upriličeno njeno otvaranje, da bude



baš u vrijeme kada se obilježava odbrana općine Novi Grad Sarajevo i godišnjica bitke na brdu Žuč. U tradiciji islama i njegovom učenju voda ima simboliku, jer Allah dž.š., ustvari čisti čovjeka, kako od vanjske prljavštine, samim time čisti se i čovjekovo duhovno stanovište, u tome se ogleda simbolika vode u islamu“, rekao je ef. Karačić. Nakon otvaranja hair - česme u džamiji u Buča Potoku proučen je tevhid šehidima Novog Grada i Bosne i Hercegovine.



Pobjeda izvojevana munjevitom akcijom vitezova Armije RBiH

Mirsada Isović: „Sedam godina zajedničkog života sa suprugom prekinuto je 12. juna 1993. godine, na dan Safetove pogibije • Kako vrijeme prolazi, njegov nedostatak je sve veći“

Na Mijatovića kosi, 12. juna, obilježena je 21. godišnjica oslobađanja ovog područja od agresorskih snaga i pogibije ratnog heroja Safeta Isovića, zamjenika komandanta Druge viteške brigade, dobitnika najvećeg ratnog priznanja "Zlatni ljiljan" i odlikovanja za vojne zaslugе sa Zlatnim mačevima, kojim je posthumno odlikovan. Na ovom mjestu danas su se okupile brojne delegacije, članovi porodice rahmetli Isovića, rodbina, prijatelji i saborci kako bi odali počast hrabrom heroju i njegovim saborcima i evocirali uspomene na 12. juni 1993. godine, kada su se na ovom i okolnim područjima Novog Grada vodile žestoke borbe u odbrani od agresorskih snaga. Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, boračke organizacije, političke partije, saborci i prijatelji položili su cvijeće na spomen - obilježje na Mijatovića Kosi i mezarju u Buča Potoku. Učenjem Fatihe prisjetili su se i odali počast Salki

Muraspahiću, zamjeniku komandanta 2. viteške motorizovane brigade, koji je poginuo 28. jula 1993. godine. Esad Pelko Brzi, ratni komandant Druge viteške motorizovane brigade ARBiH podsjetio je da se 12. juna 1993. godine na ovoj kosi odigrala značajna bitka za odbranu Sarajeva u kojoj su borci Armije RBiH, vođeni hrabrim komandantima i komandirima, izvojevali pobjedu u jednoj munjevito izvedenoj, a hrabro osmišljenoj akciji. „Safet Isović je bio planer akcije po čijem se scenariju odigrala bitka i izvojevala pobjeda. Danas se sjećamo „Tigra sa Žuči“ kako smo zvali našeg Saju, koji je tog 12. juna zajedno sa svojim saborcima Amirom Šabanovićem, Esadom Čolakovićem i Zulfom Dizdarevićem ostao na vječnoj straži za domovinu Bosnu i Hercegovinu“, rekao je Pelko, dodajući da je mjesec juni za Udruženje Druga viteška , tokom rata, bio pun događaja značajnih za odbranu naše



Na šehidskom mezarju Kovači obilježena godišnjica pogibije braće Kadić



domovine, kojih se žele prisjetiti i zadržati ih u pamćenju. Pelko je pozvao prisutne da svoje porodice, komšije i prijatelje obavijeste o datumima obilježavanja značajnih događaja i ličnosti i pozovu ih da se priključe, kako bi događaje iz naše bliske prošlosti otrgnuli od zaborava. Na današnji dan 1993. godine Isović je poveo „vitezove“ da oslobode Mijatovića kosu da bi se ublažio pritisak na naselje heroja Sokolje i da bi se ono moglo kasnije uspješnije braniti. „Vitezovi“ su u kratkom naletu, njih oko 120, za 20-tak minuta oslobodili ovaj prostor odakle se „sijala smrt“ po naseljima. Nažalost, u toj bici od minobacačke granate život je izgubio Safet Isović. Na mjestu pogibije Safeta Isovića bili su i članovi porodice Isović. Mirsada Isović, Safetova supruga, ispričala je da je sedam godina zajedničkog života sa suprugom prekinuto na dan Safetove pogibije, 12. juna 1993. godine, kada je ostala sa dvoje male djece. „Adi je imao četiri i po godine, a Anja tri godine. U momentu šoka i totalne izgubljenosti, ipak, uspjela sam nastaviti dalje. Prioritet su mi bila djeca i nikada nisam posustajala i danas čuvamo uspomenu na Safeta. Kako vrijeme prolazi, njegov nedostatak je sve veći. Ponosni smo na njega kakav je bio i nikada nećemo dozvoliti da se njegova zasluga zaboravi. Svi zajedno moramo čuvati sjećanje na sve one koji su dali svoje živote za slobodu u kojoj danas živimo. To je naša historija. Mi to ne smijemo zaboraviti. Ako zaboravimo, kao da smo zaboravili i pogazili sami sebe“, kazala je Mirsada.

Na šehidskom mezarju Kovači, 4. juna, obilježena je 22. godišnjica pogibije braće Fikreta i Safeta Kadića, koji su 1992. godine poginuli na cesti kod nekadašnje „Božića pumpe“, u novogradskom naselju Briješće, braneći ovo naselje od prodora agresorskih snaga iz Rajlovca. Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe, delegacija Općine Novi Grad Sarajevo odala je dužno poštovanje hrabrim sinovima koji su svoje živote dali za odbranu naše zemlje. Rahmetli Fikret i Safet Kadić bili su istaknuti borci grada i Armije RBiH, članovi Zelenih beretki i organizatori otpora u općini Novi Grad. Fikret je bio istaknuti sportista, višestruki državni prvak u boksu. Na Kovačima su se okupili rodbina, prijatelji i saborci rahmetli Kadića. Učenjem Fatihe i Ja`sina sjetili su se hrabrih boraca Armije RBiH. Na mezarje je došao i njihov brat Rifad, koji kaže da je bol za izgubljenom braćom i danas ista kao i prije 22 godine. Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja kazao je da je poznavao braću Kadić. „Njih dvojica su se uključili u Zelene beretke još prije početka agresije. Znali su šta nas čeka i nesebično su se odmah uključili u odbranu. Imali su priliku kao dvojica vrhunskih sportista izaći van naše zemlje, ali oni su ostali ovdje da se bore za svoj narod i državu. Poznavao sam ih obojicu. Fikret je bio izuzetan sportist, uzor mnogim mladićima. Svaku borbu u boksu koju sam gledao tada, Fikret je dobio. Nažalost, oni su poginuli pokušavajući spriječiti prodor agresorskih snaga iz Rajlovca u ostala novogradska naselja. Tada je agresor zaustavljen, ali su oni dali svoje živote“, kazao je Delalić.



Drugi juni 1992. godine ne smije se nikada zaboraviti

Godišnjica stradanja stanovnika Ahatovića i Dobroševića, te formiranja prvog logora na području općine Novi Grad Sarajevo, obilježena je 2. juna, polaganjem cvijeća na spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima u dvorištu Osnovne škole u Dobroševićima. Delagacija Općine Novi Grad Sarajevo, predstavnici Udruženja logoraša Novi Grad, boračkih udruženja, članovi porodica poginulih i prijatelji položili su cvijeće i odali počast poginulim sugrađanima. Općina Novi Grad Sarajevo je ovaj datum uvrstila u kalendar značajnih datuma i događaja i ovom danu pridaje poseban značaj, prisjećajući se svojih sugrađana koji su u logorima na području Novog Grada tokom rata od 1992. - 1995. godine mučeni i ubijani. Prema podacima kojima raspolaže Udruženje logoraša, kroz logore u Novom Gradu prošlo je oko 550 osoba, od čega kroz Veliki hangar 113, Mali hangar 90, Distributivni centar 105 i Kisikanu 243 osobe. Sreću da prežive najstrašnija mučenja imali su rijetki. Kako je kazao Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, 2. juni obilježava se kao Dan logoraša Općine Novi Grad Sarajevo i formiranja prvog logora u Rajlovcu. „To je prvi logor koji je formiran u Sarajevu i kroz njega je prošlo jako puno ljudi, koji su psihički i fizički maltretirani, a neki od njih, nažalost, nisu ugledali

svjetlo dana. Neki su preživjeli teške torture. Mnogo je ljudi ubijeno sa ovog prostora koji su pokušali dati otpor agresoru, međutim bili su okruženi agresorskim jedinicama. Ne zna se tačan podatak koliko je ljudi prošlo kroz logore u Novom Gradu, jer nisu svi registrirani“, kazao je Delalić, dodajući da logoraši ni do danas nisu riješili svoj status, te da mnogi od njih žive na rubu egzistencije. Predsjednik Udruženja logoraša Novi Grad Amir Smječanin poručio je sa ovog mjesta da 2. juni treba da bude poruka svim generacijama koje dolaze, kroz šta su njihovi djedovi, očevi, nane i majke prolazili. „Danas obilježavamo 22. godišnjicu otkako je u ovim naseljima izvršeno hapšenje, odvođenje, mučenje i ubijanje naših sugrađana u logorima na području Novog Grada. Trebamo svi zajedno budućim naraštajima pričati kakvo se zlo desilo 1992. godine na području Mjesne zajednice „Dobroševići“ i u cijeloj državi“, kazao je Smječanin, apelirajući na Tužilaštvo BiH da radi na hapšenju zločinaca. Poručio je da su logoraši spremni na saradnju sa njima, kako bi zločinci bili kažnjeni, a pravda zadovoljena. Prilikom obilježavanja ovog značajnog datuma, učenici Osnovne škole „Dobroševići“ izveli su prigodan recital posvećen državi Bosni i Hercegovini.



Sjećanje na masakr u Osnovnoj školi „Skender Kulenović“

Devetnaest je godina prošlo od masakra u Osnovnoj školi „Skender Kulenović“ na Dobrinji, kada je granata ispaljena sa agresorskih položaja usmrtila sedam naših sugrađana. Delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Grada Sarajeva, Kantona Sarajevo, boračkih udruženja i porodice poginulih položile su danas cvijeće na spomen - obilježje u školi „Skender Kulenović“ i odale počast nevino ubijenim sugrađanima. Prije 19 godina, na današnji dan, na ovom mjestu je bila razrušena škola i naši sugrađani, sa kanisterima u rukama, čekali su u redu za vodu iz bunara, kada je sa agresorskih položaja iz Nedžarića ispaljena granata koja je eksplozirala na ovom mjestu i ubila sedam, a ranila 12 Dobrinjaca. Nije to bilo prvi put da su građani Sarajeva, nastojeći samo da prežive, bili ubijani i to nije bilo slučajno. Takve slike smo već vidjeli u redu za vodu kod Sarajevske pivare, na Dairama, u Ferhadiji u redu za hljeb, tokom dženaza u Budakovićima i Boljakovom Potoku, tokom dječije igre na Bistriku, pijaci Markale i tako dalje. Tog dana ubijeni su: Kenan Čizmić, Rešad Imamović, Izet Kadić, Nura i Safet Lončar, Sulejman Mehmedović i Bahrija Sijerčić. Na spomen - obilježju izgrađenom u školskom objektu ispisana su i imena Denisa Bosankića i Mirsada Hodžića, učenika škole „Skender Kulenović“ koji su ubijeni tokom agresije na Dobrinji.



Četrdeset godina od osnivanja Mjesne zajednice „Otoka“

Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, na čelu sa Mersom Kustura, sekretarom Općinskog organa uprave i Ahmetom Zećom, v. d. pomoćnika načelnika za lokalnu samoupravu Općine Novi Grad Sarajevo, zajedno sa članovima Savjeta Mjesne zajednice „Otoka“, učenicima, direktorom i nastavnicima Osnovne škole „Mehmedalija Mak Dizdar“, obilježili su 16. maja 40. rođendan ove Mjesne zajednice. Tim povodom, delegacije su položile cvijeće na spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima Armije RBiH, u dvorištu škole „Mehmedalija Mak Dizdar“. Položeno je cvijeće i na spomen - obilježje u ulici Žrtava fašizma kod broja 12, u znak sjećanja na civilne žrtve proteklog rata, gdje je 10. novembra 1993. godine agresorskom granatom ubijeno devet naših sugrađana. Učenjem Fatihe i minutom šutnje odata je počast hrabrim sinovima Armije RBiH koji su svojim životima branili nezavisnost i suverenost domovine u kojoj danas slobodno živimo. U prostorijama Mjesne zajednice upriličena je svečana sjednica na kojoj su pojedincima i kolektivima uručene

zahvalnice za doprinos u razvoju Mjesne zajednice. Ahmet Zećo je čestitao prisutnima Dan Mjesne zajednice. Kazao je da se Dan ove Mjesne zajednice obilježava 17. maja, na dan kada su prvi stanovnici ovog naselja uselili u novoizgrađene stanove. „U ovoj Mjesnoj zajednici ima 1. 417 domaćinstava sa 3. 675 stanovnika“, rekao je Zećo, ističući da će Općinska služba za lokalnu samoupravu građanima i članovima Savjeta MZ, kao i do sada, biti na raspolaganju u cilju rješavanja projekata koji će doprinijeti kvalitetnijem i ljepšem mjestu za život naših sugrađana. U okviru obilježavanja Dana ove MZ bilo je planirano i uređenje zelenih površina, kao i druge aktivnosti, koje su odgođene zbog loših vremenskih uslova. Povodom vremenskih nepogoda koje su zahvatile stanovnike naše zemlje, članovi Savjeta MZ „Otoka“ pokrenuli su humanitarnu akciju prikupljanja hrane, higijenskih potrepština i odjevnih predmeta, kako bi se pomoglo ugroženom stanovništvu koje je tokom poplava pretrpjelo velike materijalne gubitke.

Sjećanjem na šehide i poginule borce, obilježen Dan MZ „Dobrinja D“

Dan Mjesne zajednice „Dobrinja D“ obilježen je sjećanjem na šehide i poginule borce Armije RBiH i civile koji su tokom proteklog rata dali živote za odbranu Dobrinje. Tim povodom, 1. jula delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, članovi Savjeta, te rodbina i prijatelji, u znak sjećanja na poginule, položili su cvijeće na spomen - obilježje ispred Osnovne škole „Skender Kulenović“ i spomen - obilježje na Bulevaru branilaca Dobrinje. Obilježavanju je prisustvovao i Ahmet Zećo, vršilac dužnosti pomoćnika načelnika Općine Novi Grad za lokalnu samoupravu. Čestitao je građanima Dan MZ, a članovima savjeta koji su izabrani na posljednjim izborima poželio je uspješan rad. U okviru obilježavanja održana je i svečana sjednica na kojoj su pojedincima i kolektivima uručene zahvalnice za doprinos u kvalitetnijem radu i razvoju Mjesne zajednice. Zahvalnice je uručio predsjednik Savjeta Edin Gerin. Prilikom obraćanja Gerin je istakao, da je Mjesna zajednica formirana 1998. Godine, pod nazivom MZ „Dobrinja D“, sa sjedištem u ulici Dobrinjske bolnice 15, da se Dan mjesne zajednice „Dobrinja D“, Odlukom Savjeta MZ obilježava 1. Jula, kada je formirana, odnosno kada je izvršeno odvajanje od tri mjesne zajednice na Dobrinji. Istakao je da na području ove Mjesne zajednice ima 2.396 domaćinstava sa 6.850 stanovnika. Od značajnijih privrednih, obrazovnih, sportskih i drugih sadržaja na ovom području se nalaze: TC „Merkator“, pijaca „Dobrinja“, OŠ „Skender Kulenović“, obdaništa



„Srećica“ i „Kadifca“, dječija igraona „Šumica“ i odjeljenje biblioteka JU Sarajevo, Sportska dvorana „Dobrinja“, četiri sportske plohe, tri dječija parka sa mobilijarom za animaciju djece i prvi bežični internet park. Od zdravstvenih sadržaja tu su: ambulanta opće medicine, stomatološka ambulanta, poliklinika ORL „Gežo“, ortopedija, Otto Book (firma za ortopedsku, medicinsku i rehabilitacionu pomagala) i tri apoteke. Na ovom području djeluje više udruženja građana: Udruženje „Prve Dobrinjske brigade“, „Logoraša“, „Maloljetnih boraca“, Udruženje policajaca „Septembar 1991.“, „Invalida rada“ i Udruženje građana „Naša šansa“.

Dan Mjesne zajednice „Alipašin Most II“

Povodom obilježavanja Dana Mjesne zajednice Alipašin Most II, delegacija Općine Novi Grad Sarajevo je 19. Maja ove godine položila cvijeće na šehidsko mezarje ispred zgrade ŽiŠ-a u Buča Potoku. Cvijeće je položeno i na spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima ispred Mjesne zajednice „Alipašin Most II“. Učenjem Fatihe i minutom šutnje prisutni su se sjetili boraca sa ovog područja, koji su za odbranu BiH dali svoje živote. Savjet ove Mjesne zajednice, uz podršku Općine Novi Grad, nedavno je obnovio spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima ispred MZ, koje je bilo u lošem stanju, a urađeno je i osvjetljenje ovog obilježja. Tom prilikom, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić čestitao je prisutnima Dan Mjesne zajednice, ističući da će Općina Novi Grad, u saradnji sa građanima i Savjetom MZ, u skladu sa mogućnostima, i u narednom periodu podržavati projekte koji će doprinijeti ugodnijem životu naših građana. Cvijeće su položili i predstavnici Savjeta Mjesne zajednice i boračkih

udruženja, a prigodan program pripremili su učenici Osnovne škole „Umihana Čuvidina“. U prostorijama Mjesne zajednice održana je svečana sjednica na kojoj su dodijeljena priznanja zaslužnim pojedincima i kolektivima.



DAN MJESNE ZAJEDNICE RELJEVO

Sjećanje na rahmetli Muhidina Pivodića

Polaganjem cvijeća i odavanjem počasti na spomen - obilježje rahmetli Muhidinu Pivodiću, policijskom službeniku koji je ubijen 31. 12. 2012. godine u Reljevu, prilikom obavljanja službene dužnosti, 31. maja, predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo obilježili su Dan Mjesne zajednice Reljevo. Cvijeće su položili i članovi Savjeta MZ i predstavnici političkih partija koje egzistiraju u Općinskom vijeću Novi Grad Sarajevo, a obilježavanju su prisustvovali i službenici Treće PU Novi Grad Sarajevo, predstavnici OŠ Dobroševići i građani. Povodom obilježavanja Dana ove Mjesne zajednice, položeno je cvijeće i na spomen - obilježje „Partizanski most“ i odata počast borcima poginulim u Drugom svjetskom ratu. U prostorijama MZ upriličena je svečana sjednica na kojoj su pojedincima i privrednim subjektima uručene zahvalnice za doprinos u radu i razvoju lokalne zajednice, a učenici Osnovne škole Dobroševići priredili su prigodan program posvećen domovini BiH. Tom prilikom, predsjednica Savjeta MZ Reljevo“ Melika Šarić kazala je da je na području ove Mjesne zajednice u prošloj godini relizirano nekoliko značajnih projekata, što je doprinijelo boljim uslovima za život naših sugrađana. „Općinska administracija, na čelu sa Načelnikom, rješava dugogodišnje probleme mještana ove Mjesne zajednice. U protekloj godini je asfaltiran dio Paljevske ulice, saniran je prostor ispred objekta Mjesne zajednice, a radilo se i na poboljšanju vodosnabdijevanja stanovništva iz lokalnog vodovoda. Također, Općinska služba za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj uključila se u rješavanje

problema prevoza učenika iz naselja Riječica do Osnovne škole „Dobroševići“. Kada je riječ o mostu preko rijeke Bosne, koji lokalno stanovništvo koristi za komunikaciju sa gradom, u ovoj godini su izdvojena finansijska sredstva iz budžeta Općine Novi Grad za njegovu rekonstrukciju“, rekla je Šarić. Kako je kazao vršilac dužnosti pomoćnika načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za lokalnu samoupravu Ahmet Zečo, Mjesna zajednica „Reljevo“ formirana je 1978. godine, ali je njen rad prekinut početkom agresije na našu zemlju 1992. godine. Odlukom Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, ponovo je formirana 31. maja 2011. godine. Prema podacima kojima raspolaže Mjesna zajednica, na ovom području živi oko 1.259 stanovnika u 259 domaćinstava.

Zečo je istakao da će Općina Novi Grad Sarajevo i u narednom periodu nastaviti raditi na poboljšanju uslova življenja u svim mjesnim zajednicama, u skladu sa finansijskim mogućnostima.





Safet Zajko je simbol odbrane općine Novi Grad i države BiH

Efendić: „Hrabrost ljudi koji su dali svoje živote za našu zemlju, za nas je jedan veliki zavjet, i naš odnos prema državi mora da bude potpuno odgovoran, predan, da naša država bude bolja, kako žrtva koju su dali ne bi bila uzaludna“

Dvadeset prva godišnjica od pogibije narodnog heroja rahmetli Safeta Zajke, komandanta Druge viteške motorizovane brigade i dobitnika najvećeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“ obilježena je 17. juna, učenjem Fatihe i polaganjem cvijeća na spomen - obilježju ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo. Delegacije Općine Novi Grad, boračkih udruženja, političkih partija, te porodica i prijatelji položili su cvijeće i odali počast heroju odbrambeno - oslobodilačkog rata. Prisutni su evocirali uspomene na naše heroje koji su u odbranu domovine ugradili svoje živote i sjetili se teških, ali slavnih dana naše borbe za opstanak i prava da budemo svoji na svome, u našoj državi BiH. Safet Zajko poginuo je na Mijatovića Kosi 17. juna 1993 .godine, pet dana nakon što je ona oslobođena, u akciji izviđanja. Glavni cilj izviđanja bilo je napredovanje prema rijeci Bosni koja se od mjesta Zajkine pogibije nalazi nekoliko stotina metara i priprema za konačni napad na Vogošću, čime je Sarajevo trebalo biti deblokirano. Kobni metak pogodio ga je dok je dvogledom osmatrao neprijateljske jedinice koje su





se nalazile u rasulu. Ratni komandant Druge viteške brigade Esad Pelko Brzi kazao je da je rahmetli Zajko bio istinski borac, heroj i patriota. „Na današnji dan prije 21 godinu izgubili smo jednog od najboljih sinova BiH. Safet Zajko je uvijek bio sa svojim saborcima na prvoj borbenoj liniji. Nije mu bilo važno to što je komandant, već je rame uz rame sa svojim borcima išao naprijed u borbene pohode za slobodu grada. Nažalost, poginuo je na prvoj liniji na Mijatovića Kosi, tokom izviđanja radi nastavka daljnjih borbenih dejstava. Do tog 17. juna vodio je svoje „vitezove“ u nezadrživim jurišima i oslobađao kote na Žučići“, istakao je Pelko. Načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić naglasio je da je Safet Zajko simbol odbrane općine Novi Grad i BiH od agresije koja nam se desila u periodu od 1992 - 1995. godine. „Riječima se ne može iskazati velična djela koja su ovi ljudi napravili za našu domovinu BiH. Potpuno sam svjestan da danas ne bi bili u mogućnosti da gledamo utakmice naše reprezentacije, da se školujemo... da nije bilo ljudi poput Safeta Zajke i njegovih saboraca, koji su onda kada je trebalo, hrabro i bez razmišljanja stali u odbranu svoje domovine. Oni su svoju ulogu preuzeli na pravi način i hrabro se borili za našu državu i došli do rezultata da su je uspjeli odbraniti od agresora. Hrabrost ljudi koji su dali svoje živote za našu zemlju, za nas je jedan veliki zavjet, i naš odnos prema državi mora da bude potpuno odgovoran, predan, da naša država bude bolja, kako žrtva koju su dali ne bi bila uzaludna“, riječi su načelnika Efendića. Nakon polaganja cvijeća, delegacije su obišle i mjesto pogibije Safeta Zajke na Mijatovića kosi, kao i njegov mezar u haremu Alipašine džamije. Na mjestu pogibije održan je historijski čas, a o ličnosti i djelu legendarnog komandanta Safeta Zajke govorio je ratni komandant Druge viteške i predsjednik Udruženja „Druga viteška“ brigada Esad Pelko Brzi, prisjećajući se neustrašivosti, predanosti i ustrajnosti Safeta Zajke, kao i ratnog puta Brigade kojom je Zajko komandovao. U sklopu obilježavanja 21. godine od pogibije Safeta Zajke, čiji su organizatori Općina Novi Grad i Udruženje Druga viteška, upriličena je i posjeta Zajkinoj porodici i majci, a u sali Općine održana je akademija posvećena bici na Mijatovića kosi i hrabrim sinovima Armije RBiH.



SJEĆANJE NA ŽRTVE MASAKRA U ULICI HAKIJE TURAJLIĆA, NA DOBRINJI



Ubijeni u redu za vodu

Polaganjem cvijeća, učenjem Fatihe i odavanjem počasti nevino ubijenim sugrađanima, delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, 12. jula, obilježila je 21. godišnjicu masakra počinjenog u ulici Hakiye Turajlića do broja 39, na Dobrinji.

Na tom mjestu, tačno prije 21. godinu, od rasprskavajuće minobacačke granate ispaljene sa agresorskih položaja poginulo je 13 Sarajlija, a 14 ih je teže i lakše ranjeno. Ubijeni su, dok su sa kanisterima u rukama čekali u redu da naspju vodu iz bunara. Cvijeće su na spomen - obilježje položile i delegacije Svjeta mjesne zajednice "Dobrinja B", Kantona Sarajevo, Grada Sarajeva, te rodbina i prijatelji poginulih sugrađana. Rasim Mehonić je na ovom mjestu zločina izgubio suprugu Rahimu i kćerke Nedžibu i Sedajetu, a on je tada ranjen. S teškim bolom prisjetio se onoga što se tog 12. jula dogodilo. „Teško je prisjećati se onoga što se tada dogodilo. Kćerke su otišle po vodu, a supruga i ja smo htjeli da im pomognemo kada je pala granata. Bilo je strašno gledati raskomadana tijela i krv po asfaltu. Tu sliku nikada neću zaboraviti, ali mi je drago što postoji spomen - obilježje da se ovaj stravični zločin ne zaboravi“, kaže Rasim.

Istog dana i doktorica Jasmina Kirlić ostala je bez svog 16-godišnjeg sina Ajdina. Poginuo je dok je ona u bolnici zbrinjavala ranjene borce i civile.

„Bol je svakim danom sve veća i to može shvatiti samo onaj ko je izgubio svoje najdraže. Moj Ajdin je bio dijete za primjer.

Nadala sam se da ću u svakoj nevolji moći da se oslonim na njega, a sada moram da živim sa vječnom tugom bez svog sina“, kazala je kroz suze dr. Kirlić.

Tog 12. jula 1993. godine poginuli su: Ilham Jelovac, Ajdin Kirlić, Ljiljana Matić, Rahima, Nedžiba i Sedajeta Mehonić, Dragica Mićanović, Sulejman Selimović, Zoran Simić, Enisa i Ibro Talić i Jasna i Stela Tvrtković.



SJEĆANJE NA HRABRE BORCE DRUGE VITEŠKE MOTORIZOVANE BRIGADE



Muzafer Mešić i Derviš Sudo Vražalica poginuli prilikom utvrđivanja linije odbrane na Mijatovića kosi

Tajib Delalić: „Općina Novi Grad nikada neće dozvoliti da hrabri sinove Armije RBiH, koji su dali svoje živote za slobodu u kojoj danas živimo, padnu u zaborav. Naša je obaveza da ih se sjećamo dok smo živi i da mlade generacije stalno podsjećamo na ono što nam se dešavalo u periodu agresije na našu zemlju“

Polaganjem cvijeća na spomen - obilježje u Buča Potoku i obilaskom mezarja, predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih udruženja, Općinskog vijeća Novi Grad, Gradskog vijeća Sarajeva, Savjate MZ „Dolac“ i „Buča Potok“, OŠ „Avdo Smailović“, članovi porodica poginulih i saborci, 24. juna, obilježili su 21. godišnjicu pogibije boraca Druge viteške motorizovane brigade, rahmetli Muzafera Mešića i Derviša Sude Vražalice.

Evocirane su uspomene na hrabre „vitezove“ koji su za suverenu i nezavisnu BiH položili svoje živote. Ratni komandant 1. bataljona Druge viteške brigade Esad Hećo prisjetio se svojih saboraca koji su 24. juna 1993. godine poginuli prilikom utvrđivanja linije odbrane na Mijatovića kosi. „ Nakon što smo na prije nekoliko dana zauzeli Mijatovića kosu, tog dana, kada su nas dočekali agresorski vojnici, radili smo na utvrđivanju nove linije.

Tada su rahmetli Muzafer i Derviš poginuli, dok smo Sead Šljivnjak i ja teško ranjeni“, ispričao je Hećo. Na mezaru svoga brata bio je i Muaz Vražalica, preživjeli borac Druge viteške brigade, koji je tog dana,

kada je njegov brat poginuo bio na Mijatovića kosi. „Bio sam s njim prije nego što će otići u izviđanje. Upozoravao sam ga da ne ide, da je taj dio vatrena linija, da je minirano, ali me nije slušao. Rekao mi je da nema druge nego da mora ići oslobađati BiH. Gledao sam sa saborcima šta se desilo, ali im nismo mogli pomoći.

Pokušavali smo, međutim, od pucnjave im se nije moglo prići“, prisjetio se Vražalica, dodajući da je teško bilo gledati, ali da se ništa nije moglo učiniti. Kazao je da je njegov brat Derviš, kojeg su saborci zvali Sudo, imao 37 godina kada je položio svoj život za odbranu domovine. Iza njega su ostala dva sina i supruga. Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja istakao je važnost obilježavanja značajnih datum i događaja iz odbrambeno - oslobodilačkog rata (1992 - 1995. godine). „Općina Novi Grad nikada neće dozvoliti da hrabri sinove Armije RBiH, koji su dali svoje živote za slobodu u kojoj danas živimo, padnu u zaborav.

Naša je obaveza da ih se sjećamo dok smo živi i da mlade generacije stalno podsjećamo na ono što nam se dešavalo u periodu agresije na našu zemlju“, kazao je Delalić.



Godišnjica odbrane brda Mojnilo i bitke za vodovod

Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe na hair - česmi izgrađenoj u čast prvom komandantu Teritorijalne odbrane Općine Novi Grad Sarajevo rahmetli Ramizu Salčinu i na spomen - obilježju rahmetli Nadiru Kahvedžiću, komandantu artiljerijskog divizion a i njegovim saborcima, 11. juna, obilježena je 22. godišnjica odbrane brda Mojnilo i bitke za vodovod. Članovi porodica poginulih, saborci, te delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih udruženja i političkih partija koje egzistiraju u Općinskom vijeću Novi Grad, Savjeta mjesne zajednice, okupili su se na Mojnilu kako bi evocirali uspomene na herojsku odbranu hrabrih boraca ovog i okolnih naselja od agresorskih snaga i odali im dužnu počast. Cvijeće su položili i predstavnici Željezničkog školskog centra zajedno sa učenicima.

U ime organizatora, prisutnima se obratio predsjednik Udruženja 101. brigade Hamdija Lagumdžić. Istakao je da se ovaj datum obilježava u znak zahvalnosti šehidima i palim borcima, braniocima brda Mojnilo, Sarajeva i BiH, koji su s ljiljanima na grudima dostojanstveno branili čast i slobodu svoje domovine.

„Ovo je jedna od veoma značajnih bitaka koje su vođene u na prostoru Novog Grada, 8. juna smo imali bitku za brdo Žuč, a 11. juna, također veliku i opsežnu bitku za brdo Mojnilo, vrlo važnu kotu u odbrani općine Novi Grad i grada Sarajeva. Danas smo se sjetili naših hrabrih boraca koji su svoje živote

dali za odbranu domovine, među kojima su i borci romske populacije, koji su bili u takozvanoj „Garavoj brigadi“, koja je dala nesebičan doprinos u odbrani brda Mojnilo“, rekao je Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo.

Povodom obilježavanja ovog značajnog datuma održan je i historijski čas - da se zna, da se pamti i nikada ne zaborave događaji iz naše bliske prošlosti. Tom prilikom zamjenik ratnog komandanta 101. brigade Braco Fazlić podsjetio je da su prve granate pale na Mojnilo u noći između 4 i 5. aprila 1992. godine, te da su borci naše Armije bili spremni za odbranu svojih ognjišta.

„Zajedno sa jedinicom MUP-a, specijalizovanom za borbu protivoklopnim sredstvima i borcima sa Aneksa, Hrasnog Brda i Dobrinje, borci sa Mojnila uspjeli su izvojevati pobjedu. Danas se nalazimo na slobodarskom brdu, čiji su se stanovnici među prvim, suprotstavili agresoru, sastavljenom od jedinica bivše JNA i terorističkih jedinica SDS-a. Linija odbrane na Mojnilu prostirala se na oko 5 kilometara. Ni 500 agresorskih vojnika u pratnji dva transportera i tenkom nisu mogli probiti bedeme odbrane Armije RBiH“, podsjetio je Fazlić.

Delegacije su položile cvijeće i na spomen - obilježje borcima romske nacionalnosti u ulici Novopazarska bb kao i na spomen - obilježje šehidima, poginulim borcima i civilnim žrtvama rata u spomen - parku u Mjesnoj zajednici „Olimpijsko Selo“.

POD POKROVITELJSTVOM OPĆINE NOVI GRAD SARAJEVO



Više od 500 mladih ljudi iftarilo u Istiqlal džamiji

Općina Novi Grad Sarajevo bila je pokrovitelj iftara koji je 18. jula organiziran u saradnji sa džematom Istiqlal („Nezavisnost“) džamije za građane Novog Grada, a prvenstveno pozivajući mlade ljude. Pozivu se odazvalo više od 500 mladih ljudi iz svih džemata ove općine. Iftaru su prisustvovali Semir Efendić, načelnik Općine Novi Grad, Abdulgafar ef. Velić, imam Istiqlal džamije, Edina Gabela, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad, Sabahudin Delalić, predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva, Denis Zvizdić zastupnik u Parlamentu Federacije BiH, Elvir Resić pomoćnik načelnika Općine Novi Grad, kolumnista Preporoda i imam Muhamed ef.Velić, pojedini vijećnici Općinskog vijeća i drugi. „Novi Grad je ovim iftarom u ugodnom ambijentu Istiqlal džamije na Otoci pokazao koju snagu ima u mladima. Veoma mi je drago da sam radost ramazanske noći mogao podijeliti upravo s njima“, kazao je načelnik Efendić. Istiqlal džamija već godinama predstavlja jedno od središta duhovnih okupljanja, kako za samo Sarajevo, tako i za BiH, koja na ispravan način promovira etičke vrijednosti koje su nam u današnjem vremenu prijeko potrebne. „Mi sedmično organiziramo omladinske iftare za džemat, ali na večerašnji iftar smo odlučili pozvati omladince svih novogradskih džemata, kao i nekoliko graničnih džemata općina Novo Sarajevo i Ilidža“, riječi su imama ove džamije, Abdulgafara ef.Velića. „Ramazan je mjesec duhovnosti, jedinstva i obnove, unutarnje i svake druge snage, koja treba

čovjeku da se bori sa svakodnevnicom kako bi je pobijedio, kako Bošnjacima tako i drugima. Ovo je jedinstvena prilika da se družimo, razgovaramo i da pozovemo na jačanje moralnih i duhovnih vrijednosti kao preduvjeta pune snage koju čovjek može imati u ovom svetom mjesecu“, izjavio je ovom prilikom zastupnik u Parlamentu FBiH, Denis Zvizdić. Nakon iftara u džamiji je klanjan akšam namaz, a nakon toga upriličeno je predavanje Muhameda ef.Velića, te premijerno izvođenje kaside „Ramazan“ hora Hazreti Hamza.



IV FORUM PORODIČNE MEDICINE

Porodični ljekar lider zdravstvenog sistema



Općina Novi Grad Sarajevo bila je domaćin Četvrtog foruma porodične medicine, koji je održan u petak 30. maja, u Multimedijalnoj sali Općine. Forum je organiziralo Udruženje ljekara porodične medicine Federacije BiH, podružnica Kanton Sarajevo u saradnji sa Javnom ustanovom „Dom zdravlja“ KS-a, a otvorili su ga predstavnici Udruženja ljekara porodične medicine F BiH i Kantona Sarajevo, te predstavnici Ministarstva zdravstva KS-a, Ljekarske komore KS-a, Sestrinske komore KS-a i Javne ustanove „Dom zdravlja“ KS-a. U ime domaćina prisutnima je dobrodošlicu poželio pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj mr. Elvir Resić. Tom prilikom Resić je izrazio zadovoljstvo zbog toga što je Općina Novi Grad, po četvrti put, domaćin naučnog skupa, koji je od velike važnosti za lokalnu zajednicu i njeno stanovništvo. Forum je okupio veliki broj eminentnih stručnjaka iz oblasti porodične medicine, koji su kroz naučna izlaganja i diskusiju razmijenili iskustva i saznanja o dostignućima iz ove oblasti, i još jednom apostrofirali značaj ljekara porodične medicine u brizi za zdravlje ljudi. O karakteristikama porodičnog ljekara, kao lidera u zdravstvenom sistemu, govorio je prof. dr. Arif Smajkić, a prof. dr. Mehmed Kulić prisutne je upoznao o mogućnostima i načinima sekundarne prevencije kardiovaskularnih bolesti. Također, prisutnima se predstavila i dr. Azra Durak, koja je govorila o temi „Reguliranje hipertenzije i zaštita ciljnih organa“, te prim. dr. sci. Zaim Jatić, sa temom „Trajni profesionalni razvoj u Javnoj ustanovi “Dom zdravlja Kantona Sarajevo“.

PODRŠKA PROJEKTIMA BORAČKIH UDRUŽENJA

Potpisani ugovori sa predstavnicima 16 novogradskih udruženja



Općina Novi Grad Sarajevo i ove godine finansira projekte nevladinih neprofitnih udruženja koja okupljaju boračku populaciju sa područja Novog Grada. Ugovori o finansiranju potpisani su u zgradi Općine, 26. maja, sa predstavnicima 16 boračkih udruženja.

Za ove namjene Općina Novi Grad Sarajevo je iz ovogodišnjeg budžeta izdvojila 170. 000 maraka. Sredstva će biti iskorištena za finansiranje rada uposlenika četiri boračka udruženja, za obilježavanje značajnih datuma, ličnosti, kao i događaja i drugih aktivnosti koje provode ova udruženja. Kako je kazao Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo, od ove godine nadležna Služba je preuzela socijalna davanja boračkoj populaciji, tako da je smanjen iznos sredstava namijenjenih za potrebe boračkih udruženja. „Služba je preuzela socijalna davanja boračkoj populaciji, koja su do sada davala boračka udruženja, a sredstva za te namjene sa prošlogodišnjih 60. 000 maraka povećali smo na 100. 000 maraka, tako da će se isplaćivati u vidu jednokratnih novčanih pomoći ljudima koji su u stanju socijalne potrebe iz boračke populacije“, objasnio je Delalić. Dodao je da će Općina Novi Grad i u narednom periodu nastojati da pomaže rad ovih udruženja, a to su uglavnom aktivnosti koje se odnose na obilježavanja značajnih datuma i ličnosti, kao i druga obilježavanja koja udruženja provode zajedno sa Općinom Novi Grad Sarajevo. Prema Delalićevim riječima, svake godine se na području Novog Grada formiraju dva do tri nova udruženja. „To bi trebalo u narednom periodu reducirati i osnovati jedno krovno udruženje, unutar kojeg bi ostale postojeće organizacije. Sredstva bi se dodjeljivala krovnom udruženju, koje bi ih potom raspoređivalo prema projektnim zadacima“, istakao je Delalić. Osman Đozo, predsjednik Udruženja ratnih vojnih invalida Novi Grad Sarajevo kazao je da će sredstva koja su im dodijeljena ove godine biti iskorištena za obilježavanje datuma, ličnosti i događaja, kao i za finansiranje uposlenika ovog udruženja.

„Obzirom na to da je cijela država u teškoj krizi, a samim tim i Općina, zahvalni smo im na ovome što su nam dali“, rekao je Đozo.



Trideset godina postojanja župe „Svetog Leopolda Bogdana Mandića“ u Briješću

Povodom obilježavanja 30. godišnjice postojanja župe „Svetog Leopolda Bogdana Mandića“ u novogradskom naselju Briješće, 13. jula, u ovoj crkvi održan je obred posvete župne crkve i sveta misa. Događaju je prisustvovao načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, kao i veliki broj zvanica iz vjerskog života i vjernika katolika iz Briješća i sa područja grada Sarajeva, te gosti iz katoličke župe Dragunja kod Tuzle. Svetu misu i obred posvete crkve predvodio je Vrhbosanski nadbiskup kardinal Vinko Puljić. Sa ovog skupa poslata je poruka mira i tolerancije među ljudima, a nakon misnog slavlja upriličeno je i druženje za goste. Prema riječima Miroslava Karatovića, župnika župe „Svetog Leopolda Bogdana Mandića“ ovo je veliki događaj za vjernike ovog naselja i prva crkva u sarajevskom dekanatu, koja je posvećena nakon crkve svetog Josipa na Marijin Dvoru 1940. godine. Crkvu „Svetog Leopolda Bogdana Mandića“ osnovao je 1984. godine pokojni biskup dr. Marko Jozinović.





Na terenu tokom 24 sata, stanovništvo izmješteno na sigurne lokacije

Zahvaljujući realizaciji projekta čišćenja korita rijeka i potoka na području Novog Grada, koji je Općina realizirala od januara do kraja marta ove godine, znatno su ublažene poplave, a samim tim i štete izazvane obilnim kišnim padavinama

Nakon što je na području Novog Grada, zbog obilnih kišnih padavina, došlo do poplava u nekoliko naselja, ekipe Službe civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo su u pripravnosti tokom 24 sata. Dana 14. Maja, u ranim jutarnjim satima, održana je hitna sjednica Operativnog štaba Civilne zaštite, na kojoj su dogovorene hitne mjere koje je neophodno poduzeti kako bi se zaštitili životi stanovnika naselja ugroženih poplavama i njihova materijalna dobra. Tokom cijelog dana i u toku noći sa 14. na 15. maj, ekipe Civilne zaštite Novi Grad neprekidno su bile na poplavljenim područjima, odakle su zajedno sa pripadnicima Oružanih snaga BiH vršile izmještanje ugroženog stanovništva na sigurne lokacije. Angažirani su bili svi raspoloživi ljudski kapaciteti, koji su obilazili desetine kriznih lokacija u naseljima Bojnik, Rajlovac, Reljevo Dvor, Smiljevići, Zabrđe, Briješće i Bačići, kao i sva raspoloživa materijalno- tehnička sredstva, u cilju pravovremenog pružanja pomoći ugroženom stanovništvu. Također, bila je angažirana i mašinska operativa iz građevinskih firmi iz Novog Grada, pomoću koje se radilo na proširivanju korita rijeka i potoka, čišćenju začepljenih kanala i kanalizacija, šahtova i propusta u Buča Potoku, Boljakovom Potoku, Briješću, Smiljevićima, Zabrđu i Bojniku. U poslijepodnevним satima Štab civilne zaštite angažirao je tri kamiona Oružanih snaga BiH, kojima su evakuisani građani koji su se zatekli u ambulanti porodične



medicine u Rajlovcu, kao i tridesetak radnika Privrednog društva „Robotkomerc“ u privrednoj zoni Rajlovac, dok je u kasnim večernjim satima izmješteno nekoliko porodica iz njihovih kuća u Rajlovcu. Općinska služba Civilne zaštite Novi Grad Sarajevo od januara do kraja marta ove godine, provodila je preventivne mjere zaštite od poplava na vodotocima rijeka i potoka. Očišćena su korita rijeke Miljacke, tačnije na ušću u rijeku Bosnu u Bojniku, Dobrinjke na Dobrinji i Lepeničkog potoka u Zabrđu. Radovi su izvedeni na kritičnim tačkama i suženim dionicama. Realizacijom ovog projekta u koji je Općina Novi Grad Sarajevo uložila oko 65. 000 KM znatno su ublažene poplave, a samim tim i štete izazvane obilnim

padavinama“, istakao je Kazazić. Specijalizirane jedinice za hitne intervencije i specijalizirane jedinice protivpožarne zaštite Civilne zaštite Novi Grad i narednih su dana pružale pomoć stanovništvu, dostavljale prehrambeno - higijenske pakete i vreće sa pjeskom.

Pomoć stanovništvu Maglaja i Vogošće

Općina Novi Grad Sarajevo odmah nakon poplava uključila se u akciju pružanja pomoći stanovništvu Maglaja, jednom od bh. gradova koji je najteže pogođen poplavama, koje su nedavno zahvatile našu zemlju. Naime, ekipa Civilne zaštite, na čelu sa Fahrudinom Kazazićem, vršiocem dužnosti pomoćnika načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za civilnu zaštitu i savjetnikom općinskog načelnika Safetom Mešanovićem uspjela se 16. maja „probiti“ do Maglaja, gdje je tokom cijelog dana, zajedno sa Jedinicom za posebne namjene i tri profesionalna ronionica iz Udruženja eko - sportska grupa, pomagala pri evakuaciji unesrećenih ljudi. Opremljeni sa dva terenska vozila, dva čamca sa vanbrodskim motorima, opremom za spasavanje, uspjeli su dostaviti i pakete sa prehrambenim i higijenskim artiklima, vrećama za pijesak i druge potrepštine. Paketi sa hranom i higijenskim artiklima i vreće za pijesak, predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo uručili su Mehmedu Mustabašiću, načelniku Općine Maglaj. Također, Civilna zaštita Općine Novi Grad Sarajevo pritekla je u pomoć i Općini Vogošća. Odmah nakon urušavanja kuća u vogošćanskom naselju Svrake, ekipe Civilne zaštite uputile su se u Vogošću, kako bi pružile podršku unesrećenom narodu i načelniku Općine Vogošća Edinu Smajiću. Tom prilikom Štabu civilne zaštite Općine Vogošća uručili su pakete sa prehrambenim i higijenskim artiklima, kao i označavajuće prsluke i komplete prve pomoći.

Kamioni i kombiji sa hranom i vodom dopremljeni stanovništvu, Zvornika, Bijeljine, Janje, Vukosavlja...

Ekipe Civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo, na čelu sa načelnikom Općine Semirom Efendićem, 18. maja, obišle su nekoliko poplavljenih općina uz rijeke Bosnu i Drinu. Protivpožarno vozilo naše Civilne zaštite učestvovalo je sa posadom u čišćenju ulica Olova. U općine Zvornik i Bijeljina



(Janja), Vukosavlje i Odžak isporučeni su kombiji i kamioni sa hranom i vodom, koje su ugroženom stanovništvu donirali građani i firme sa prostora općine Novi Grad Sarajevo.

Prilikom obilaska gradova zahvaćenih velikim poplavama, načelnik Efendić sastao se sa načelnicima općina Olovo, Odžak i Vukosavlje Đemalom Memagićem, Hajrudinom Hadžidedićem i Elvirom Hadžiomerovićem.

Razgovarali su o stanju na području općina, te o najvažnijim vidovima pomoći koju treba uputiti u narednom periodu. Također, prilikom obilaska navedenih područja, predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo u mjestu Modrički Lug, kod Vukosavlja, susreli su se i sa muftijom tuzlanskim Vahid - ef. Fazlovićem, koji je također obišao poplavljen područja. Tokom akcije prikupljanja pomoći stanovništvu ugroženih područja koja je organizirana u novogradskim mjesnim zajednicama, prikupljene su velike količine hrane i ostalih potrepština koje su isporučena tamo gdje je najpotrebnije.





Održana 13. tradicionalna manifestacija „Ima jedan grad ...Srebrenica“

Cilj manifestacije je da nas podsjeća na žrtve genocida i najveću tragediju koja se dogodila nad nedužnim Bošnjacima u Srebrenici sredinom 20. vijeka.

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 8. jula, održana je 13. manifestacija „Ima jedan grad... Srebrenica“ koja se tradicionalno održava u organizaciji Asocijacije mladih SDA Novi Grad Sarajevo. Manifestaciju, koja ima za cilj da nas podsjeća na žrtve genocida i najveću tragediju koja se dogodila nad nedužnim Bošnjacima u Srebrenici sredinom 20. vijeka, otvorio je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić. Tom prilikom istakao je da je ova manifestacija 13 godina, koliko traje, rame uz rame sa žrtvama genocida koji se desio u Srebrenici, prije svega majkama Pokreta enklava Srebrenica i Žepa koje su uspjele puno toga uraditi kada je u pitanju obilježavanje onoga što se desilo u Srebrenici. Efendić je podsjetio na vrijeme kada je održana 1. manifestacija „Ima jedan grad Srebrenica“, kada nije bilo ni memorijalnog centra Potočari, niti jedne međunarodne presude za genocid u Srebrenici, kao ni srebreničkog cvijeta, ni marša mira koji se tradicionalno već nekoliko godina održava povodom





obilježavanja godišnjice genocida u Srebrenici. Također, ukazao je na važnost Srebrenice danas i važnost svijesti svih ljudi koji trebaju, pored 11. jula, koristiti svaku priliku da zajedno sa svojim porodicama, radnim kolektivima ili drugim organizacijama, posjete taj grad i ljude koji tamo žive i na taj način vrte život tom gradu. U svom izlaganju Hasan Nuhanović, koji je napisao nekoliko knjiga o stradanjima Bošnjaka u u Srebrenici i dobio presudu protiv Holandije za smrt svojih roditelja i brata, govorio je o važnosti presuda za počinjeni genocid, odnosno o njihovim konsekvencama koje do sada nismo imali. „Nevjerovatna je stvar da imamo presude za genocide, a da pri tom sve ostaje kako jeste“, kazao je. U tom smislu predložio je da se u narednom periodu radi više kako bi se od međunarodnih institucija i organizacija, koje su mnogo dužne Bosni i Hercegovini, tražilo da nešto učine kada je u pitanju provođenje presuda za genocid. Ovom prilikom Nuhanović je u obraćanju novinarima iznio ideju o češćem posjećivanju mjesta stradanja koja se nalaze na putu između Sarajeva i Potočara, kazavši da se povratnici u šire područje Srebrenice ponekada osjećaju usamljeno, te da na tom putu ima dosta mjesta na kojima su vršeni zločini tokom rata. U ime Udruženja „Pokret majke enklava Srebrenica i Žepa“ prisutnima se obratila srebrenička majka Kada Hotić. Govoreći o tome kako se nekada živjelo u Srebrenici, Kada je podsjetila kako je to bio grad ugodan za življenje onda kada je ona imala svog muža, sina, rodbinu i prijatelje...“Bio je to lijep život“, rekla je i dodala:

„Danas nema nikoga od njih. Pitanje je da li ima jedan grad Srebrenica ili je bio jedan grad Srebrenica. Teško je govoriti, ali i slušati o Srebrenici, ali se ipak mora“, kazala je Kada Hotić. Prisutni su imali priliku pogledati kratki film o Srebrenici, a u kulturnom dijelu programa nastupio je Omladinski hor iz Zenice koji je izveo srebrenički inferno i još nekoliko interpretacija, kao i hor „Hazreti Hamza“.

Mjesne zajednice “Alipašino Polje A-I i A-II”

U MZ “Alipašino Polje A-I” živi 3. 378 stanovnika

Mjesna zajednica “Alipašino Polje A-I” zauzima površinu od 274.307 metara kvadratnih. Formirana je 1977. godine i tada je nosila naziv “Sarajevsko Polje”. Te godine je i transformisana u dvije mjesne zajednice. Od tada pa do 1994. godine ova mjesna zajednica nosila je naziv “6. april”. Od 1994. godine Mjesna zajednica mijenja naziv u MZ “Alipašino Polje A-I”. Sjedište mjesne zajednice je u ulici Trg solidarnosti br. 21, a Dan mjesne zajednice obilježava se 6. aprila.

Na području mjesne zajednice ima 1. 384 domaćinstva sa 3. 378 stanovnika. Mjesna zajednica je urbano naselje na čijem prostoru se nalaze tri ulice sa 1.373 stambene jedinice kolektivnog stanovanja, i to: Bajrama Zenunija 1 - 6, Trg solidarnosti 1 - 39, i Ive Andrića od 1 - 9 (neparni).

Ova Mjesna zajednica u odnosu na druge ima značajan broj privrednih subjekata kao što su: “Energoinvest”, hotel “Sarajevo”, Geodetski zavod BiH, “Grawe osiguranje”, “Henkel”, “Philip Moris”, “Peny plus”, “Mercator”, “Amko komerc”, “Pošta”, razne prodavnice, tri banke, zelena pijaca sa više sadržaja, “Pink TV” i drugi manji sadržaji. Pored privrednih, u ovoj mjesnoj zajednici se nalaze i drugi sadržaji: Organizacija Crvenog križa, te narodne kuhinje “Merhameta” i “Crvenog križa”, zatim Udruženja građana “Zlatni ljiljani”, “Patriotska liga”, Civilne žrtve rata, Udruženje demobilisanih boraca, RVI, JOB i Udruženje šehidskih porodica. Od sportskih objekata izgrađena su dva dječija igrališta i šahovska ploha. U ulici Trg solidarnosti 23 nalazi se spomen - obilježje civilnim žrtvama rata, a spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima Armije RBiH u dvorištu OŠ “Meša Selimović”.

MZ “Alipašino Polje A-II” formirana 1979. godine

Mjesna zajednica “Alipašino polje A-II”, zauzima površinu od 245.604 kvadratnih metara. Formirana je 1979. godine, i tada je nosila naziv “Ivo Andrić”, a od rata nosi naziv MZ “Alipašino Polje A-II”. Dan ove mjesne zajednice obilježava se 4. aprila. Sjedište je u ulici Trg solidarnosti br. 21. Na području mjesne zajednice živi 1.386 domaćinstava sa 3.241 stanovnika. Na području mjesne zajednice nalaze se tri ulice sa 1.246 stambenih jedinica kolektivnog stanovanja, i to: Ante Babića od 1-13, Trg međunarodnog prijateljstva od 1-18 i Ive Andrića od 2-8.

I u ovoj mjesnoj zajednici ima značajan broj privrednih subjekata, kao što su: “ASA-Prevent” grupacija, “Euroherc koncern Agram”, “Com-trade”, tri banke, “Medicomerc”, “Wirgley”, “Bitumenka”, Agencija za finansije, informatičke i posredničke usluge Sarajevo, Trgovinski centar “FIS”, BH Telecom i druge samostalne radnje za uslužne djelatnosti. Na Alipašinom Polju nalaze se i ambulanta porodične medicine

“Alipašino Polje”, privatna poliklinika “Sunce” i Centar za zdravo starenje. Spomen - obilježje za šehide i poginule borce Armije BiH iz proteklog rata sa ovog područja nalazi se na Trgu ZAVNOBiH-a, u B fazi.

Predsjednici i članovi Savjeta

Na izborima za članove savjeta mjesnih zajednica Općine Novi Grad Sarajevo koji su održani 7. decembra 2013. godine, za predsjednika Savjeta MZ „Alipašino Polje A-I“ izabran je Sanjin Džananović, a za članove: Adnela Arif, Naza Šaković, Anesa Softić, Hamdija Smajić, Janja Dujmović i Vedelinka Selak.

Armin Gabela je predsjednik Savjeta MZ „Alipašino Polje A-II“, a članovi su: Almira Čolpa, Selma Spaho, Mehmed Biber, Vahida Košpo, Bojan Babić i Sandra Bevanda.



Sanjin Džananović



Armin Gabela





JP "LOKOM" d.o.o. Sarajevo



Sportska dvorana Dobrinja, Sportska dvorana
"Ramiz Salčin" Mojmilo, Stadion Otoka umjetna trava...
Za informacije o korištenju termina
nazovite na 033/774-590



Općina Novi Grad Sarajevo

BAJRAM ŠERIF
MUBAREK OLSUN

bh